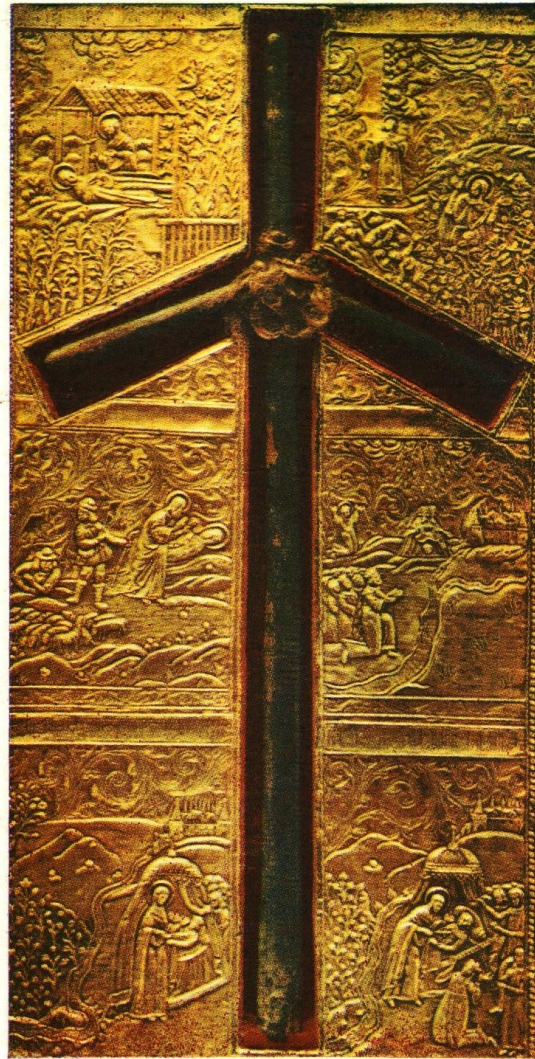


საქართველოს სსრ-ის საგარეო ურთიერთობების საქართველო



2

საქართველოს საგარეო ურთიერთობების
თბილისი — 1983



ჯვარი ვაზისა — შეშკული მოციქულთა სწორის წმიდა ნინოს თმით. IV ს.

ძლიერებათ ჯვარო ვაზისაო,
დაგვიცუე და დაგვიფარე ჩვენ



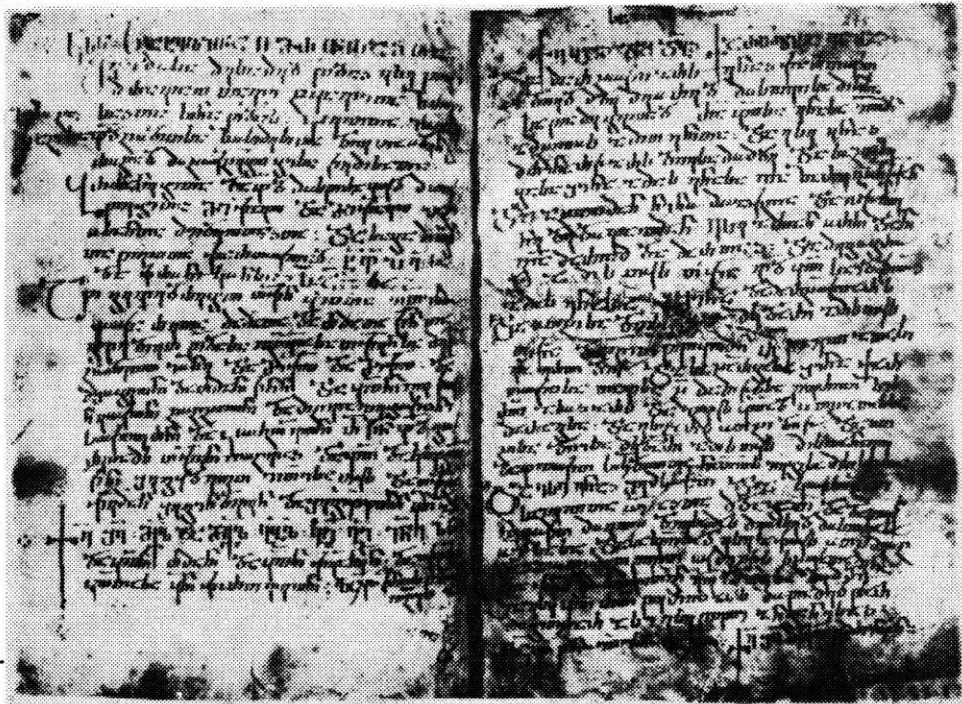
ქრტიანი

დაიბეჭდა უწმიდესისა და უნეტარესის, სრულიად საქართველოს
კათოლიკოს-პატრიარქ ილია II ლიცენზიაციით





დამარხულ არს ენაჲ ქართული
ღლეღმღე მეორედ მოსვლისა მისისა საწამებელად,
რათა ყოველსა ენასა ღმერთმან
ამხილოს ამით ენითა.



ԱՊՓՇԵԱ

ԺՇԵՂ

ԴԿՆԷ



ԻԴԴՆԷ



ՉՁԴԷ

9781 სიცილეუი უხს მძღუნქუ

სრუდიად საქართველოს კათოლიკოს-პატრიარქს-ილია II

დაბადების 50 წლისთავის გამო

თქვენო უწმიდესობავ და უნეტარესობავ, საქართველოს ეკლესია და მთელი მორწმუნე ერი სიხარულით აღნიშნავს თქვენს დაბადების 50 და საქართველოს საპატრიარქო ტახტზე აღსაყდრების ექვსი წლისთავს.

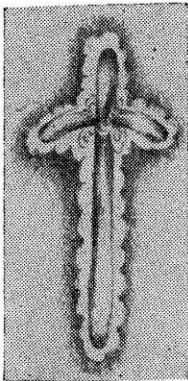
ექვსი წლის წინათ სვეტიცხოვლის საუკუნოვან საპატრიარქო ტაძარში აკურთხეს თქვენი გვირგვინი მღვდელმთავართა საქართველოდსა. განუზომელი იყო მაშინ სიხარული ტაძარსა შინა მყოფთა და გარეშეთა.

მრავალთა გული უკვე მაშინ კარგად გრძნობდა, რომ საქართველოს ეკლესიის წმიდა საჭე ხელთ იპყრა ისეთმა მესვეურმა, რომელსაც შეეძლო პირდაპირი გეზის აღება აღთქმული ნავთსაყუდელისაკენ. ექვსი წელი არც ისე დიდი დროა, მაგრამ ნამოქმედარი, უკეთუ კეთილად გულისხმავყოფთ, მეტად დიდია. გაცოცხლდნენ კარგა ხნით მივიწყებული ეპარქიები, თქვენ მიუჩინეთ მათ პატრონები; აღსდგა მრავალი ტაძარი, ახლად მოიხატა, ან იხატება ეკლესიები. მშვენიერდება და კვლავ ქართულ სახეს უბრუნდება სიონის საპატრიარქო ტაძარი. მოლონიერდა მცხეთის სასულიერო სემინარია, რომლის ერთ-ერთი დამაარსებელი და პირველი რექტორი თქვენ ბრძანდებით.

თქვენი უშუალო მიზანწილობითა და მრავალი ზრუნვით საპატრიარქოსთან შეიქმნა საგამომცემლო, საგარეო, სარესტავრაციო და სხვა განყოფილებანი, რომლებიც დიდ სასარგებლო მუშაობას ეწევიან როგორც ქართული ეკლესიის, ისე ჩვენი ერის სულიერ-კულტურული წინსვლისათვის. გამოდის საპატრიარქო ჟურნალი „ჯვარი ვაზისა“, „საღვთისმეტყველო კრებული“, საეკლესიო კალენდრები და სხვა. დიდი ხანი არ არის, რაც გამოვიდა საქართველოს ეკლესიის ცნობარი ე. წ. „საინფორმაციო ბიულეტენი“, რომელიც იბეჭდება ინგლისურ ენაზე და ეგზავნება უცხოეთის ქრისტიანული სამყაროს ყველა დიდ დაწესებულებასა და რელიგიურ ცენტრს.

დიდი ძვრები მოხდა საერთაშორისო ეკუმენურ მოძრაობაში. საქართველოდან ამ დიდ საქმეშიც პირველი გზის გამკვლავი თქვენ ბრძანდებით. ეკუმენური მოძრაობის სფეროში თქვენ ერთ-ერთი ღირსეული და გამოჩენილი მოღვაწე ბრძანდებით მთელი მსოფლიოს მასშტაბით. ამიტომ გერგოთ მსოფლიო საეკლესიო საბჭოს პრეზიდენტობის პატივი. ბევრი რამ გააკეთეთ ეკლესიების დაახლოებისა და ერთა დამეგობრების საქმეში.

თქვენი მეთაურობით საქართველოს საპატრიარქომ მრავალმხრივი ახლო მეგობრული ურთიერთობა დაამყარა რუსეთის, სომხეთისა და საბჭოთა კავშირში შემავალ სხვა ქრისტიანულ, აგრეთვე, დემოკრატიული ქვეყნების ეკლესიებთან, განსაკუთრებით ბულგარეთის ეკლესიასთან, რუმინეთის, უნგრეთის, პოლონეთის, ჩეხოსლოვაკიის, ფინეთის ეკლესიებთან და მათ მეთაურებ-



თან, ცალკეულ საეკლესიო და სასულიერო მოღვაწეებთან. განსაკუთრებით აღნიშვნის ღირსია თქვენი კონტაქტები კონსტანტინეპოლის უძველეს მართლმადიდებელ ეკლესიასთან. იქ კონსტანტინეპოლში (ახლანდელ სტამბოლში) თქვენ პირველად შეხვედით მართლმადიდებელი ეკლესიის მსოფლიო პატრიარქს დიმიტრიოს I. იქვე გაეცანით ქართულ კათოლიკურ ეკლესიას და იქაურ კათოლიკე და მუსულმან ქართველთა მდგომარეობას. დღეს ქართველ კათოლიკეთა ტაძარი სტამბოლში თქვენგან ელოდება ხსნას, რომ იქაურ სამწყსოს გაუგზავნოთ ქართველი მღვდელი და წინამძღვარი.



თქვენ მოინახულეთ და მოილოცეთ იერუსალიმის უდიდესი სიწმიდენი და საკვირველებანი, წამოჭერით საკითხი იერუსალიმის ქართველთა ჯვრის მონასტრის კვლავ დაბრუნებისა და მისი საქართველოს დედა ეკლესიასთან შემოერთებისა. ისტორიული იყო რომში და ვატიკანში თქვენი ვიზიტი. ქრისტიანულ ერაში აქ პირველად მოხდა საქართველოს კათოლიკოს-პატრიარქის შეხვედრა რომის პაპთან, სადაც ბევრი რამ გაირკვა ორი ქრისტიანული ეკლესიის მომავალი ურთიერთობისათვის. თქვენი მრავალგზისი შეხვედრები ქრისტიანული მსოფლიოს ცნობილ მოღვაწეებთან, თქვენი მოღვაწეობა ჟენევაში ეკლესიათა მსოფლიო საბჭოში—როგორც ეკლესიათა მსოფლიო საბჭოს პრეზიდენტი, თქვენი ვიზიტები ბულგარეთში, გერმანიაში, ინდოეთში, ვანკუვერში (კანადა) და სხვა მრავალ ქვეყანასა და რელიგიურ ცენტრში ბევრის მეტყვევლია და ბევრის მომცველი. დაიხვეწა, ადგა, ან ახლად დამყარდა კავშირი მრავალ რელიგიურ და კულტურულ დაწესებულებასთან, ეკუმენური მოძრაობის გზებზე მთელი ამ მოღვაწეობის ფონზე განსაკუთრებით გამოიკვეთა თქვენი სახე, როგორც მშვიდობისათვის დაუცხრომელი მებრძოლისა. მაცხოვარი ბრძანებს: „ნეტარ იყვენ მშვიდობის მყოფენი, რამეთუ იგინი ძედ ღვთისად იწოდნენ“... „ამას გამცნებ, რათა იყუარებოდეთ ურთიერთას“. „მშვიდობას დაგიტევენ თქვენ“... „მშვიდობა თქვენთანა“ და სხვა. მშვიდობა იყო და არის ქრისტიანობის ერთ-ერთი უპირველესი მცნება. სადაც კი თქვენ გიხდებათ ყოფნა, მსოფლიო რელიგიური საბჭოს ფორუმებზე თუ საერთაშორისო შეხვედრებსა და კონფერენციებზე, ყველგან ქადაგებთ მშვიდობას. ამ ბრძოლის გზაზე მოუღლელად მიუძღვებით საქართველოს ეკლესიას მშვიდობისათვის. დიდება მშვიდობის ძალებს. მათ ღმერთი იფარავს!

თქვენო უწმიდესობავ, მოგესალმებით საქართველოს ეკლესიის წმიდა სინოდის სახელით, სამღვდელთა და მორწმუნე ერის სახელით; მოგესალმებით და გისურვებთ ბევრსა და კეთილს, დღეგრძელობასა და მშვიდობას. გფარავდეთ ძალი ღვთისა. კვლავაც მრავალ წელს გემოღვაწეოთ ხალხთა შორის მეგობრობის, მშვიდობის, რჯულის სიწმიდისა და სიყვარულისათვის.

კურთხეულ იყოს თქვენი ნათელი გონება, კურთხეულ იყოს თქვენი მთავარი სალოცავი და სავედრებელი ღვთის წინაშე — ჩვენი სამშობლო საქართველო და ქართველი ერი აწ და მარადის და უკუნითი უკუნისამდე.

იყავნ!

იყავნ!*

* სიონის საკათედრო ტაძარში საღმრთო-სადღესასწაულო წირვის შემდეგ 12 (25) დეკემბერს, ეს სიტყვა საქართველოს ეკლესიის წმიდა სინოდის სახელით წარმოსთქვა მისმა მაღალყოვლადუსამღვდელოესობამ მიტროპოლიტმა კონსტანტინემ.

**სსრ კავშირის უმაღლესი საბჭოს
პრეზიდიუმის ბრძანებულება
საქართველოს მართლმადიდებელი ეკლესიის
მეთაურის კათოლიკოს-პატრიარქი ილია II
ხალხთა მეგობრობის ორდენით
დაჯილდოების შესახებ**

მშვიდობის დასაცავად პატრიოტული მოღვაწეობისა და დაბადების ორმოცდაათ წელთან დაკავშირებით, საქართველოს მართლმადიდებელი ეკლესიის მეთაური, კათოლიკოს-პატრიარქი ილია II დაჯილდოვდეს ხალხთა მეგობრობის ორდენით.

სსრ კავშირის უმაღლესი საბჭოს პრეზიდიუმის
თავმჯდომარე — ი. ანდროპოვი

სსრ კავშირის უმაღლესი საბჭოს პრეზიდიუმის
მდივანი — თ. მენთეშაშვილი

მოსკოვი, კრემლი, 1983 წლის 23 დეკემბერი



მილოცვები, დეკემბერი, ეკისტოლენი

მის უწმიდესობას ილია II -
სრულიად საქართველოს კათოლიკოს-
პატრიარქს

თქვენო უწმიდესობავ, უფლის მიერ საყვარელო ძმად,

სიხარული და ბედნიერება, რომელიც თქვენმა უწმიდესობამ და საქართველოს მართლმადიდებელი ეკლესიის ღრმად პატივცემული დელეგაციის წევრებმა მოგვგვარეს ჩვენთან ყოფნის დროს, კვლავაც არს ჩვენთან. გვსურს მადლობა გადაგიხადოთ, რომ მიიღეთ ჩვენი მოპატიჟება, ჩამობრძანდით ჩვენთან და გაუძელით გრძელი მოგზაურობის სიმძლეებსა და არასტუმართმოყვარე ჰავას.

თქვენმა პირადმა ჩამობრძანებამ, თქვენმა სიწმიდემ და გამჭრიახობამ, უღრმესი შთაბეჭდილება დატოვა ჩვენს ხალხსა და პირადად ჩვენზე. ღმრთისადმი მადლიერნი ვიყავით ჩვენ, რომ თქვენი უწმიდესობა, ერთ-ერთი მამამთავარი

მსოფლიოს სამი უძველესი საკათოლიკოსოსი, იმყოფებოდა ჩვენს ზეიმზე. განსაკუთრებით მნიშვნელოვანია ის, რომ თქვენი უწმიდესობის დასწრებამ უდიდესი წვლილი შეიტანა არა მარტო 70 წლის იუბილეს ზეიმში, არამედ საერთოდ, ჩვენი ეკლესიის ცხოვრებაში.

ვიმედოვნებთ და მოუთმენლად ველით ოფიციალურ დიალოგს, რომელიც ჩვენს ეკლესიათა შორის უნდა დაიწყოს. გვაქვს თქვენი მხარდაჭერისა და დახმარების იმედი.

ნება მიბოძეთ, აგრეთვე, გადავუხადოთ თქვენს უწმიდესობას მადლობა არა მარტო იმ პატივისათვის, რომელიც თქვენი ჩამოსვლით დაგვადეთ, არამედ ჩვენთვის წმ. გიორგის პირველი ხარისხის ორდენის ბოძებისა და ძვირფასი საჩუქრებისათვის.

დაე, გარდამოველინოს ღმრთის კურთხევა თქვენს ეკლესიას და ერს. უფალმა ჩვენმა უბოძოს თქვენს უწმიდესობას მრავალნი ჟამნი ჯანმრთელი, მშვიდობიანი და სიხარულით აღსავსე ცხოვრებისა.

უფლისციხიანი თხვენი ძმა ხანილიოს ბატონთა ბათე I
ალმოსავლეთის კათოლიკოს-პატრიარქი
16(29) 09

მათ მაღალღირსებას, ათონის მთის ივერიის მონასტრის წმიდა პაპავს

ქრისტეს მიერ საყვარელნი წმიდა მამანო, გლოცავთ, გეხვევით და გეამბორებთ.

ქრისტე — ნათელი ჭეშმარიტი მარად ყოფილიყოს მფარველი ივერიის მონასტრისა და მკვიდრთა მას შინა.

მაცხოვრის დიდი წყალობით კვლავ დაგვიდგა მშვიდობიანი აღდგომა. უფალმა კვლავ აღავსო ჩვენი გულები მშვიდობით, სიყვარულითა და, აქედან გამომდინარე, სიხარულით. მადლმოსილნი ამ სათნოებით, რომელიც ჩვენი ეკლესიის ისტორიული წიაღიდანაა გამოსული, საქართველოს საპატრიარქოს წმიდა სინოდისა და ჩვენი სახელით, მამობრივი სიყვარულით გილოცავთ ბრწყინვალე პასექის დიად დღესასწაულს:

ქ რ ი ს ტ ე ა ლ ს დ ბ ა !

ვიმედოვნებთ, რომ მკვდრეთით აღდგომილი მაცხოვარი თავისი წყალობითა და ძალით კვლავ აღადგენს იმ მტკიცე ურთიერთობას, რომელიც საუკუნეების მანძილზე არსებობდა საქართველოსა და ათონის ივერიის მონასტრის შორის.

წმიდა მამანო! გახსოვდეთ, რომ ქართველი ერი და ეკლესია მუდამ იქნება თქვენი მფარველი და არასდროს არ მოგაკლებთ მზრუნველობას.

თქვენდამი ჩვენი დიდი სიყვარულის ნიშნად ივერიის მონასტრის საჩუქრად ვუგზავნით ავტომანქანა „ნივას“, რომელიც, ვფიქრობთ, გარკვეულ დახმარებას გაგიწევთ თქვენს სამეურნეო საქმიანობაში. ავტომანქანა „ნივა“ განსაკუთრებით კარგია მთაგორიან ადგილებში. მისი გემით წამოღება და თქვენთვის გადმოცემა დაავალეთ ბატონ ავთანდილ მიქაბერიძეს, რომელიც სწავლობდა ათენის უნივერსიტეტში და რომელსაც თქვენ კარგად იცნობთ.

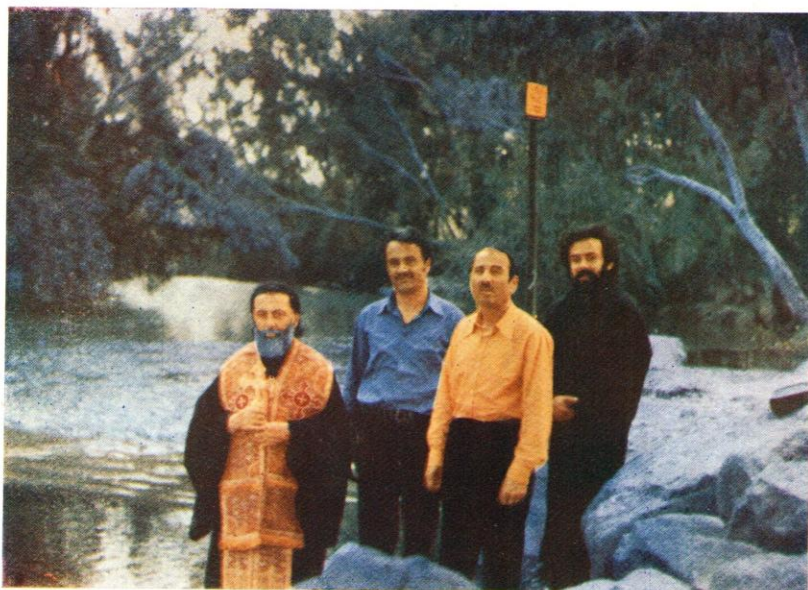
გისურვებთ დიდ წარმატებებს თქვენს სულიერ მოღვაწეობაში. ვრჩებით მარად თქვენი ერთგული და თქვენთვის მლოცველი.

ილია II
სრულიად საქართველოს კათოლიკოს-პატრიარქი
22.04 (8.05)

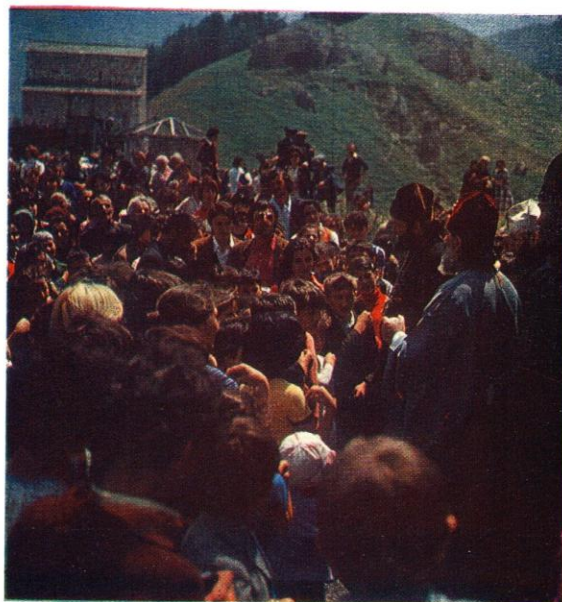
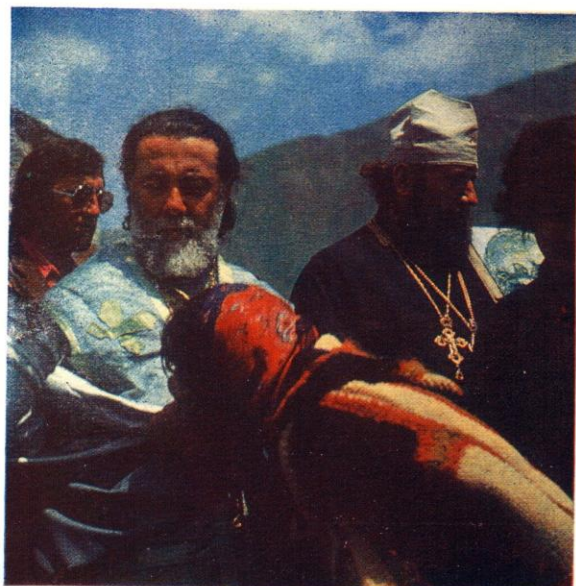


იერუსალიმი. მაცხოვრის საფლავთან. საქართველოსათვის ლოცუ-
ლობს უფიქრის და უნებარის, სრულიად საქართველოს კათოლი-
კოს-პატრიარქი, მცხეთა-თბილისის მთავარეპისკოპოსი, დიდი მუშა
მამა ჩვენი ილია

მ ა ზ ი ა ნ ე ლ ა ნ



მღინარე იორდანეს ნაპირთან



ზეგში. სამეზობა — სოცვარულის დღესასწაული

**ივერიის მონასტრის საბჭოს წევრთა
წერილი სრულიად საქართველოს
კათოლიკოს-პატრიარქს ილია II**

უნეტარესო,
ჩვენთვის ფრიად საყვარელო და სასურ-
ველო მეუფეო,
გაცნობებთ, რომ თქვენთან სტუმრად მყო-
ფი წმიდა ივერიის მონასტრის დელეგაცია
ჩვენი ძმების, — მაქსიმეს, კალინიკესა და უხუ-
ცესი ანთიმოზის შემადგენლობით, მშვიდობით
დაბრუნდა წმიდა მონასტერში; დაბრუნდა კმა-
ყოფილებითა და სიხარულით აღვსილი.

ვფიქრობთ, ამ ფაქტს დიდი მნიშვნელობა
აქვს საქართველოს ეკლესიისა და ჩვენი წმიდა
ივერიის მონასტრის ურთიერთობისა და კავ-
შირისათვის. ამდენი ხნის შემდეგ გაიცვალა
ძმური დელეგაციები, რისი საბაბიც იყო გასუ-
ლი წლის ისტორიული ფაქტი — ივერიის მონ-
ასტრის 1000 წლისთავი; საქართველოდან და-
ბრუნებული ძმები განუწყვეტლივ საუბრობენ,
გამოთქვამენ თავიანთ შთაბეჭდილებებსა და
გაოცებას; ჰყვებიან თქვენს მამობრივ და აბრა-
მისეულ მასპინძლობაზე. ყველგან, სადაც კი
ჩვენს ძმებს მოუხდათ ყოფნა საქართველოში,
ისინი გრძნობდნენ ნამდვილ, ქრისტესმიერი
სულით გამსჭვალულ შეხვედრებსა და მასპინ-
ძლობას.

შევთხოვთ კარის ღვთისმშობელსა და
ჩვენს წმიდა ქტიტორებს, მოგმადლონ ჯანმრ-
თელობა და ყოველგვარი სიკეთე.

...როგორც ჩვენი წმიდა ძმობის წევრნი
გვიყვებიან, თქვენ აქტიურად იღვწით თქვენს
ქვეყანაში არსებული ტაძრების დაცვისა და
ამოქმედებისათვის, ტაძრებისა, რომლებიც უძ-

ველესი დროიდანვე იქცნენ სულიერ ცენტრე-
ბად და სავანეებად. უფალმა მოგანიჭოთ დღე-
გრძელობა და ჯანმრთელობა, რათა ის საქმე,
რომელიც გაკისრიათ, წარმატებით დააბოლოოთ.
ჩვენი ნატვრაა აღდგენილ და გაბრწყინებულ
იქნას ქართულ მიწაზე არსებული ყველა ტაძარ-
ი თუ მონასტერი საქართველოს ეკლესიისა და
ქართველი ერის სადიდებლად.

გვსურს, მომავალშიც გაგრძელდეს ორმხრი-
ვი ძმური ვიზიტები ჩვენს წმიდა მონასტერსა
და საქართველოს ეკლესიას შორის.

ჩვენი დიდი ნატვრაა თქვენმა უწმიდესო-
ბამ მოინახულოს ჩვენი სავანე და სწიროს წმი-
და ტაძარში, რომელსაც საფუძველი ჩაუყარეს
წმიდა ივერიელმა ქტიტორებმა—იოანემ, ექვ-
თიმემ, გიორგიმ.

მონასტრის ძმობა, უნეტარესო, მადლობას
გიძღვნით მამობრივი სიყვარულისა და საჩუქ-
რებისათვის, რომელიც გამოგვიგზავნეთ და ითხ-
ოვს ლოცვა-კურთხევას, რათა განაგრძონ თა-
ვიანთი მონოზნური ცხოვრება კარის ღვთის-
მშობლის ამ სამყოფელში.

ვსარგებლობთ შემთხვევით და ამ დიდ
ზეიმზე გთხოვთ, მიიღოთ ჩვენი ლოცვე-
ბი და სურვილები. დაე, იუდეის ბეთლემში გან-
კაცებულმა მეუფემ და მაცხოვარმა ჩვენმა, მო-
განიჭოთ თქვენ, თქვენს წმიდა სინოდს, სამღვ-
დელოებასა და საქართველოს ეკლესიის მორ-
წმუნეებს ჯანმრთელობა, დღეგრძელობა და
ძალა, რათა აღასრულოთ დიდი სამოციქულო და
სამწყემსმთავრო საქმე ვენახში ღვთისა.

გამოვითხოვთ თქვენს ლოცვებსა და კურ-
თხევას, ვეამბორობით თქვენი უნეტარესობის
მარჯვენას და ვრჩებით პატივისცემითა და უფ-
ლისმიერი დიდი სიყვარულით.

ივერიის წმიდა მონასტრის საბჭო



ქართული ეკლესია

სამშვიდობო კონფერენცია ინგლისში

„მშვიდობა ღვთისა მშვიდობა ადამიანისა“ — ასეთი იყო ჩანაფიქრი თემისა, რისთვისაც მიწვეული იყო ჩვენი ქვეყნის რელიგიური დელეგაცია ინგლისში, თანამედროვეობის ყველაზე უფრო საჭირობო საკითხების საერთო განსჯისათვის.

მასში მონაწილეობას იღებდნენ: რუსეთის მართლმადიდებელი (რამდენიმე წარმომადგენლით), საქართველოს სამოციქულო მართლმადიდებელი, სომხეთის სამოციქულო, ესტონეთისა და ლატვიის ლუთერანული, ლიტვის კათოლიკური ეკლესიები და ბაპტისტთა გაერთიანება — თითო წარმომადგენლით (სულ 11 კაცი, აქედან 3 მოქალაქე მოსკოვის საეკლესიო საბჭოს წევრთაგან; მათ შორის — 2 თარჯიმანი).

27 დეკემბერს (10 იანვარს) ჩვენი დელეგაცია პირდაპირი მარშრუტით ძირს დაუშვებლად საბჭოთა „ლაიპერიით“ გაემგზავრა ლონდონს, თითქმის 4 საათი ფრენის შემდეგ ინგლისის ციდან დავხედეთ მის დელაქალაქს, რომელიც გვიან დამით ელექტრო ნათურათა სიმრავლის გამო თვალწვდენელ ცეცხლოვან მინდორს მიაგავდა.

აეროპორტში დაგვხვდნენ ეპისკოპოსები, სამღვდლოება და ბრიტანეთის რელიგიური საბჭოს წევრები (ყველანი სამოქალაქო ტანსაცმელში). ცოტა ხნის საუბრის შემდეგ ავტობუსით გავემგზავრეთ ედინგტონში — ინგლისის მთავარეპისკოპოსის ერთ-ერთ რეზიდენციაში. დიდხანს მივდიოდით ნელა, მიხვეულ-მოხვეული ქუჩებით.

მეორე დღეს, 28 დეკემბერს (11 იანვარს) დილით საუზმის შემდეგ გავემგზავრეთ კენტერბერიის ტაძრის მოსახილველად. ლონდონიდან კენტერბერიამდე 100 კმ. მეტი იქნება; ასე რომ, იქ მისვლას 2 საათზე მეტ ხანს მოუწევდა. მივდიოდით ავტობუსით ზომიერად, თან გარემოსა და ბუნებას ვათვალიერებდით. შუა იანვარში მიდამო მწვანით სუნთქავდა. პირუტყვი მინდორში თავისუფლად გაშვებული ძოვდა... თბილოდა, მზე ანათებდა... „ინგლისური ბურუსი“ ჩვენი იქ ყოფნის მანძილზე არ გვიანახავს.

კენტერბერიის ტაძრის გაღავნის შესასვლელთან დაგვხვდნენ ტაძრის წინამძღვარი ვიქტორ დე ვალე და ერთი სხვა მოძღვარი (ორივეს ჩემდა გასაკვირველად, წვერი ჰქონდა მოშვებული). ტაძრის მთავარ შესასვლელ-

თან უკვე გველოდებოდა კენტერბერიის მთავარეპისკოპოსი რობერტ რანსი. აქვე იყვნენ საბჭოს წევრები, პრესის მრავალრიცხოვანი წარმომადგენლები და ფოტოკორესპონდენტები. ტაძრის დათვალიერების შემდეგ კენტერბერიის მთავარეპისკოპოსმა მივციაპატიჟა სადილზე. საუბარი ბევრ რამეს შეეხო. მთავარეპისკოპოსი კმაყოფილი იყო ჩვენი დელეგაციის ინგლისში ყოფნით. სხვათა შორის, მან საუბარში მითხრა, რომ ეკუმენური მიზნით ძალიან სურს თბილისში ჩამოსვლა.

სალამოს დაბრუნდით ისევ „ედინგტონ პელესში“. სასახლის დიდ დარბაზში (I სართულზე) გაიმართა კონცერტი (რელიგიური). დიდხანს გალობდნენ ახალგაზრდები — ანგლიკანური სარწმუნოების ადმსარებელნი. შემდეგ მოვიდნენ შავკანიანები (გოგონები და ბიჭები). ჩვენ აქ ვნახეთ ზანგი ახალგაზრდების მშვენიერი მუსიკალური კონცერტი. ისინი გალობდნენ, რაც საერო სიმღერასაც მოგვაგონებდა, — მთელი ტანით მოძრაობდნენ, რაც ცეკვასაც მოგვაგონებდა. ყოველივე ეს დიდხანს გავრძელდა და დიდად კმაყოფილნი დავრჩით.

29 დეკემბერს (12 იანვარს) დილით (იგივე სასახლეში) დაიწყო კონფერენცია. უზარმაზარ მრგვალ მაგიდას მიუსხდნენ დიდი ბრიტანეთის ეკლესიათა საბჭოს წევრები, სასულიერო პირნი, პრესისა და საზოგადოებრიობის წარმომადგენლები, ჩვენი ეკუმენური დელეგაციის წევრები.

კონფერენციის საერთო თემა იყო: „მშვიდობა ღვთისა და მშვიდობა ადამიანისა“, ქვეთემა: „ეკლესიათა წვლილი დიდ ბრიტანეთსა და საბჭოთა კავშირში შემრიგებლობის, სამართლიანობისა და სიწმიდის საქმეში“.

კონფერენციის საერთო ხელმძღვანელი იყო ლექტორი ჯონ რასელი. ხსენებულ თემაზე მოხსენება წაიკითხა სოლბერსკის ეპისკოპოსმა ჯონ ბეკერმა. მოხსენებამ ცხოველი ინტერესი და აზრთა გაცვლა-გამოცვლა გამოიწვია. კონფერენციის წევრთა უმრავლესობამ მიიღო კამათში მონაწილეობა.

შესვენების შემდეგ ჩვენი დელეგაციის სახელით მოხსენება წაიკითხა (იგივე თემაზე) ლენინგრადის სასულიერო აკადემიის პროფესორმა, დეკანოზმა ვლადიმერ სოროკინმა. როგორც მოსალოდნელი იყო, ამ მოხსენებას

დიდი რეზონანსი ჰქონდა და დიდი კამათი და მითქმა-მითქმა გამოიწვია. მოხსენება ძირითადად შეეხო ღლეგან-ღელ ჰირობებში მშვიდობის გადარჩენის საკითხს. გამა-ღლებული შეიარაღების დაგმობის, ატომური შეიარაღების გაყინვისა და შემდეგ მისი თანდათანობითი შემცირების საკითხს... მორწმუნე მრევლისა და საერთოდ, ხალხის დარაზმვას მშვიდობის დასაცავად...

მე ყველაზე ბოლოს მომიხდა გამოსვლა. ჩემი სიტყვა დაახლოებით ასეთი იყო:

„ჩვენთან არს ღმერთი“. ღმერთს (დაე, იდიდოს მარად სახელი მისი) ჩვენი ბევრი, ვითომ საქმიანი ფაციფუცი კი არ უნდა, არც ბევრი სიმდიდრე ჭირდება, რადგან სიმდიდრე ძლიერ აბრკოლებს სულის ზე აღსვლას... მას უნდა გული სიყვარულით გამთბარი ღვთისადმი, მოყვასისადმი და საერთოდ ადამიანისადმი, — ვინც არ უნდა იყოს ის, რა ტომისა და რჯულის. აქედან გამომდინარე — მშვიდობა, როგორც წმიდა აიაზმა, უყვარს შემოქმედს. ხშირად ეუბნებოდა მაცხოვარი თავის მოწაფეებს: „მშვიდობა თქვენთანაა...“ „მშვიდობას დაგიტყუებ თქვენ“... „მოიძიე მშვიდობა და მისღვედე მას“... „ნეტარ იყვნენ მშვიდობის მყოფენი, რამეთუ იგინი ძედ ღვთისად იწოდნენ“... მშვიდობის გარეშე არ არსებობს არც რწმენა და არც კეთილი საქმე. მშვიდობის მტერია არა მარტო ის, ვინც არღვევს მშვიდობას, არამედ ისიც, ვინც არ აღიმაღლებს ხმას მშვიდობის დასაცავად. და ღღეს სწორედ, როგორც არასდროს, მთელ კაცობრიობას ევალება ხმის ამაღლება მშვიდობის დასაცავად. მას შემდეგ, რაც გამოგონებულ იქნა „ჯოჯოხეთური მანქანა“, კაცობრიობას გაუტყდა ძილი ყველა ქვეყანაში. მილიონები შიშით თრთიან ატომური ომის წარმოდგენითაც კი. ახირებული ბოროტი ძალა ჩასჩინინებს ადამიანებს და გარკვევით ჩასძახის ყურში: „მოსე სხვა და იბატონე შენ“... საშინელია ცდუნება, მაგრამ ძალა ღვთიური აურაცხელია... მშვიდობის სიყვარული ძვლებამდე აქვს გამჯდარი უმრავლესობას. ქრისტეს სიყვარულმა და ქრისტიანობამ, მშვიდობისათვის მებრძოლმა ძალებმა, მათმა სიმტკიცემ და ერთიანობამ უნდა იხსნას კაცობრიობა ატომური ომის საფრთხისაგან. ჩვენთან არს ღმერთი!

ერთს მშვენიერ ჩვენებაში ვიხილე მამა ღმერთი, ძე ღმერთი და ღედა ღვთისა, თვალშეუღვამნი თავიანთი სიდიადით და სიძლიერით, ცასა და ქვეყანას შორის ჩამომდგარნი, უსპეტაკესი თეთრი ღრუბლით მოსილნი... და წარმოსთქვა მამა ღმერთმა (უტბილესი ხმით „ჩვენ გესურს დედამიწა ცას შეეუერთო“... მაგრამ იქვე დასძინა: „დაე, დედამიწამ შეიგნოს და თვითონ მიუახლოვდეს ცას... ჩვენ კი გვიინდა უფრო მეტად დაუახლოვდეთ დედამიწას“...

რა თქმა უნდა, ღმერთის დაახლოება ქვეყანასთან არის პირველ რიგში მშვიდობა და სიკეთე, რადგან ღმერთი თვითონ გვიახლოვდება, ჩვენც შევივართ და ვისწრაფვით მისკენ. ის დიდ მშვიდობას გვიპირდება, ხანგრძლივს... მისი დიდებულების სპეტაკი თეთრით შემოსვა, ამის ჭეშმარიტი უწყებაა. და მე თმედი მაქვს, დიდხანს და დიდხანს გაგრძელდება კვლავაც მშვიდობა, რადგან ეს არის დაპირება ღვთისა და „სიტყვა მისი არა წარხდეს“. აურაცხელია ძალები მშვიდობის მომხრეთა. მშვიდობის

მომხრეთა ქვეყნებს საბჭოთა კავშირი უდგას სათავეში. დაე, დიდხანს და დიდხანს ჰყვოდეს მშვიდობის ვარდები მთელ პლანეტაზე. რელიგიურმა გაერთიანებებმა უფრო მეტად უნდა აღიმაღლონ ხმა მშვიდობის დასაცავად. მე წარმომადგენელი ვარ იმ ეკლესიისა, რომლის მეთაურიც არის სრულიად საქართველოს კათოლიკოს-პატრიარქი, ეკლესიათა მსოფლიო საბჭოს პრეზიდენტი, ილია II, რომელსაც დიდი წვლილი შეაქვს ეკლესიებისა და ერების ურთიერთ დამეგობრების, მშვიდობისა და ურთიერთგაგების საქმეში. მშვიდობის საერთო საქმეში დიდი წვლილი შეაქვთ ჩვენს სასულიერო პირებს, საქართველოს ეკლესიის საბჭოს საერთო წარმომადგენლებს და სხვა... მე ჩემი სიტყვა დავამთავრე (იმით, რომ დასავლეთმა შექმნა ატომური ბომბი და ახლა იგივე ემუქრება სხვა ქვეყნებსაც. ამის გამო, თავდაცვის მიზნით, საბჭოთა კავშირი იძულებულია შეიარაღდეს.

ჩემი აზრით ატომური შეიარაღების შემცირებაზე კი არ უნდა ვლაპარაკობდეთ საერთოდ, არამედ მის სრულ მოსპობასა და აკრძალვაზე, ვინაიდან ამ იარაღის თუნდაც მცირე რაოდენობა კაცობრიობისათვის ძალზე საშიშია. იგი საერთოდ არ უნდა არსებობდეს; ქვეყნები უნდა განაძლიეროს მშვიდობამ.

ყვედროთ ღმერთს ჩვენს ქვეყანაში მშვიდობისათვის, ადამიანის თესლ-ტომთა გადარჩენისათვის“.

ყველას მიუწონა ეს სიტყვები და ფეხზე წამოდგნენ. იყო შეძახილები და ტაში.

ეს კონფერენცია დიდი ნიშანსკეტი იყო დასავლეთისა და აღმოსავლეთის ეკლესიათა ერთობლივი ბრძოლისა და მშვიდობისათვის სხვადასხვა წყობის, აღმსარებლობის ხალხთა დამეგობრების გზაზე.

30 დეკემბერს (12 იანვარს) ჩვენი დელეგაცია გაიყო 3 ჯგუფად (თითოეულში — 4 წევრი) ირლანდიაში, შოტლანდიაში და უელსში გასამგზავრებლად. ირლანდიაში წამსვლელ ჯგუფს მეთაურობდა დელეგაციის საერთო ხელმძღვანელი, უკრაინის ეგზარქოსი, მიტროპოლიტი ფილარეტი, შოტლანდიაში წამსვლელ ჩვენს ჯგუფს — ესტონეთის ლუთერანული ეკლესიის წარმომადგენელი მთავარეპისკოპოსი ედვარდ ხარკი. წევრები: დეკანოზი ვლადიმერ სოროკინი (ლენინგრადის სასულიერო აკადემიის პროფესორი), თარჯიმანი ნინა ბობროვა (მოსკოვის საეკლ. საბჭო) და მე.

ჩვენ გავემგზავრეთ თვითმფრინავით. მორბულული ციდან მზემ გამოანათა. ნახევარ საათზე ცოტა მეტი დაგვიჭირდა შოტლანდიის დედაქალაქ ედინბურგამდე. აეროპორტში დაგვხვდნენ ადგილობრივი საეკლესიო საბჭოს წარმომადგენლები — სასულიერო პირნი. არა, ეს არ არის ედინბურგი, მიოხრა ერთმა — ამას შოტლანდიურად ედინბურა ჰქვია. „ედინ ბურა“... დაბოლოებამ გამოიცა, გამახსენდა ჩვენი „ხიზა ბურა“ (რამე საერთო ზომ არ არის ძველ შოტლანდიელებსა და იბერიულ ტომებს შორის?)...

შოტლანდიაში ყოფნის დროს ბევრი შეხვედრა გვქონდა სასულიერო პირებთან, პრესის, რადიოსა და საზოგადოებრიობის წარმომადგენლებთან. განსაკუთრებით აღნიშვნის ღირსია, ჩვენი შეხვედრა უმუშევართა კომი-

ტეტი წვერებთან. დღეს შოტლანდიაში ბევრი უმუშევარია.

მომეწონა უმუშევართა კომიტეტის მუშაობა. ისინი შეძლებისდაგვარად ბევრს ზრუნავენ უმუშევრებზე, მათს საბინაო პირობებზე. თანხებს გამოსთხოვენ ხელისუფლებას და დახმარებას უწევენ მათ ოჯახებს.

5 (17) იანვარს დაებრუნდით ლონდონში. ამჯერად დაებინავდით „უინფრიდ ხაუსში“.

მეორე დღეს ძლიერ საინტერესო შეხვედრები გვექონდა ქრისტიანული ცოდნის გამავრცელებელ საზოგადოებასთან, ასევე, „კვაკერის“ სარწმუნოების მიმდევართა უფროსებთან. კვაკერის წარმომადგენლები ამყობენ თავიანთი ქველმოქმედებით. მის შემადგენლობაში შედის 200-ათასზე მეტი მორწმუნე. ფილიალები აქვს ამერიკის შეერთებულ შტატებშიც. თანხებს აგროვებენ და აგზავნიან დაზარალებულთა დასახმარებლად სხვადასხვა ქვეყნებში. ჩემდა გასაკვირველად აღნიშნეს, რომ 1918-20 წლებში სამხრეთ საქართველოს ნაწილს, რომელიც თურქებისაგან დარბეული იყო, ეს საზოგადოება თურმე, გარკვეულ დახმარებას უწევდა სურსათითა და ტანსაცმლით.

ერთ-ერთ შეხვედრაზე კენტერბერიის მთავარეპისკოპოსთან, სადაც სხვადასხვა საზოგადოების წარმომადგენლები იყვნენ, მისმა მაღალყოვლადუსამღვდელოესობამ მიღებისთანავე ყველას გააცნო ჩვენი დელეგაციის შემადგენლობა. ჩემს შესახებ თქვა, რომ აი, წარმომადგენელი იმ ქვეყნისა და იმ ეკლესიისა, რომლის შესახებაც პროფესორი დევიდ ლანგი ზშირად მოგვაგონებს ზოლმეო. სწორედ აქ შეხვდი დევიდ ლანგს. მან სუფთა ქართულით დამიწყო ლაპარაკი. დევიდ ლანგმა დიდი სურვილი გამოთქვა საქართველოში ჩამოსვლისა. მაგრამ დაასახელა ზოგიერთი ხელშემშლელი პირობა, რომელიც აბრკოლებს მას (უმეტესად ოჯახური და ეკონომიური). დევიდ ლანგი ჭეშმარიტი მეცნიერი და გულწრფელი მეგობარია ქართველი ერისა. ვფიქრობთ, მას შეუძლია თავისი კალ-

მით ბევრი რამ გააკეთოს ანგლიკანური და ჩვენი ეკლესიების დაახლოებისა და დამეგობრების საქმეში.

იმავე დღეს ვიყავით ლონდონის საბჭოთა კავშირის საელჩოში, სადაც გაიმართა საუბარი ლონდონში ჩვენი დელეგაციის ყოფნასთან დაკავშირებით. საელჩომ თავის მხრივ ბევრი იზრუნა ჩვენთვის ზოგიერთი საკითხის მოგვარებისათვის.

სალამოს მიგვიღეს თემთა პალატაში. თემთა პალატის თავმჯდომარე სკიპერმა ჭეშმარიტი ჯენტლმენის თავაზიანობით მიიღო ჩვენი დელეგაცია. ტრადიციულ ბუხართან ახლოს დადგმულ სავარძლებზე ჩამომხსდართ გავვიმართა საუბარი. რამდენჯერმე დიმილით ახსენა ქართველები და საქართველო. თქვა: მზისა და ყველაზე კარგი დენის ქვეყანააო. შემდეგ ვაზშმად მიგვიწვიეს ლორდთა პალატაში.

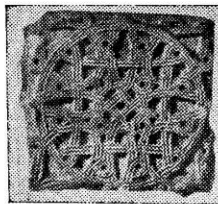
6 (19) იანვარს წმ. ნათლისღების დღესასწაულზე მიტროპოლიტ ანტონის მიწვევით, წირვა აღვასრულეთ რუსულ მართლმადიდებლურ ტაძარში. მართლმადიდებელ მრევლთა შორის აღმოჩნდა ლონდონში მცხოვრები ორი ქართველი ქალი.

ამავე დღეს დავათვალიერეთ მე-17 საუკ. შესანიშნავი ქმნილება წმ. პავლეს ტაძარი. აქ სალამოს ლოცვაში ჩვენიც მივიღეთ მონაწილეობა. მორიგეობით გალობდნენ ანგლიკანები, შავკანიანები და ჩვენი დელეგაციის წევრები.

მეორე დღეს სადილზე კვლავ შეიკრიბნენ ბრიტანეთის ეკლესიის საბჭოს წევრები. მოხდა აზრთა ურთიერთგაზიარება. ჩვენი დელეგაციის ინგლისში ყოფნასთან დაკავშირებით განხილულ იქნა შეხვედრების შედეგები, აღინიშნა ინგლისური პრესის დადებითი გამოხმაურება.

7(20) იანვარს გამოვემგზავრეთ ლონდონიდან.

მიტროპოლიტი კონსტანტინე
(შელიძე)



ქართული ენა

პრალის მსოფლიო ასამბლეის ექო

კაცობრიობა თავისი ისტორიის საბედისწერო გზა-ჯვარედინს მიუახლოვდა. ერთი არაზუსტი ნაბიჯი და მთელი დედამიწა შეიძლება ბირთვული კატასტროფის მსხვერპლი შეიქნეს.

ამ საფრთხემ განსაკუთრებული საშიში ხასიათი დღეს მიიღო. მსოფლიოში მიმდინარეობს მოლაპარაკებები, გამოსვლები, დემონსტრაციები. საქვეყნოდ გაისმის ხმები, რომლებიც მოითხოვენ ბირთვული შეიარაღების შეჩერებას. მაგრამ ჯერჯერობით სიმშვიდე არ სუფევს ქვეყნად... ჯერჯერობით მხოლოდ შეშფოთებაა...

მშვიდობისმოყვარე ადამიანთა ხმებს თავიანთ გულისტკივილს უერთებენ რელიგიის მოღვაწენი, რომელთა უპირველესი დევიზი ყოველთვის იყო მშვიდობა. საერთაშორისო ფორუმებზე, კონფერენციებზე, შეკრებებზე, რომლებიც ჩვენი კონტინენტის სხვადასხვა ქვეყნებში ეწყობა, რელიგიის მოღვაწენი ხმამაღლა მოითხოვენ მშვიდობას, მოითხოვენ ბირთვული კატასტროფის შეჩერებას.

„მშვიდობა და სიცოცხლე ბირთვული ომის წინააღმდეგ“ — ეს სათაური აერთიანებდა 8-13 (21-26) ივლისს პრალის მსოფლიო ასამბლევას, სადაც დედამიწის სხვადასხვა ქვეყნისა და ორგანიზაციების წარმომადგენლებთან ერთად მშვიდობის დასაცავად ხმა აიმაღლეს რელიგიის მოღვაწეებმა.

ბირთვული ომისათვის მზადება — ეს უმძიმესი დანაშაულია კაცობრიობის წინაშე; ომი გარდაუვალი არაა. ჯერ გვიანი არაა კატასტროფის თავიდან აცილება. ხსნა ისევ ადამიანების ხელშია...

მშვიდობისათვის მასობრივი მოძრაობა უმნიშვნელოვანესი ძალაა საერთაშორისო მდგომარეობის მოწესრიგებისათვის.

როგორი განსხვავებული თვალსაზრისისაც არ უნდა იყვნენ ადამიანები ერთმანეთისაგან, ამ საკითხში მათ უნდა მოემბნონ საერთო ენა, რადგან მხოლოდ ამ ერთიანობაშია ხსნა.

მხარი დაეუჭიროთ მოლაპარაკებებს, რომელთა მიზანია შეწყდეს ბირთვული შეიარაღება!

მშვიდობიანი მოლაპარაკება და არა სამხედრო კონფლიქტები!

დედამიწის სიმდიდრეა მშვიდობა და სიცოცხლე. გაუფრთხილდეთ მას!

აი, ამ ძირითადი დევიზით ჩატარდა პრალის ასამბლეა. მისი მთავარი მიზანი იყო საზოგადოებრივი აზრის გამოღვიძება და გაერთიანება. მასში მონაწილეობა მიიღო 132 ქვეყნის 3226 დელეგატმა.

ასამბლევას უაღრესად ფართო, მასშტაბური ხასიათი ჰქონდა. სწორედ ამის გამო მიმდინარე წლის 6 (19) ივლისს, მოსკოვში საბჭოთა კავშირის ეკლესიათა მეთაურთა და რელიგიურ გაერთიანებათა წარმომადგენლების შეკრებაზე კვლავ მთელი სიმწვავეთ გაგრძელდა ამ ასამბლეაზე დასმული საკითხების გარშემო მსჯელობა. შეკრებაზე სიტყვით გამოვიდა სრულიად საქართველოს კათოლიკოს-პატრიარქი ილია II. მან თქვა:

„დღეს იმდენად გამწვავდა საერთაშორისო მდგომარეობა, რომ თითქმის ყველაფერს, რასაც კაცობრიობამ თავისი არსებობის მანძილზე მიადგინა, აღარ ეწევა ანგარიში. შესაძლებელია ყველაფერი უეცრად გაქრეს, დაიღუპოს. კაცობრიობა მშვიდობისა და ომის საკითხებში ჯერ ისევ ძველი კატეგორიებით აზროვნებს, როცა ხმარობდნენ ჩვეულებრივ იარაღებს, იყვნენ გამარჯვებულნი და დამარცხებულნი. ამჯერად კი ბირთვული იარაღის ხანაში სულ სხვა თვალთა და გონებით უნდა შევხედოთ სინამდვილეს. ეს აუცილებელია, ამისათვის ბევრი შრომა დაჭირდება კაცობრიობას. ასევე საჭიროა ლოცვაც, რათა წინასწარმეტყველ ისაიას სიტყვებით გამოხატული ღვთის კურთხევა გარდამოვიდეს მთელს მსოფლიოზე:

„და მივსცენ მთავარნი შენი მშვიდობით და ზედა-მხედველნი შენი სიმათლის და ისმეს ქუეყანასა შინა შენსა, უსამართლოება, არცა შემუსრვა, არცა სასოება, საზღვართა შორის შენთა, არამედ ეწოდოს მცხოვრებ ზღუდეთა შენთა“ (ისაია. 60.17).

ეკლესიათა მსოფლიო საბჭოს გენერალური მდივანი დოქტორი ფილიპ პოტერი საქართველოს მართლმადიდებელი ეკლესიის სტუმარი

სრულიად საქართველოს კათოლიკოს-პატრიარქის, ეკლესიათა მსოფლიო საბჭოს პრეზიდენტის, უწმიდესისა და უნეტარესის ილია II მოწვევით 1983 წლის 1-2 (14-15) მაისს თბილისში სტუმრად იმყოფებოდა ეკლესიათა მსოფლიო საბჭოს გენერალური მდივანი, დოქტორი ფილიპ პოტერი.

ვიზიტის პირველ დღეს სტუმარმა დაათვალიერა საქართველოს ძველი დედაქალაქი მცხეთა. იყო ჯვრის მონასტერში და სვეტიცხოვლის საპატრიარქო ტაძარში.

იმავე დღეს, დოქტორი ფილიპ პოტერი მიიღო საქართველოს სსრ უმაღლესი საბჭოს პრეზიდიუმის თავმჯდომარის პირველმა მოადგილემ ვიქტორია სირაძემ. დღის მეორე ნახევარში, ეკლესიათა მსოფლიო საბჭოს გენერალური მდივანი შეხვდა სრულიად საქართველოს კათოლიკოს-პატრიარქს, ეკლესიათა მსოფლიო საბჭოს პრეზიდენტს ილია II.

სალამოს ფილიპ პოტერი და მისი თანმხლები პირნი დაესწრნენ ანსამბლ „ივერიის“ კონცერტს.

მეორე დღეს, საპატიო სტუმარი ეწვია თბილისის ტაძრებს და მრევლის წინაშე იქადაგა. მან ხაზი გაუსვა ეკლესიათა მსოფლიო საბჭოს მნიშვნელობას მშვიდობისა და ხალხთა დაახლოების საქმეში.

„ეკლესიების დაახლოება – განაცხადა ფილიპ პოტერმა, – განაპირობებს სახელმწიფოებისა და ხალხების შეკავშირებას, რაც თავის მხრივ დედამიწაზე მშვიდობისა და ძმობის წმიდათაწმიდა საქმის საწინდარია“.

იმავე დღეს, იგი დაესწრო თბილისის სიონის ტაძარში ჩატარებულ საღმრთო-სადღესასწაულო ღიშურდიას, რომლის დროსაც კათოლიკოს-პატრიარქმა ილია II და ფილიპ პოტერმა სიტყვებით მიმართეს ერთმანეთს.

**მისასალმებელი სიტყვა ეკლესიათა
მსოფლიო საბჭოს გენერალური მდივნის
ფილიპ პოტერისა და
წარმომავალი უფიქრისა და უნეტარესის,
სრულიად საქართველოს კათოლიკოს-
პატრიარქის, ეკლესიათა მსოფლიო
საბჭოს პრეზიდენტის, ილია II მიმართ**

ქრისტესმიერ საყვარელნი დანო და ძმანო! დღეს ჩვენთვის მეტად მნიშვნელოვანი და ბედნიერი დღეა. ამ წმიდა ტაძარში იმყოფება ეკლესიათა მსოფლიო საბჭოს გენერალური მდივანი ბატონი ფილიპ პოტერი, რომელიც პირველად საქართველოში და რომელიც უკვე მრავალი წლის მანძილზე დიდ მუშაობას, დიდ მო-

ღვაწეობას ეწევა ეკლესიათა მსოფლიო საბჭოში.

ეს არის მეტად მნიშვნელოვანი ვიზიტი. იგი წინ უძღვის ვანკუვერის ასამბლეას, რომელიც შედგება კანადაში ამ ზაფხულს. რა თქმა უნდა, მთელი ქრისტიანული სამყარო ემზადება ამ მეტად მნიშვნელოვანი შეხვედრისათვის.

მე თამამად შემძლია ვთქვა, რომ ასეთი მზადება, როგორც არის დღეს მთელ მსოფლიოში ვანკუვერის ასამბლეისათვის, ჯერ არ ყოფილა. ვანკუვერში მიიღებს მონაწილეობას ეკლესიათა მსოფლიო საბჭოს ყველა დელეგატი. ყველა ეკლესია, რომელიც არის წევრი ეკლესიათა მსოფლიო საბჭოსი. მიუხედავად იმისა, რომ ამ საბჭოში არ არის წევრად რომის კათოლიკური ეკლესია, მისი წარმომადგენლებიც მიიღებენ აქტიურ მონაწილეობას ამ ასამბლეაზე.

ასამბლეაზე დელეგატები მივლენ თავიანთი პრობლემებით, იმ პრობლემებით, რომლებიც შეეხება ეკლესიურ ცხოვრებას, სოციალურ თუ პოლიტიკურ სფეროებს, ამიტომ არის, რომ ეკლესიათა მსოფლიო საბჭო ასე ენერგიულად ემზადება ამ მეტად მნიშვნელოვანი შეხვედრისათვის. ამ დიდ მზადებაში აქტიურ მონაწილეობას ღებულობთ თქვენ, ბატონო ფილიპ პოტერი. თქვენ გაგანჩიათ მრავალი წლის გამოცდილე-

ბა. თქვენ ბევრი რამ გააკეთეთ ეკლესიათა და საერთოდ ქრისტიანთა დაახლოებისათვის. თქვენი დიდი ცოდნა ეკუმენურ საქმიანობაში, თქვენი სიბრძნე მუდამ იჩენს თავს, განსაკუთრებით მაშინ, როდესაც დაძაბულია ურთიერთობა სხვადასხვა ეკლესიათა და სახელმწიფოთა შორის.

არავისათვის საიდუმლო არაა, რომ დღეს მეტად გამწვავდა პოლიტიკური ურთიერთობა აღმოსავლეთსა და დასავლეთს შორის. მსოფლიო მივიდა იმ წერტილამდე, როდესაც უკვე საშიშროება ემუქრება მთელ კაცობრიობას. ყველაფერი ეს, რა თქმა უნდა, ეკლესიათა მსოფლიო საბჭოს მუშაობაზეც მოქმედებს.

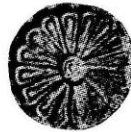
მე დარწმუნებული ვარ, რომ თქვენი დიდი გამოცდილება, საერთოდ ეკლესიათა მსოფლიო საბჭოს დიდი გამოცდილება დაძაბევს იმ მრავალ პრობლემას, რომლის წინაშე დგას იგი.

მეტად მოხარული ვართ ბატონო ფილიპ პოტერ, რომ ამ დროს, ამ ასამბლეისათვის მზადების დროს, თქვენ გამოჩნხეთ საშუალება და ჩამობრძანდით საქართველოში. თქვენ გქონდათ საშუალება გასცნობოდით ჩვენი ერის კულტურ-

რას, მაგრამ, სამწუხაროდ, თქვენი ვიზიტი მეტად მოკლეა და ჩვენ დარწმუნებული ვართ, მომავალში უფრო ხანგრძლივი დროით გვეწვევით; ჩვენი ეკლესია, ჩვენი უძველესი, სამოციქულო ეკლესია, ჩვენი მღვდელმთავრები, სამღვდლოება, ჩვენი მრევლი, მორწმუნენი დიდი სიყვარულით გზვდებიან თქვენ, ვისურვებთ დიდ წარმატებებს თქვენს დიდ საპასუხისმგებლო მოღვაწეობაში.

მაღლი ღვთისა, ძალა ღვთისა, ძალა ყოვლადწმიდისა სამებისა, რომელსაც აღიარებს და რომელსაც თავყვანს სცემს ეკლესიათა მსოფლიო საბჭოს ყველა წევრი, იყოს თქვენი მფარველი.

მე მინდა აღვნიშნო თქვენი ვიზიტი ამ წმიდა ტაძარში, რომელიც არის საქართველოს დედა-ეკლესია... აქ საუკუნეების მანძილზე ულოციათ ჩვენს დიდ წინაპრებს. მინდა სამახსოვროდ გადმოგცეთ წმ. გიორგის ხატი. როგორც ვიცო, თქვენ დაიბადეთ იმ კუთხეულ ადგილზე, რომლის მფარველია წმ. გიორგი. საქართველოსაც იფარავს ძღვევამოსილი წმიდა გიორგი. ყოფილიყოს იგი მფარველი, თქვენი სამშობლოსი, ეკლესიათა მსოფლიო საბჭოსი და საქართველოსი.



**ფილიპ პოტერის მიერ წარმოთქმული
საპასუხო სიტყვა უფილიპისა და
უნატარაის, სრულიად საქართველოს
კათოლიკოს-პატრიარქის, ეპლსინათა
მსოფლიო საბჭოს პრეზიდენტის
ილია II მიმართ**

თქვენო უწმიდესობავ, ქრისტესმიერ საყვარელო ძმებო და დებო!

ქრისტე აღსდგა! (ჭეშმარიტად აღსდგა! — მრევლი).

ამ სიხარულით აღსავსე სიტყვებით, მსოფლიოს ყველა ქრისტიანის სახელით მოგესალმებით თქვენ. განსაკუთრებით მინდა აღვნიშნო ის ეკლესიები, რომლებიც არიან ეკლესიათა მსოფლიო საბჭოში. ეს ეკლესიები მსოფლიოს ყველა კუთხეშია — ჩრდილოეთში, სამხრეთში, აღმოსავლეთში და დასავლეთში. მე მაქვს დიდი პატივი, რომ დღეს ჩემი პრეზიდენტის გვერდით ვიმყოფები: ჩვენ დიდი სიყვარულით შევცქერით მას, ისეთივე დიდი სიყვარულით, როგორითაც თქვენ. შევცქერი, როგორც მშვენიერ მოწაფეს,

რომელიც მისდევს ჩვენი უფლის—იესო ქრისტეს სწავლებას... კარგ მოწაფეს. „კარგი“ ბერძნულად ნიშნავს არა მარტო კარგს, არამედ ლამაზს და მშვენიერს. თქვენი კათოლიკოსი არის ის მწყემსმთავარი, რომელიც დაჯილდოებულია აი ამ სილამაზის ნიჭით. მას თვითონ ძალიან უყვარს სილამაზე და იღვწის იმისათვის, რომ ყოველი ჩვენთაგანი იყოს ლამაზი. ეს ფრიად მნიშვნელოვანია, რადგან მსოფლიოში დღესდღეობით ბევრი უბედურება და სიმანხინჯე არსებობს.

მსურს, თქვენო უწმიდესობავ, მაღლობა გადაგიხადოთ ყოველივე იმის გამო, რასაც თქვენ აკეთებთ ჩვენთვის; იმ სიყვარულისათვის, რომელსაც თქვენ გამოხატავთ ჩვენდამი, იმ მეგობრული გრძნობისა და ღოცკებისათვის, რომელსაც აღავლენთ ჩვენთვის.

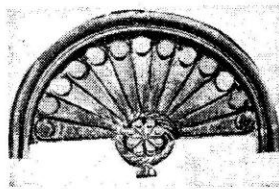
მე მახსოვს, როდესაც თქვენ პირველად დაესწარით ეკლესიათა მსოფლიო საბჭოს ასამბლეას 1968 წელს, უფსალაში — შვეციაში. მთავარი თემა უფსალის ასამბლეისა იყო: „რათა ღმერთმა განაახლოს ყოველივე, რაც არსებობს ქვეყანაზე“... თქვენ საუბრობდით ახალი იერუსალიმის, ახალი სიონის შესახებ. ამ საკათედრო ტაძრის სახელიც სიონია.

იოანე ღვთისმეტყველის სიტყვებით, ახალი იერუსალიმი არის ისეთი ქალაქი, რომელიც გაულებს თავის კარიბჭეს ყველას. მსოფლიოს ყველა ხალხები შევლენ მასში და გამოვლენ თავისუფლად და თითოეული მათგანი მიიტანს ყოველივე იმ ძვირფასეს, რაც მას გააჩნია და შეაერთებენ მათ ერთად. ამ სიონის ქალაქში იქნება სიცოცხლის მდინარე, მის ნაპირას გაიზრდება ხე ცხოვრებისა და ამ ხის ფოთლები განკურნავენ ადამიანთა სენს.

ძვირფასო ქრისტესმიერო ძმებო და დებო, ჩვენ ვცხოვრობთ მსოფლიოში, რომელიც დაყოფილია პატარ-პატარა ნაწილებად. ჩვენ ჯერ-ჯერობით ვერ ვისწავლეთ, როგორ გავუზიაროთ ერთმანეთს ჩვენი წუხილი, ჩვენი სიხარული და ყოველივე ის, რაც უფაღმა გვიბოძა. ჩვენ ვეძებთ და ვანადგურებთ ერთმანეთს, იმის მაგივრად, რომ ავაშენოთ ერთმანეთი. მაგრამ ღმერთმა აკურთხა ეკუმენური მოძრაობა. ამ მოძრაობის საშუალებით ეკლესიები უფრო და

უფრო უახლოვდებიან ერთმანეთს. ეს არის დასაწყისი მათი გაცნობისა და ყოველივე იმ განძისა, რაც ნაბოძები იყო უფლის მიერ. უნდა შევიცნოთ, რომ ეს კეთდება არა მხოლოდ ჩვენთვის, ეკლესიებისათვის, არამედ, მსოფლიოსათვის, იმისათვის, რომ მთელი მსოფლიო იყოს სიონის ქალაქი.

ამ სულისკვეთებით გამსჭვალულნი, ჩვენ უახლოვდებით ეკლესიათა მსოფლიო საბჭოს მეექვსე ასამბლეას, რომლის მთავარი თემა იქნება: „იესო ქრისტე — მსოფლიოს სიცოცხლე“. თქვენს, საქართველოს ეკლესიის ისტორიაში ცნობილია ფაქტი ცხოველმყოფელი ხისა, რომლის ადგილზე შემდეგ აშენებულ იქნა სვეტიცხოველი. მე მოგესალმებით, როგორც ერს, განახლებულ ერს, რომელმაც თავისი ახალი სიცოცხლე ღვთისადმი სიყვარულში მოიპოვა. შევეთხოვ უფალს, გარდამთავლინოს თავისი კურთხევა თქვენზე სახელითა მამისათა, და ძისათა, და წმიდისა სულისათა.



ვანკუვერის ასამბლეაზე

11-28 ივლისს (24 ივლისიდან 10 აგვისტომდე), კანადაში, ბრიტანეთის კოლუმბიის შტატის ქალაქ ვანკუვერში, მიმდინარეობდა ეკლესიათა მსოფლიო საბჭოს VI გენერალური ასამბლეა. ასამბლეა, ეს ყველაზე დიდი და, ამავე დროს, მთავარი ფორუმი ეკლესიათა მსოფლიო საბჭოს კანონმდებლობაში.

ბრიტანეთის კოლუმბიის უნივერსიტეტის ქალაქში, რომელიც ვანკუვერის შემოგარენში, წყნარი ოკეანის სანაპიროზე მდებარეობს, თავი მოიყარეს ასამბლეის მონაწილეებმა, რათა განეხილათ ის საჭირობო საკითხები, რომლებიც 1975 წლის ეკლესიათა მსოფლიო საბჭოს V ასამბლეის ჩატარების შემდეგ აწუხებდა საბჭოს 300 წევრ-ეკლესიას.

ასამბლეის ორგანიზაციაში უდიდესი მუშაობა ჩაატარა კანადის ეკლესიათა საბჭომ. მან მუშაობის ყოველგვარი პირობები შეუქმნა ასამბლეის მონაწილეებს, რაც არც ისე იოლი იყო. სხდომებზე ყოველდღიურად 6 ათასზე მეტი ადამიანი იყრიდა თავს, თუ არ ჩავთვლით ყველა იმთ, ვინც მომსახურე პერსონალს შეადგენდა.

ასამბლეაში მონაწილეობა მიიღო საქართველოს მართლმადიდებელმა ეკლესიამ, როგორც ეკლესიათა მსოფლიო საბჭოს წევრმა. დელეგაციის შემადგენლობაში, რომელსაც ხელმძღვანელობდა სრულიად საქართველოს კათოლიკოს-პატრიარქი, ეკლესიათა მსოფლიო საბჭოს პრეზიდენტი ილია II, შედიოდნენ ცხუმ-აფხაზეთის მიტროპოლიტი დავითი, აგარაკ-წალკის ეპისკოპოსი ვახტანგი, პროტოპრესვიტერი გურამ შალაძე, დეკანოზი ზურაბ სირაძე, სასულიერო აკადემიის სტუდენტი ვლადიმერ საბიაშვილი, საქართველოს საპატრიარქოს საგარეო განყოფილების თარჯიმანი გულნარა ველიაშვილი და ამ განყოფილების მდივანი ბორის გაგუა.

11 (24) ივლისს, კვირას, ქ. ვანკუვერის სპორტის სასახლეში — კოლიზეუმში, შესდგა საზეიმო ცერემონიალი, რომელიც გაიხსნა კანადის ეროვნული ჰიმნით და ინგლისის დედოფლის ელიზაბედ II წარმომადგენლის, კანადის გენერალ-გუბერნატორის სიტყვით. მისალმებით გამოვიდნენ კანადის მთავრობის, კანადის ეკლესიათა საბჭოსა და მსოფლიო ეკლესიათა საბჭოს ოფიციალური წარმომადგენლები. სხდომის ოფიციალური ნაწილის შემდეგ შედგა კონცერტი.

12 (25) ივლისს, პირველი პლენარული სესიით, რომელიც შეეხებოდა ასამბლეის მთავარ თემას — „იესო ქრისტე — მსოფლიოს სიცოცხლე“ — ასამბლეამ დაიწყო თავისი მუშაობა.

სესიების სხდომები ყოველდღე ადგილობრივი ტელევიზიით გადაიცემოდა. ამასთან ერთად, კანადის ტელევიზია, რადიომაუწყებლობა და პრესა, დაწვრილებით აშუქებდა ასამბლეის თითქმის ყოველდღიურ მუშაობას.

ერთ-ერთ პლენარულ სხდომას, რომელიც 17 (30) ივლისს ჩატარდა, თავმჯდომარეობდა მისი უწმიდესობა და უნეტარესობა ილია II. სესია მიემდგვნა წყნარი ოკეანის რეგიონის ქვეყნებისა და მათი ეკლესიების მდგომარეობას. იგი მეტად საინტერესოდ ჩატარდა, რადგან ასამბლეის მონაწილეებს ჰქონდათ შესაძლებლობა ამ ქვეყნების ეკლესიების მდგომარეობისა და ისტორიის გარდა, გასცნობდნენ მათ კულტურულ და ეროვნულ ტრადიციებს. სხდომის დასასრულს, ასამბლეის ყველა დელეგატმა მიიღო სამახსოვრო საჩუქარი — ნიჭარებისაგან აკინძული ყელსაბამი და ყვავილები, — საგანგებოდ მოტანილი წყნარი ოკეანის შორეული კუნძულებიდან.

საერთოდ, ასამბლეის ყველა დელეგაციას, თავისი ქვეყნის ეროვნული და კულტურული ტრადიციების მცირეოდენი ნაწილი შეჰქონდა ამ დიდ, „ერთიან და მრავალეროვან ოჯახში“, როგორც მას კანადის პრესამ უწოდა.

საქართველოს ეკლესიის დელეგაციამ ასამბლეას საქართველოს საპატრიარქოს მონოზგნების მიერ მოქსოვილი ხალიჩა გადასცა, რომელზედაც გამოსახული იყო იესო ქრისტე და ქართულ-ინგლისურ ენაზე ჰქონდა წარწერა: „იესო ქრისტე — მსოფლიოს სიცოცხლე“. ხალიჩა, სხდომათა დარბაზში გამოფინეს. ასამბლეის დამთავრების შემდეგ კი მან შენევაში, ეკლესიათა მსოფლიო საბჭოს შენობაში ჰპოვა თავისი ახალი სამყოფელი.

პლენარული სხდომების გარდა, ასამბლეის მუშაობა, და საერთოდ, მუშაობის მთავარი ასპექტი, წარმართებოდა ქვე-კომიტეტებსა და პატარა სამუშაო ჯგუფებში. ასამბლეის მუშაობას ძირითადად ასამბლეის სამუშაო კომიტეტი წარმართავდა და ხელმძღვანელობდა. იგი ყოველდღე იკრიბებოდა. სხდომაზე მხოლოდ მის წევრებს ჰქონდათ დასწრების უფლება — მათ, ვინც ასამბლეის ძირითად და ხელმძღვანელ აპარატს შეადგენდა. სხდომის მუდმივი მონაწილე გახლდათ მისი უწმიდესობა და უნეტარესობა ილია II. ეგრეთწოდებული „დახურული სხდომები“ მიმდინარეობდა ქვე-კომიტეტებსა და პატარა სამუშაო ჯგუფებში, სადაც, აგრეთვე, მხოლოდ ასამბლეის დელეგატებს ჰქონდათ დასწრების უფლება, და სადაც არც მიმომხილ-

ველები და არც ჟურნალისტები არ დაიშვებოდნენ.

ვანკუვერის VI ასამბლეაზე სხვა საკითხებთან ერთად ყურადღება დაეთმო ქალებისა და ახალგაზრდობის როლს ეკლესიის ცხოვრებაში. ერთ-ერთი მთავარი ყურადღება, აგრეთვე, ეკუმენურ ლოცვებს ეთმობოდა, რომლებიც ყოველ დილა-საღამოს სპეციალურად მომზადებული კარვის ქვეშ, უნივერსიტეტის ტერიტორიაზე იმართებოდა. ეს ცენტრი, არა მარტო წირვა-ლოცვის, არამედ შეხვედრების, კონცერტებისა და ერთობლივი ღონისძიებების ადგილი იყო.

შაბათს, 17 (30) ივლისს, აქ ჩატარდა მეტად საინტერესო და მრავალფეროვანი საღამო, რომელიც კანადის მკვიდრი მოსახლეობის — ინდიელების მიერ იყო მოწყობილი და მათი კულტურული ტრადიციების ბრწყინვალე სანახაობას წარმოადგენდა. ამ ღონისძიებასთან დაკავშირებით უნივერსიტეტის ტერიტორიაზე 20 მეტრის სიმაღლის ინდიელთა ტოტემი აღიმართა. ტოტემი, ეს ერთი მთლიანი ხისგან გამოჭრილი, გაფერადებული ბოძია, რომელზედაც ამა თუ იმ ტომის ცხოვრებაა ასახული. ტოტემი კერპი არ არის, იგი ინდიელთა მრავალსაუკუნოვანი ისტორიის სიმბოლოა.

კვირას 18 (31) ივლისს ვანკუვერის წმიდა ადღვომის სახელობის რუსულ მართლმადიდებელ ეკლესიაში შესდგა ერთობლივი საღმრთო ლიტურგია, რომელიც მისმა უწმიდესობამ და უნეტარესობამ სრულიად საქართველოს კათოლიკოს-პატრიარქმა ილია II ჩატარა. წირვას საქართველოს დელეგაციის სხვა წევრებიც ესწრებოდნენ.

საქართველოს ეკლესიის დელეგატები, ვანკუვერში ყოფნის დროს, მიპატიჟებულნი იყვნენ სხვადასხვა წვეულებებზე, რომლებიც გაიმართა ბრიტანეთის კოლუმბიის წმ. ვართანის სახელობის სომხეთის სამოციქულო ეკლესიის, ვანკუვერის ელჩისტური საზოგადოებისა და კანადის ანგლიკანური ეკლესიის მიერ. ვანკუვერის VI ასამბლეა კიდევ ერთი მნიშვნელოვანი ნაბიჯი იყო მსოფლიოს ხალხთა დაახლოებისა და მშვიდობისათვის ბრძოლის საქმეში. ამ დიდ ფორუმში საქართველოს ეკლესიის დელეგაციის მონაწილეობა და ეკლესიათა მსოფლიო საბჭოს ახალი ცენტრალური კომიტეტის წევრად მისი მაღალყოვლადუსამღვდელოესობის, ცხუმ-აფხაზეთის მიტროპოლიტ დავითის არჩევა კიდევ ერთი ნათელი მაგალითია იმისა, თუ რა დიდი ავტორიტეტითა და პატივით სარგებლობს საქართველოს მართლმადიდებელი ეკლესია, ეკლესიათა მსოფლიო საბჭოს დიდ და მრავალეროვან ოჯახში.

საგარეო საქმეთა დეპარტამენტის მდივნის



ქრისტიან ქალთა საფუძილო კონფერენცია კიევში

მიმდინარე წლის 7-12 (20-25) აპრილს მე წარგზავნილი ვიყავი ქრისტიან ქალთა სამშვიდობო კონფერენციაზე, რომელიც გაიმართა კიევში.

კონფერენციას მსოფლიოს ეკლესიათა მრავალი წარმომადგენელი ესწრებოდა.

დღის წესრიგში სამი საკითხი იდგა:

1. ცხოვრება იესო ქრისტესმიერი და შიში თანამედროვე კაცობრიობის გადარჩენისათვის;
2. ცხოვრება იესო ქრისტესმიერი და ჩვენი მოვალეობა ეკლესიის, ოჯახისა და საზოგადოების წინაშე;
3. ვართ თუ არა მზად ვანკუერის VI ასამბლეისათვის.

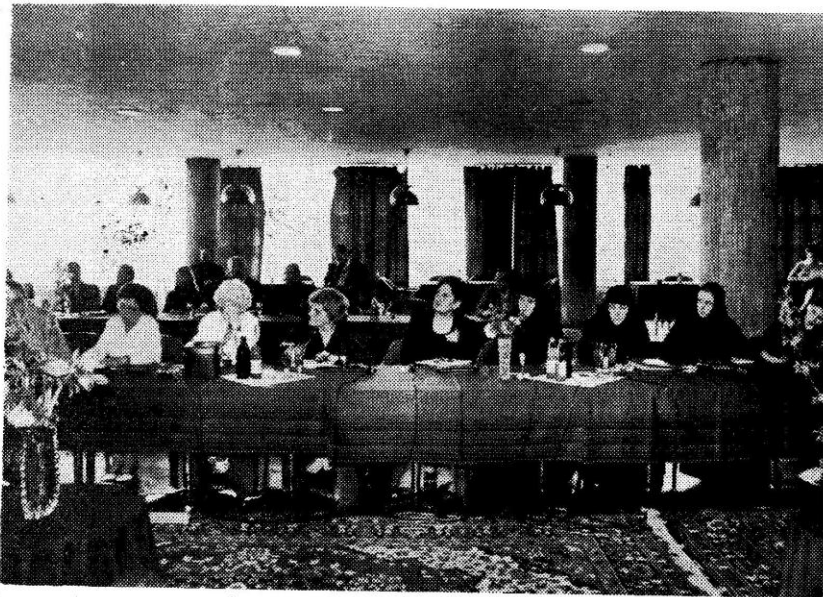
ევროპის ქალთა თითქმის ყველა წარმომადგენელი დაინტერესებულია საკითხით — ქრისტიანი ქალის როლი და მისი მოღვაწეობა საბჭოთა კავშირის ეკლესიებში; როგორია მათი განათლების დონე და სხვა. რატომღაც მათი წარმოდგენით, ჩვენში ქალის ქრისტიანული მოღვაწეობა მხოლოდ ეკლესიის დალაგება-დასუფთავებითა და მრეცხაობით შემოიფარგლება, რადგან არ გაგვანია ღვთისმეტყველების კურსები.

მე ავუხსენი, რომ ქრისტიანი ქალები არიან მეღავითენნი, მგალობელნი, ლოტბარნი, სემინარიის მასწავლებელნი ისეთი სხვადასხვა დისციპლინებისა, როგორცაა: ეკლესიის ისტორია, ფილოსოფია, ბერძნული და სლავური ენები, გალობა; ასევე ავალაით აღმასრულებელი ორგანოს თავმჯდომარეობა და სხვა მრავალი; რომ

პირადად მე თითქმის 30 წლის მანძილზე სამ თანამდებობას ვემსახურები და ასე შემდეგ... ამაზე შევიცარიელი ქალის დიდი კმაყოფილება და სიმპატია გამოითქვა. მის შეკითხვაზე, მიმიღია თუ არა მონაწილეობა ამგვარ ფორუმებზე — ვუპასუხე, რომ 1969 წელს ვესწრებოდი მსოფლიო რელიგიების სამშვიდობო კონფერენციას, სადაც მქონდა ბედნიერება, მშვიდობის დაცვისათვის წარმოეთქვა სიტყვა.

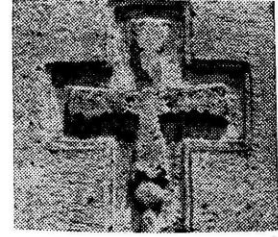
კონფერენციაზე თითქმის ყველა დელეგატი მოხსენებით გამოვიდა. ამ მოხსენებების მთავარი აზრი ერთი იყო: გვიყვარდეს ერთმანეთი, დავივიწყოთ წარსული მტრობა, აღვზარდოთ შვილები სიყვარულით, და, რაც მთავარია, როგორმე გამოიმეზნოს საშუალება მშვიდობის დაცვისათვის. ითქვა, რომ საჭიროა ერთმანეთის საეკლესიო ცხოვრების კარგად გაცნობა, რომ ქრისტე არს ჩვენს შორის და ჩვენ ერთმანეთის რწმენა უნდა გვქონდეს; რომ საჭიროა ღვთისმეტყველების ცოდნის შეტანა ოჯახებში, ახალგაზრდობის ქრისტიანული სწავლებით აღზრდა; ეს ჩვენი პირდაპირი მოვალეობააო. სურვილი გამოითქვა, ხშირად ჩატარდეს ასეთი კონფერენციები, რათა უკეთ შევიცნოთ და შევიყვართ ერთმანეთი. ყველა ღონე ვიხმაროთ, ბირთვული კატასტროფის თავიდან ასაცილებლად, რომ შევუნარჩუნოთ სიცოცხლე ჩვენს პლანეტას.

თ. ტორონჯაძე



კიევი. კონფერენციის ერთ-ერთი სხდომა. მონაწილეთა შორის არის თ. ტორონჯაძე

სამეგობრო გზები



ქართული ეკლესიის დელეგაცია ბულგარეთში

ბულგარეთის მართლმადიდებელი ეკლესიის საპატრიარქოს აღდგენის 30 და პეტრიწონის (ბაჩკოვოს) მონასტრის დაარსების 900 წლისთავის ზეიმში მონაწილეობის მისაღებად, 14-21 მაისს (27 მაისიდან 3 ივნისამდე) ბულგარეთში სტუმრად იმყოფებოდა საქართველოს მართლმადიდებელი ეკლესიის დელეგაცია, უწმიდესისა და უნეტარესის, სრულიად საქართველოს კათოლიკოს-პატრიარქ ილია II მეთაურობით. საქართველოს ეკლესიის საჭეტმპყრობელს მოგზაურობაში თან ახლდნენ: ცხუმ-აფხაზეთის მთავარეპისკოპოსი დაეითი (ჭკადუა), აგარაკ-წალკელი ეპისკოპოსი ვახტანგი (ახვლედიანი) და თბილისის სიონის საპატრიარქო ტაძრის დეკანოზი ზურაბ სირაძე.

ზეიმის პირველ დღეს სრულიად ბულგარეთის პატრიარქმა, უწმიდესმა მაქსიმემ სინოდალურ პალატაში მიიღო საქართველოს ეკლესიის დელეგაცია.

მეორე დღეს, ქ. სოფიის წმ. ალ. ნეველის სახელობის საპატრიარქო ტაძარში შედგა ერთობლივი საღმრთო-სადღესასწაულო ლიტურდია, რომლის დასასრულს უწმიდესმა და უნეტარესმა ილია II წარმოთქვა მისასალმებელი სიტყვა.

17 (30) მაისს, ბულგარეთის მეცნიერებათა აკადემიის სხდომათა დარბაზში გაიმართა ბულგარეთის საპატრიარქოს აღდგენის 30 წლისთავის ობილესადმი მიძღვნილი საზეიმო კრება.

დღის მეორე ნახევარში, ზეიმზე ჩამოსულ დელეგაციათა პატივსაცემად გაიმართა ღიდი კონცერტი, რომელშიც მონაწილეობდა ბულგარეთის სამღვდლოებისა

და ალ. ნეველის სახელობის საპატრიარქო ტაძრის ვუნდები.

იმავე საღამოს, მისმა უწმიდესობამ პატრიარქმა მაქსიმემ და ბულგარეთის ეკლესიის წმ. სინოდმა ზეიმის მონაწილეობის გაძიარათა ოფიციალური ვახშამი.

18 (31) მაისს, ზეიმის მონაწილენი გაემგზავრნენ რილის მონასტერში, სადაც შედგა ერთობლივი ლოცვა-ლოცვის შემდგომ სტუმრებმა დაათვალიერეს ადგილობრივი ღირსშესანიშნაობანი და იმავე საღამოს დაბრუნდნენ სოფიაში.

19 მაისს (1 ივლისს), დელეგაციათა მეთაურები მიიღო ბულგარეთის სახელმწიფო საბჭოს თავმჯდომარემ პატ. ტოდორ ჟივკოვმა და ესაუბრა მათ მშვიდობისა და ხალხთა კეთილდღეობის აქტუალურ საკითხებზე. საბჭოთა კავშირიდან მიღებაზე სიტყვა წარმოთქვა მოსკოვისა და სრულიად რუსეთის პატრიარქმა უწმიდესმა პიმენმა.

იმავე საღამოს, სტუმრები გაემგზავრნენ ქალაქ პლოვდიეში, სადაც მოინახულეს წმ. მარინეს სახელობის ტაძარი.

ზუთმაბათს, 20 მაისს (2 ივნისს), საქართველოს ეკლესიის დელეგაცია და ზეიმზე ჩამოსული სხვა დელეგაციები ჩავიდნენ პეტრიწონის (ბაჩკოვოს) მონასტერში, მისი დაარსების 900 წლისთავის ზეიმზე. აღსრულებულ იქნა სამღვდლომთავრო წირვა და პარაკლისი, რომლის დროს ეკლესიათა დელეგაციების მეთაურებმა გვირგვინებით შეამკეს პატრიარქ კირილე II, და ეგზარქოს სტეფანეს საფლაკები.

სრულიად საქართველოს კათოლიკოს-პატრიარქ ილია II სიტყვა წარმოთქვამს ბულგარეთის საპატრიარქოს აღდგენის 30 წლისთავის ობილესთან დაკავშირებით

თქვენო უწმიდესობავ, ძვირფასო ძმავ ჩვენო, პატრიარქო ბულგარეთისა მაქსიმე! ბულგარეთის მართლმადიდებელი ეკლესიის მწყემსმთავარნო, ქრისტესძმირ ძმანო და დანო!

მოხარულნი ვართ, რომ ვესწრებით ბულგარეთის საპატრიარქოს აღდგენის 30 წლისთავთან დაკავშირებულ ბულგარეთის მართლმადიდებელი ეკლესიის ზეიმს. დღეს ასევე ზეიმია მთელი ბულგარელი ხალხისაც, რადგან თქვენი ეკლესია მისი სულია.

30 წლის წინ, როდესაც აღდგა ტირნოვის საპატრიარქოს მემკვიდრე ბულგარეთის საპატრიარქო, საქართველოს ეკლესიამ სიხარულით

მიიღო ეს მნიშვნელოვანი ისტორიული ფაქტი. საპატრიარქოს ღირსების აღდგენა მხოლოდ ისტორიული ფაქტი არაა. ეს არც მხოლოდ ერთი ხალხისა და ეკლესიის დაფასებაა. იგი გაცილებით დიდი და საგულისხმო რამაა. ბულგარელი ხალხის მოწინავე წარმომადგენლებს, რომლებმაც დიდი ბრძოლა გადაიტანეს საპატრიარქოს აღდგენისათვის, კარგად ესმოდათ ეს და მისგან გამომდინარე სასარგებლო შედეგების მნიშვნელობასაც გრძნობდნენ. მათ იცოდნენ, რომ მხოლოდ საპატრიარქოს მეტაურობით შესძლებდა ბულგარელი ხალხი მსოფლიოსათვის გადაეშალა თავის წიაღში დაფარული ერის სულიერი და კულტურული მემკვიდრეობა.

დღეს არა მარტო ბულგარეთის ეკლესიის ზეიმაა. ესაა საერთოდ ქრისტეს ეკლესიის, მის წმიდა მოწამეთა და მოციქულთა ზეიმი. საქართველოს ეკლესია თქვენთან ერთად იზიარებს ამ სიხარულს.

როგორც მოგეხსენებათ, ჩვენს ეკლესიებსა და ხალხებს შორის მეგობრულ ურთიერთობას მრავალსაუკუნოვანი ტრადიცია აქვს. 1083 წელს ქართველი ძმების — გრიგოლ და აბაზ ბაკურაინის-ძეების მიერ დაარსებული პეტრიწონის, ანუ ბაჩკოვოს მონასტერი, რომლის 900 წლის იუბილესაც ახლა აღვნიშნავთ, საუკეთესო მაგალითია ჩვენი ძმური ურთიერთდამოკიდებულებისა.

ამ მონასტერში რამდენიმე წლის მანძილზე მოღვაწე იოანე პეტრიწის ორიგინალურმა ფილოსოფიამ ღრმა კვალი დატოვა ჩვენი ერის ისტორიაში. ბაჩკოვოს მონასტერში იოანე პეტრიწი სათავეში ჩაუდგა ძველბერძნული ფილოსოფიისა და ანტიკური აზროვნების შესწავლას, რასაც შემდგომში დიდი მნიშვნელობა ჰქონდა ქართული რენესანსის განვითარებისათვის.

საქართველოს საპატრიარქოს წმიდა სინოდისა და პირადად ჩემი სახელით, გულითადად ვულოცავ ჩვენს მოძმე ბულგარელ ხალხს ღირსშესანიშნავ თარიღს — ბულგარეთის საპატრიარქოს აღდგენის 30 და ბაჩკოვოს მონასტრის დაარსებიდან 900 წლისთავს.

დაე, მადლი ღვთისა, რომელიც საუკუნეთა მანძილზე იცავდა თქვენს ეკლესიასა და თქვენს ღვთისმოსიშ ხალხს, მომავალშიც გფარავდეთ!

ჩემი მისალმება მსურს დავამთავრო XV საუკუნის ერთ-ერთი სერბიული ხელნაწერის სიტყვებით: „ყოველნი ხედავთ, ძმანო, მსგავსად ზეციერი წმიდა სამებისა, მიწაზეც სამი მეუფებაა: მეუფება ბერძენთა, ბულგართა და ივერთა.“

ბერძნულში — მამაა

ივერთაში — ძე

ბულგარულში — სულიწმიდა“.

წმიდა სამება შეგვეწიოს ჩვენ ყველას!



სხვადასხვა ეკლესიების წარმომადგენელთა შეხვედრა თეოდორ უიკოვთან.
მონაწილეთა შორისაა უწმიდესი ილია II

**სრულიად საპატრიარქო კათოლიკოს-
პატრიარქი ილია II სიტყვა წარმოთქვამს
ბულგარეთში პატრიარქონ-ბაჩკოვოს
მონასტერში 900 წლის საიუბილეო ზეიმზე**

თქვენო უწმიდესობაჲ, ქრისტესმიერ ფრიად საყვარელო ძმაო, ბულგარეთის პატრიარქო მაქსიმე.

მაღალყოვლადუსამღვდელოესო ეპისკოპოსონო ბულგარეთისა, მაღალყოვლადუსამღვდელოესო ნესტორ,—ეპისკოპოსო სმოლენსკისა. პეტრიწონ-ბაჩკოვოს მონასტრის პატრიოსანო მამანო და ძმანო!

ეკლესიებისა და ხალხების ისტორიაში არსებობს ისეთი თარიღები, რომლებიც თავიანთი მნიშვნელობით, როგორც საეკლესიო პირთა, ასევე მთელი მსოფლიოს საზოგადოებრიობისა და მეტადრე მეცნიერთა ყურადღებას იქცევენ.

სწორედ ასეთი თარიღია პეტრიწონ-ბაჩკოვოს მონასტრის 900 წლის იუბილე; მონასტრისა, რომლის ისტორია ნათელს ჰფენს ჩვენი ორი ერთმორწმუნე ქვეყნის — ბულგარეთისა და საქართველოს მრავალსაუკუნოვან მეგობრობასა და ურთიერთკავშირს.

პეტრიწონის მონასტრის ისტორიის გაცნობას დიდი მნიშვნელობა აქვს შუასაუკუნეების საქართველოს კულტურის უკეთ შეგრძნობისათვის.

1083 წელს ბიზანტიაში აღზრდილმა ქართველმა მოღვაწემ, ქართველი ფეოდალის, ბაკურიანის შვილმა, დიდად დომესტიკოსმა გრიგოლმა აღაშენა პეტრიწონის მონასტერი და წინამძღვრად დაუნიშნა კეთილმორწმუნე მონოზონი გრიგოლ ვანელი. მანვე შეადგინა მონასტრის შინაგანაწესი, ანუ ტიპიკონი, ააგო დამხმარე შენობები, შეიძინა და შესწირა მრავალი ადგილ-მამული თავისი ციხე-სიმაგრეებით... ააგო სკოლა მომავალ მღვდელმსახურთა განსწავლისათვის.

გრიგოლ ბაკურიანის ძე ძალზე ახლოს მდგომი პირი გახლდათ იმპერატორ ალექსი კომნენისა; სახელმწიფო სამსახურში მაღალი მდგომარეობა ეკავა ამ მონასტრის მშენებლობის საქმეში ამაგდარ მის ძმასაც — აბაზს.

ძალზე დიდი მნიშვნელობის ძეგლია მონასტრის ტიპიკონი. საბედნიეროდ, როგორც თავადაც მოგვხსენებთ, ამ ტიპიკონმა ჩვენამდე მოაღწია ქართულ და ბერძნულ ენებზე.

ტიპიკონის დასაწყისში ნეტარხსენებული გრიგოლი გარკვევით წერს. ვინ არის იგი და რა მონასტერს ჩაუყარა საფუძველი: „აწ უკუვე ვიწყით ჩუენ აღწერად ღმრთისა მიერ განსაზღვრე-

ბაჲ ესე საკრებულოჲ და მცნებაჲ კანონისაჲ ერთ-სულ ქმნულთა მათთვის მონოზონთა, რომელნი მყოფ არიან სახელსა ზედა ყოვლადწმიდისა დედოფლისა ჩუენისა ღმრთისმშობელისასა აღმენებულსა ქართველთა მონასტერს პეტრიწონისასა, რომელი-ესე აღიწერა და დაემტკიცა ბრძანებითა ჩემ გრიგოლისითა, ნებითა ღმრთისაჲთა სევასტოსისა და დიდისა დომესტიკოსისა ყოვლისა დასავლეთისაჲთა, აღმოსავლეთისა და ქართველისაჲთა, რომელი-ესე მეზრ მშენებელი ვარ პირველ ხსენებულისა მის ახალ-შენებულისა მონასტრისა“ (ტიპიკ. 0,2). სხვა ადგილას გრიგოლი ასე წერს: „ქართველნი ვართ ნათესავით მხნენი და მხედრობით აღზრდილნი და მარადის ჭირვეულსა ცხოვრებასა ჩუეულნი (ტიპიკ. 0,4).

როდესაც იგი ლაპარაკობს იმ მრავალ ადგილ-მამულზე, რომელიც მონასტერს შესწირა, ამბობს: „ესე უკუვე ყოველნი მამულები, რომელნი სახელ-ღებით ზემოით სწერიან, მიმიცემიან ზემო ხსენებულისა მონასტრისა ჩემისა ქართველთა ღმრთისმშობელისა პეტრიწონისადა“ (ტიპიკ. 2,8).

ტიპიკონში ვკითხულობთ, რომ ტიპიკონი შედგა ორ ენაზე: ბერძნულად—ხელმოწერილი იერუსალიმის პატრიარქის ეფთვიმეს მიერ, რომელიც მეფის ბრძანებით გაგზავნილი იყო თესლონიკაში მშვიდობისა და წესრიგის დასამყარებლად და უკან დაბრუნებისას ეწვია გრიგოლის სამფლობელოს, სადაც მოაწერა კიდევ ხელი წესდებაზე. მეორე ტიპიკონი დაიწერა ქართულად. გრიგოლი განმარტავს: ქართულად (დაიწერა ტიპიკონი), რამეთუ მონოზონი მონასტრისა ჩემისანი გუარად ქართველნი არიან და არა იციან ბერძნული წარკითხვაჲ, და ჯერ-არს, რაჲთა ქართულად წერილსა აღმოიკითხვიდნენ და გულისხმაყოფდნენ აღწერილთა განსაზღვრებულსა ამას შინა ტიპიკონსა (ტიპიკ. 35,3).

ტიპიკონი ითვალისწინებს მონასტრული ცხოვრების ყველა მხარეს. ამიტომაც მისი შესწავლა მეტად საინტერესოა, როგორც სასულიერო პირთათვის, ასევე მეცნიერთათვის.

პეტრიწონის მონასტრის წმიდათაწმიდათაგან განსაკუთრებული აღნიშვნის ღირსია 1311 წლით დათარიღებული ყოვლადწმიდა ღვთისმშობლის ხატი ქართული წარწერით. ჩვენი ერი დიდად აფასებს ამ ხატს და მიაჩნია იგი არა მარტო ამ სავანის მწედ და მცველად, არამედ საქართველოს მფარველადაც. მონასტრის უძველესი სიწმიდა ასევე ჯვარი, რომელიც მთავარი ტაძრის ერთ-ერთ გუმბათს ავერგვინებს. მასზე ძველქართული წარწერაა: „ძღვევაჲ იესო ქრისტესი“.

სხვა ქართული მონასტრების მსგავსად, ბაჩკოვოს მონასტერიც წარმოადგენდა, როგორც ლოცვისა და სულიერი მოღვაწეობის, ისე კულ-

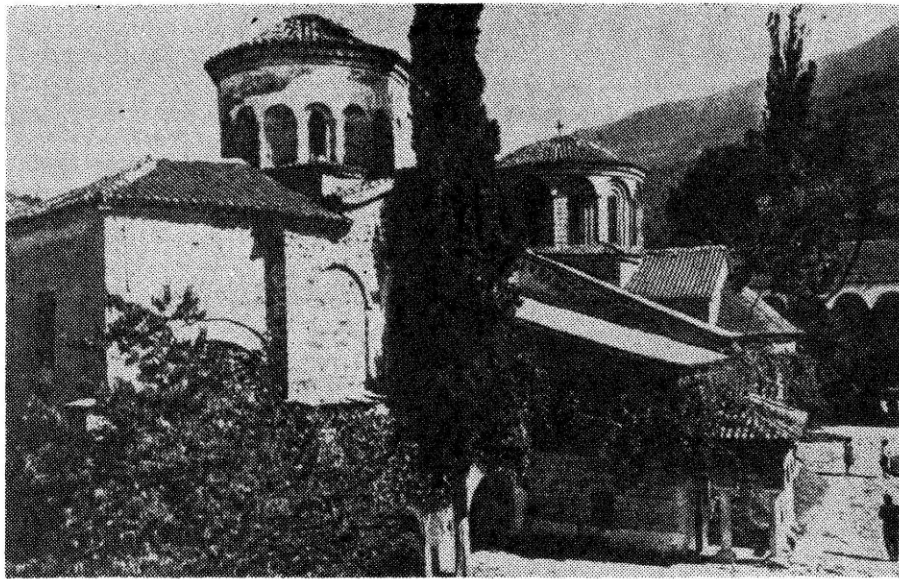
ტურულ-საგანმანათლებლო საქმიანობის ცენტრს. აქ იწერებოდა და ითარგმნებოდა საღვთისმეტყველო და ფილოსოფიური ლიტერატურა. იგი იქცა იმ ბრწყინვალე ადგილად, რომელმაც დააკავშირა და გაამდიდრა ქართული და ბულგარული კულტურა. აუცილებლად უნდა მოვიხსენიოთ ქართველი დიდი ფილოსოფოსი იოანე პეტრიწი, რომელმაც გარკვეული პერიოდი იმოღვაწა პეტრიწონის მონასტერში და ღრმა კვალი დატოვა ფილოსოფიური აზროვნების ისტორიაში. მას ეკუთვნის შესანიშნავი გამოთქმა: „თვინიერ მიზეზთა ცნობისა, უქმ არს შემეცნება და ცოდნა“.

გითვალისწინებდით რა ყველა ამ ისტორიულ მემკვიდრეობას, იმ დიდ გავლენას, რაც ამ სავანემ მოახდინა ჩვენი ერის ისტორიასა და სულიერ სახეზე, სიხარულით მივიღეთ მისი უწმიდესობის, ბულგარეთის პატრიარქ მაქსიმეს შეტყობინება, რომ ბულგარეთის ეკლესია იხეიმება ბაჩკოვოს მონასტრის სახელოვან 900

წლისთავს. საქართველოს ეკლესია, ქართველი მეცნიერები, ისევე, როგორც მთელი ჩვენი ერი საქართველოში, ფართოდ აღნიშნავს ამ დიად თარიღს.

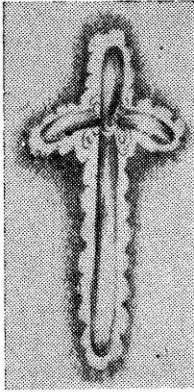
თქვენო უწმიდესობავ, მონასტრის მკვიდრნო, ჩვენი ხალხისა და ეკლესიის სახელით გულითადად გილოცავთ ამ ღირსსახსოვარ დღეს და გამოვთქვამთ იმედს, რომ ეს მონასტერი კვლავაც იქნება მტკიცედ დამაკავშირებელი რგოლი ჩვენს ხალხებსა, მათ კულტურასა და ეკლესიებს შორის. 900 წლისთავის, იუბილესთან დაკავშირებით და ამ სავანისადმი განსაკუთრებული სიყვარულის ნიშნად საჩუქრად გადმოგცემთ ქართველი ოსტატების მიერ ხეზე შესრულებულ მაცხოვრის სახეს.

აღვაგვენ ლოცვებს ყოვლადწმიდა ღვთისმშობლისადმი, რომ მან დაიფაროს ეს წმიდა ადგილი, რომ მშვიდობითა და კეთილდღეობით დაიცვას ჩვენი ღვთისმოსავი ხალხები, ჩვენი წმიდა ეკლესიები.



პეტრიწონის ქართველთა მონასტერი ბულგარეთში

აღმქსანდრიისა და სრულიად აფრიკის პაპი და პატრიარქი ნიკოლოზ VI საქართველოში



2—25 აგვისტოს (15 აგვისტოდან 7 სექტემბრამდე) საქართველოს ეკლესიაში, მეგობრული ვიზიტით იმყოფებოდა მისი უნეტარესობა — აღმქსანდრიისა და სრულიად აფრიკის პაპი და პატრიარქი ნიკოლოზ VI.

მის უნეტარესობას აერობორტში შეხვდნენ და დიდი სიყვარულით მიესალმნენ მისი მაღალყოვლადუსამღვდელოესობა მიტროპოლიტი კონსტანტინე, მისი მაღალყოვლადუსამღვდელოესობა მთავარეპისკოპოსი თადეოზი, ეპისკოპოსები: ქრისტეფორე, ვახტანგი, სამღვდელოება, მთავრობის წარმომადგენლები და მორწმუნეები.

როგორც სამღვდელოებამ, ისე მინისტრთა საბჭოსთან არსებული რელიგიის საქმეთა კომიტეტის მუშაკებმა ყველა დონე იხმარეს, რათა მის უნეტარესობას ნიკოლოზ VI-ს არ ეგრძნო მთავარი მასპინძლის, საქართველოს ეკლესიის მეთაურის თბილისში არყოფნა.

მეორე დღეს, 3 (16) აგვისტოს, ვანკუვერიდან, სადაც მიმდინარეობდა ეკლესიათა მსოფლიო საბჭოს VI ასამბლეა, დაბრუნდა მისი უწმიდესობა და უნეტარესობა, სრულიად საქართველოს კათოლი-

კოს-პატრიარქი ილია II. უნეტარესი პატრიარქი ნიკოლოზი თავად შეეგება საქართველოს პატრიარქს აეროდრომზე. უაღრესად ლამაზი და სასიამოვნო იყო მათი შეხვედრა. ეს იყო იმ დიდი სიყვარულისა და პატივისცემის, დიდი მეგობრობისა და სიბოძის გამოვლინება, რაც მათ შორის დამყარდა აღმქსანდრიის პატრიარქის წინარე ვიზიტის დროს; ეს იყო გამოვლინება იმ დიდი დაფასებისა და ავტორიტეტისა, რითაც სარგებლობს მისი უწმიდესობა და უნეტარესობა ილია II საზღვარგარეთის ეკლესიებში. მათი მღვდვარება ყველა იქ მყოფთ გაადავდო. მისმა უნეტარესობამ აღმქსანდრიის პატრიარქმა ნიკოლოზ VI ასე მიმართა საქართველოს პატრიარქს: „მაპატიეთ, რომ არ დაველოდე თქვენს დაბრუნებას და დაგასწარით თბილისში ჩამოსვლა, მაგრამ თბილისი, საქართველო და ქართველი ერი ისეთივე ნოსტალგიას იწვევს ჩემში, როგორც ბავშვობის უსაყვარლესი ადგილები და მეგობრები. მიხმობენ საქართველოს სიწმიდენი და მეც მოუთმენლად მოვილტვი მათ მოსანახულებლად და თაყვანსაცემად. ენატრობ ყველა თავისუფალი დრო საქართველოში, თქვენს გვერდით გავატარო“.

მისმა უწმიდესობამ და უნეტარესობამ ილია II ყველაფერი გააკეთა, რათა სტუმარს კვლავინდებურად კარგად ეგრძნო თავი საქართველოში. აღმქსანდრიისა და სრულიად აფრიკის პაპმა და პატრიარქმა მოინახულა მისთვის ნაცნობი ადგილები: დიდუბის, ქვაშეთის, მამა დავითის, წმიდა ბარბარეს, წმ. აღმქსანდრე ნეველის ეკლესიები. კვლავ ეწვია მცხეთას, კვლავ მოიყარა მუხლი სვეტიცხოველსა და ჯვრის მონასტერში.

5 (18) აგვისტო, ფერისცვალების წინა დღე.

საღამოს — ლოცვა სიონის ტაძარში...

მწუხრი და ცისკარი შესრულდა ორი პატრიარქის — უწმიდესისა და უნეტარესის ილია II და უნეტარეს ნიკოლოზ VI ურთიერთთანამწირველობით.

6 (19) აგვისტო — ფერისცვალება უფლისა ჩვენისა იესო ქრისტისი.

სიონის ტაძარში სწირავენ მისი უწმიდესობა და უნეტარესობა, სრულიად საქართველოს კათოლიკოს-პატრიარქი ილია II და უნეტარესი ნიკოლოზ VI — პაპი და პატრიარქი დიდისა ქალაქისა აღმქსანდრიისა და სრულიად აფრიკისა, მღვდელმთავრები და სამღვდელონი.

ქართული და აღმქსანდრიის ეკლესიების მწვემსმთავრებმა წარმოთქვეს მისასალმებელი სიტყვები, ქადაგებანი. შეავედრეს ადამის მოღვაღმერთს, ილოცეს მათი სულიერი ფერისცვალებისათვის.

მისმა უწმიდესობამ მრევლს წარუდგინა აღმქსანდრიისა და სრულიად აფრიკის პაპი და პატრიარქი. აღნიშნა ის დიდი ღვაწლი და მეცადინეობა, რაც მას მიუძღვის საქართველოსა და აღმქსანდრიის ეკლესიების დაახლოების, ქვეყნად რწმენისა და სიყვარულის განმტკიცების საქმეში.

მისმა უნეტარესობამ ნიკოლოზ VI მოწვევისათვის დიდი მაღლობა გადაუხადა მის უნეტარესობას ილია II, ხალხს კი დიდი სიბოძისათვის. მან აღნიშნა ის ფრიად მნიშვნელოვანი წვლილი, რაც პატრიარქ ილიას მშვიდობის განმტკიცების საქმეში შეაქვს. მოიგონა მისი არაერთი გამოსვლა საზღვარგარეთის ცენტრებში. პატრიარქმა ნიკოლოზმა არა მარტო სასურველად, არამედ აუცილებელ სა-

ჭირობად მიიჩნია ილია II ვი-
ზიტი ალექსანდრიაში. „ამით კიდევ
უფრო დაახლოვდება ეს მძური ეკლე-
სიები, კიდევ უფრო შეიფარებენ
ალექსანდრიის ეკლესიის მორწმუნე-
ნი საქართველოს და ქართველ ერს“.

ის, რაც უფლის ფერისცვალების
დღესასწაულზე სიონის ტაძარში უძ-
ველესი ეკლესიების მეთაურების მი-
ერ ითქვა, განსაკუთრებული მადლისა
და სულიერი ძალის მომცველია. და
ეს სულიერი ძალა ამ დიდ დღესას-
წაულზე, ქართულ მიწაზე გარდამო-
იფრქვა, როგორც განახლების და
ნუგეშის სიმონიჭებელი სიტყვა უფ-
ლისა.

ნიკოლოზ VI სიტყვებმა უფრო
ის დიდი უნუგეშობა გვამცნო, რაც
დღეს დაუფლებია მსოფლიოს, რაც
დღევანდელ ადამიანს დასდებია მო-
უთმენელ ტვირთად — ტვირთად მარ-
ტოობისა, „მიგდებულობისა“, რამე-
თუ ვერანაირი საქმიანობა და კე-
თილდღეობა ვერ ანიჭებს დღეს ადა-
მიანს ბედნიერებას, სასოებას.

ილია II-ის სიტყვებმა უფრო ის
ნუგეში გვაუწყა, რაც შეუძლია
ისევ მოიღოს დღევანდელმა ადამიან-
მა, ფერი იცვალოს უფლის მსგავსად
და უფლის შეწვევით დაიბრუნოს
რწმენა, სიყვარული, სასოება...

7 (20) აგვისტოს მისი უნეტარე-
სობა ნიკოლოზ VI მიტროპოლიტ და-
ვითის მიწვევით ცხუმ-აფხაზეთის
ეპარქიაში გაემგზავრა. მისმა უნეტარე-
სობამ მოილოცა აფხაზეთის წმი-
და ადგილები, დაათვალიერა ღირს-
შესანიშნაობანი. ჩაატარა წირვა სო-
ხუმის საკათედრო ტაძარში. ამა-
დღევე იყო მისი შეხვედრა აფ-
ხაზეთში მცხოვრებ ბერძნებთან. სო-
ხუმი ისევ დიდი სიყვარულითა და
სიბოროთი მიეგება პატრიარქს. (იგი
ამ ათიოდე წლის წინ ბრძანდებოდა
პირველად სოხუმში, როცა აწინდელ
საქართველოს პატრიარქი ილია
II ცხუმ-აფხაზეთის მიტროპოლიტი
გახლდათ). ერთი კვირის შემდეგ
კვლავ დაბრუნდა პატრიარქი ნიკო-
ლოზი თბილისში.

15 (28) აგვისტოს ღვთისმშობლის
მიძინების დღესასწაულზე პატრიარ-
ქებმა ისევ ჩაატარეს საზეიმო წირვა
სიონის საკათედრო ტაძარში. ღვთის-
მშობელ დედას შეავედრეს მისი წილ-
ხვედრი ქვეყანა და ქართველი ერი.

„თქვენ უბედნიერესი და უძლვე-
ლი ხართ, — თქვა თავის ქადაგება-
ში პატრიარქმა ნიკოლოზმა, — თქვენ
გმფარველობთ და გიცავთ ყოვლად-
წმიდა ღვთისმშობელი. თქვენზე გან-
საკუთრებული მადლია გადმოსული
და გაუფრთხილდით ამ მადლს. ილო-
ცეთ არა მხოლოდ სიტყვით და ბა-
ვით, არამედ მხურვალე გულით, მთე-
ლი სულით და შეავედრეთ ღვთის-
მშობელ დედას არა მარტო თქვენი
ერი და სამშობლო, არამედ მთელი
კაცობრიობა. არ ნახონ თქვენმა შეი-
ლებმა ისეთი საზარელი რამ, რასაც
ჰქვია ომი და შიმშილი. თქვენს ლო-
ცვებს შეისმენს დედა ღვთისმშობე-
ლი. ერისა და ეკლესიის შემდეგ,
უპირველესად შეავედრეთ მას თქვენი
პატრიარქი, რათა მისი წინამძღო-
ლობით იართო სიძარტლისა და
მშვიდობის გზით, რათა მშვიდობა ნა-
ხონ თქვენმა სულებმა იმ ქვეყნადაც.
პატრიარქი ღვთის რჩეულია, მაგრამ
მას დიდი პასუხისმგებლობა აკისრია
ღვთის წინაშე. გვირგვინი მისი ექ-
ლისაა. მის ომოფორს ათასობით სუ-
ლების სიმძიმე აწევს მხრებზე. თუ
ყოველ თქვენგანს მხოლოდ თქვენი
ცოდვა-მადლი მოგვიტოვებთ ერთ
დღეს, პატრიარქი პასუხს აგებს ყო-
ველი თქვენგანის მაგთვარდაც; ილო-
ცეთ მისთვის, მხარში ამოუღეპით
მას, აამაღლეთ იგი, ემთხვეთ მარჯ-
ვენას მისას და სამოსს მისას, რათა
გადმოვიდეს თქვენზე თქვენს შვი-
ლებზე და ოჯახებზე მადლი ღვთისა
და ღვთისმშობლისა; მადლს პატრი-
არქისას შეუძლია არა მხოლოდ თქვე-
ნი ხსნა, არამედ მრავალთა. გაუ-
ფრთხილდით მას! ეს არის ჩემი ან-
დერძი და სათხოვარი ქართველი მორ-
წმუნე ერისადმი“.

20 აგვისტო (2 სექტემბერი).
მოლოცვა კახეთისა — ასე შეიძლე-

ბა დაერქვას ამ განსაკუთრებული მად-
ლისა და სიწმიდის შემცველი მხა-
რის საპატრიო სტუმართან ერთად მო-
ხილვას. ბოდბის ეპარქიაში გამგზავ-
რებულნი მისი უწმიდესობა და უნე-
ტარესობა, სრულიად საქართველოს
კათოლიკოს-პატრიარქი ილია II და
პაპი და პატრიარქი დიდისა ქალაქისა
ალექსანდრიისა და სრულიად აფრი-
კისა ნიკოლოზ VI ვზად პატრიარქულ-
თან შეჩერდნენ. აქ მისმა უნეტარე-
სობამ ნიკოლოზ VI შინმოუსვლელ
ქართველთა სულების საოხად ბერძ-
ნულ ენაზე წაიკითხა მცირე პანა-
შეიდი.

ბოდბელი მთავარეპისკოპოსი ათა-
ნასე წმ. ნინოს ტაძართან დახვდა სა-
პატრიო სტუმრებს. მისმა უწმიდესო-
ბამ ძვირფასი ალექსანდრიელი სტუმ-
რის ჯანმრთელობისათვის წმ. ნინოს
ეკლესიაში შეასრულა პარაკლისი.

24 აგვისტოს (6 სექტემბერს), მის-
მა უწმიდესობამ და უნეტარესობამ
ილია II დიდი ეახშაში გამართა
სტუმრის პატივისცემად. სიყვარუ-
ლის, მეგობრობისა და პატივისცემის
ნიშნად პატრიარქმა ნიკოლოზმა მისი
უწმიდესობა ილია II ოქროს ჯვრით
დააჯილდოვა.

25 აგვისტოს (7 სექტემბერს), დი-
ლით, მისი უნეტარესობა ალექსანდ-
რიის პატრიარქი ნიკოლოზ VI მოს-
კოვს გაემგზავრა. „მე მესმის, რაო-
დენ საყვარელი და სასურველიც არ
უნდა იყოს სტუმარი, მაინც ძნელია,
დამღლელია სამი კვირის განმავლო-
ბაში მისი მასპინძლობა; მაგრამ უნდა
გამოვიტყდეთ, ახლავე გადაწვეტილი
მაქვს, კიდევ შეგაწუხოთ და კვლავ
ჩამოვიდე საქართველოში. ამას სი-
ყვარული მალაპარაკებს. ჩვენი ურ-
თიერთმიმოსვლა განამტკიცებს ჩე-
გობრობას და ურთიერთპატივისცე-
მას ჩვენს ხალხებს შორის. კიდევ
უფრო დაახლოვებს ჩვენს ეკლესი-
ებს, — ეს აუცილებელია — თქვა გამ-
გზავრების დღეს მისმა უნეტარესო-
ბამ ნიკოლოზ VI.

თ. მახინი



მისი ღვთაებრივი უნეტარების ალექსანდრიისა და სრულიად აფრიკის პაპისა და პატრიარქის ბატონ ნიკოლოზის ვიზიტი საქართველოში*



ალექსანდრიის პატრიარქი პირველად ბრძანდებოდა ოფიციალური ვიზიტით იბერიის მართლმადიდებელ ეკლესიაში, მიუხედავად იმისა, რომ ამ ორი უძველესი ეკლესიის ურთიერთობა მუდამ ძმური იყო.

მისმა ღვთაებრივმა უნეტარებლობამ ალექსანდრიის პატრიარქმა მოისურვა თავისი ვიზიტით განეახლებინა და უფრო გაემყარებინა მომავალში ორი მოძმე ეკლესიის ურთიერთობა.

პატრიარქ ნიკოლოზის ეს ვიზიტი არ შეიძლება გაგებულ იქნას როგორც ეტიკეტის დაცვა. ეს იყო ქრისტესმეორე ძმობისა და მისწრაფება ურთიერთ შესახვედრად; ეს იყო მეგობრული გრძნობისა და სიყვარულის გამოვლენა იბერიის მართლმადიდებელ ეკლესიის მიმართ; ეს იყო მართლმადიდებლობის ცოცხალი თანაზიარება. სწორედ ასე უნდა შეფასდეს მისი უნეტარების მიერ წარმოთქმული სიტყვები თბილისში ჩამოსვლისას:

„ძალზე აღვებნე ვარ. პირველად ვაღამ ფეხს საქართველოს მშვენიერ მიწაზე საყვარელი ძმის, საქართველოს კათოლიკოს-პატრიარქ ბატონ ილიას მოსახსენებლად. ჩვენ ქრისტესმეორე ძმობი ვართ და მართლმადიდებელი სარწმუნოების დამცვენი, რომელიც გვიანდერძებს

მამებმა. ეს სარწმუნოება და ტრადიცია უნდა დავიცვათ ხელშეუხებლად და შეუბღვალად. ვისურვებ, რომ ჩემმა ამ ვიზიტმა წვლილი შეიტანოს მეგობრული ურთიერთობის განმტკიცებისა და თანამშრომლობის განვითარების საქმეში ჩვენს ორ სამოციქულო ეკლესიას შორის, მთელი მართლმადიდებლობისა და ჩვენი ხალხის საკეთილდღეოდ“.

დღეს საქართველოს მართლმადიდებელი ეკლესიის მეთაური არის კათოლიკოს-პატრიარქი სრულიად იბერიისა ბატონი ილია. პატრიარქი ილია არის ახალგაზრდა ასაკის, სულ რაღაც 49 წლისა. აღამიანი უსიმპატიურესი და უთავმადლესი. მუშაობს თავდაუზოგავად თავისი ეკლესიის ასაღორძინებლად. ეს დიდად ბრწყინვალე პიროვნება კარგადაა ცნობილი საზღვარგარეთ. იგი აქტიურად მონაწილეობს კონფერენციებში და არის წევრი მრავალი საბჭოსი. საზღვარგარეთ, ამ სიტყვის ზუსტი გაგებით, დიდ პატივს ცემენ მას ეკლესიის მორწმუნენი და ამ ეკლესიათა მეთაურები. დიდად მისი საქალისიო და საზოგადოებრივი საქმიანობა.

დღეს საქართველოს ეკლესიას აქვს 15 ეპარქია და თითქმის ყველა ეპისკოპოსი ახალგაზრდაა. ისინი ნაყოფიერად იღვწიან მშობლიური ეკლესიის საკეთილდღეოდ და ღვთის საიდუმლად.

თბილისში გამგზავნა და შეხვედრა

მისი ღვთაებრივი უნეტარებისა ალექსანდრიისა და სრულიად აფრიკის პატრიარქი

ბატონი ნიკოლოზი მოსკოვიდან, სადაც ოფიციალურ ვიზიტად იმყოფებოდა რუსეთის ეკლესიაში, 1981 წლის 20 ივლისს, ორშაბათს, თავის თანმხლებ პირებთან ერთად გაემგზავრა თბილისში. თბილისის აეროდრომზე, წმიდა სინოდის წევრებთან ერთად, მას დიდი სიყვარულითა და სითხოთი შეხვდა მისი უნეტარებისა, კათოლიკოს-პატრიარქი, სრულიად იბერიისა ბატონი ილია. უფლის ორი მოციქულის შეხვედრას მოაგონებდა მნახველს ეს შეხვედრა.

მის უნეტარებისა შეხვედა, აგრეთვე, მთავრობის წარმომადგენელი, სამღვდლოება, მორწმუნენი, რომლებიც სიყვარულითა და პატივისცემით მიესალმნენ მას, ვამბორნენ ხელზე.

მეგობრული მისალმების შემდეგ ორი პატრიარქი და მათი თანმხლები პირები გამგზავრდნენ სასტუმრო „ივერიისაკენ“.

ვიზიტაჲი ბატონი და ეპისკოპოსი პატრიარქის პატივისცემად

პატრიარქის თბილისში ყოფნის განმავლობაში არ დამშრალან სულიერი მღვდლოებანი. დიდი იყო პატრიარქ ილიას სიყვარული და მღვდელმთავართა ყურადღება. რწმუნამ და პატივისცემა ღვთის ხალხისა ღრმად აგვალევა. ცოცხლობს უფალო ღმერთი საქართველოში და ეკლესია მისი ხალხს სიწმიდისა და სიმართლისაკენ მიუძღვის.

* ალექსანდრიის საპატრიარქოს ოფიციალური ბიულეტენი „პანტენოს“, 1982 წ. № 1—3; 4—6. ალექსანდრია.

მისმა უნეტარესობამ და მისმა თან-მსლებმა პირებმა პატრიარქ ილიას, მიტროპოლიტ ნიკოლოზისა და მთავარეპისკოპოს დავითის, კიდევ სხვა მღვდელმთავართა და მღვდელთა თანხლებით მოინახულეს ქალაქის უძველესი ტაძრები, ქარხნები, მუზეუმები, ჯერის წმიდა მონასტერი მცხეთაში და შიომღვიმეში წმიდა შიოს მონასტერი (V საუკუნის დასასრულისა და VI საუკუნის დასაწყისის) და კიდევ სხვა ღირსშესანიშნავი ადგილები თბილისში და თბილისს გარეთ.

მისი უნეტარესობა ყველგან მიღებული იყო მორწმუნეთა მიერ უღრმესი პატივისცემითა და სიყვარულით. უნეტარესი ნიკოლოზი ნამდვილი მამობრივი მღვდლმთავრებით მიმართავდა მორწმუნეებს, რომლებიც დიდი პატივისცემით მისწრაფოდნენ მისი ხელის საამბორებლად და მისგან ლოცვა-კურთხევის მისაღებად.

შემდეგ უნეტარესი ნიკოლოზი და მისი ამაღლად აღსრულებული წარმოდგენას, რამელიც მათ პატივსაცემად გამართა ანსამბლმა „რუსთავმა“.

პირი მთავრობის რწმუნებულთან

ხუთშაბათს, 23 ივლისს, პაპი და პატრიარქი ჩვენი — ბატონი ნიკოლოზი და მისი თანმსლები პირნი, მისი უნეტარესობის, ბატონ ილიასა და სხვა მღვდელმთავართა თანხლებით ვიზიტად იყვნენ რელიგიის საქმეთა რწმუნებულთან, რომელიც მის უნეტარესობას დიდი პატივით შეხვდა. პატრიარქმა გამოთქვა მადლიერება და მღვდლმთავრება გულუხვი მასპინძლობის გამო და უსურვა მათ მშვიდობა და წარმატებები ქვეყნისა და ხალხის სამსახურში.

შემდეგ მისი უნეტარესობა შეხვდა მეცნიერებს, მშვიდობის დაცვის კომიტეტის წარმომადგენლებსა და საქართველოს რესპუბლიკის საზოგადო მოღვაწეებს. განწყობილება იყო ძალზე თბილი, საკითხები საკრებორობით.

საპატრიარქოში

შაბათს, 25 ივლისს, შუადღის 12 საათისათვის მისი უნეტარესობა თავისი თანმსლები პირებით, მიტროპოლიტ ნიკოლოზისა და მთავარეპისკოპოს დავითის თანხლებით, ეახლა საპატრიარქო რეზიდენციაში მის უნეტარესობას სრულიად იბერიის კათოლიკოს-პატრიარქს. საპატრიარქოს შესასვლელში, მღვდელმთავართა და მღვდელთა თანხლებით უნეტარესი ილია დიდი სიყვარულით შეხვდა პატრიარქს.

მისი ღვთაებრივი უნეტარესობის საპატრიარქოში ყოფნის განმეგობებაში წარმოითქვა გულთბილი მისაღმებანი. პატრიარქმა გამოთქვეს სიხარული ამ შეხვედრის გამო და განაცხადეს, რომ ორწუნიერ შემდგომი თანამშრომლობისათვის ორ ძმურ

ეკლესიას შორის მართლმადიდებლობის საღივდელად და ღვთის ხალხის საცხოვრებლად. შემდეგ უნეტარესმა კათოლიკოს-პატრიარქმა ბატონმა ილიამ მისი უნეტარესობის, პატრიარქ ნიკოლოზის თანხმობით დააყილდოვა აქსომის მიტროპოლიტი პეტრე წმიდა გიორგის I ხარისხის ორდენით, ხოლო მისი ყოვლადუსამღვდელოესობა დოდონის ეპისკოპოსი ქრისტოფოროსი და ბაბილონის ეპისკოპოსი იოაკიმე წმ. გიორგის II ხარისხის ორდენებით.

უნეტარესმა პატრიარქმა ალექსანდრიისა და სრულიად აფრიკისა, ბატონმა ნიკოლოზმა, დააჯილდოვა მიტროპოლიტები: ბატონი ნიკოლოზი, ბატონი გრიგოლი, ბატონი ზინობი და მთავარეპისკოპოსი ბატონი დავითი წმიდა და დიდებული მოციქულისა და მახარებლის მარკოზის I ხარისხის ორდენით, ხოლო დანარჩენი ეპისკოპოსები — II ხარისხის ორდენით, სამღვდელოების წარმომადგენლები კი — III ხარისხის ორდენით. ბოლოს ნიშნად სიყვარულისა, პატრიარქმა საჩუქრები მიართვეს ერთმანეთს.

ამავე საღამოს, 6 საათზე, უნეტარესმა პაპმა და პატრიარქმა მონაწილეობა მიიღო მწუხრისა და ციკაროს ლოცვაში, ადგილობრივი ეკლესიის ტიპიკონის მიხედვით. ლოცვა ჩატარდა ღვთისმშობლის მიძინების საკათედრო ტაძარში (სიონი). ტაძარი გაიჭვდა მორწმუნეებით, რომლებიც დიდი რწმუნითა და სიყვარულით მოვიდნენ ალექსანდრიის პატრიარქის სანახავად და მისგან ლოცვა-კურთხევის მისაღებად.

საპატრიარქო საღმრთო ლიტურგია

მეორე დღეს, 26 ივლისს, კვირას, ორი მამამთავარი დიდი ამაღლი მცხეთას გაემგზავრა. საქართველოს ძველ დედაქალაქში, საკათედრო ტაძარში, სვეტიცხოველში (წმიდა მოციქულთა ტაძარი) ჩატარდა საღმრთო ლიტურგია — საპატრიარქო საღვთო წირვა ალექსანდრიის უნეტარესი პატრიარქის ბატონ ნიკოლოზისა და საქართველოს უნეტარესი პატრიარქის ბატონ ილიას თანამწირველობით. მათ გვერდით უდგნენ მიტროპოლიტები: აქსომისა — ბატონი პეტრე, სოხუმისა — ბატონი ნიკოლოზი, თეთრი წყაროსი — ბატონი ზინობი, ალავერდისა — ბატონი გრიგოლი. ყოვლადუსამღვდელოესნი მთავარეპისკოპოსნი: ბათუმისა — ბატონი დავითი, ჭყონდიდისა — ბატონი იოანე; ეპისკოპოსნი: დოდონისა — ბატონი ქრისტოფოროსი, ნიკოპოლისა — ბატონი ქრისტოფოროსი, ბაბილონისა — ბატონი იოაკიმე, ბოდბისა — ბატონი ათანასე, მანგლისისა — ბატონი თაღეზი და მრავალი მღვდელი და დიაკონი.

საღვთო წირვა ჩატარდა დიდებულად. მორწმუნე ხალხის სიმრავლემ, განურჩევლად მათი ასაკისა, აავსო უბრაწყნადღესი ტაძარი სვეტიცხოველში.

საღვთო წირვის დასასრულს საქართველოს უნეტარესმა კათოლიკოს-პატრიარქმა ბატონმა ილიამ, გრძნობებით აღვსილმა მართა პატრიარქ ნიკოლოზს და ნიშნად სიყვარულისა, პატივისცემისა და საეკლესიო ღვაწლის დაფასებისა, დააჯილდოვა მისი უნეტარესობა მოციქულთაწირ წმიდა ნინოს I ხარისხის ორდენით.

პასუხად მისმა უნეტარესობამ პაპმა და პატრიარქმა, ბატონმა ნიკოლოზმა თქვა: „უწმიდესო და უნეტარესო კათოლიკოს-პატრიარქო სრულიად საქართველოსა, ქრისტესმიერ საყვარელო ძმომ და თანამწირველო, ბატონო ილია!

ამ კურთხეულ წუთებში, როდესაც თანხმად თქვენი ძმური მოწვევისა, საქართველოს წმიდა ეკლესიაში ვიმყოფებით, მაგონდება ლოცვა უფლისა ჩვენი და იესო ქრისტესი ზეციური მამის მიმართ! „მამათ მოხვედრე ამთ სახელისა შენისათვის, რათა იყუნენ ერთ, ვითარცა ჩვენ ერთ ვართ“ (იოანე 17, II).

მორწმუნე აღამიანთა ერთობა სურს უფალს. მწამს, რომ ამ წუთებში ვსრულდებით სურვილს მიცხოვრისა ჩვენი. არა მხოლოდ იმიტომ, რომ ეს არის ჩვენი, ორი უძველესი და სამოციქულო ეკლესიის მამამთავრების შეხვედრის წუთები; ეს არის წუთები, რომელიც ხაზს უსვამს მართლმადიდებელი ეკლესიის ერთიანობას, მის ეკუმენურობასა და ერთობას ღმერთთან. მოციქულ პავლეს მიხედვით ღმერთმა, მონის სახის მიღებით, თავი გაწირა, რათა ეხსნა ცოცხით დაცემული აღამიანი, დაებრუნებინა იგი თავდაპირველ მღვდლმთავრობასა და ურთიერთობაში ზეციურ მამასთან.

თუ ეს „თავგანწირვა“ მხოლოდ და მხოლოდ აღამიანის სიყვარულის გამო მოხდა, რამეთუ „ესრეთ შეივარა უფალმან კაცნი, ვითარმედ ქმა თვისი მხოლოდშობილი მისცა მას“ (იოანე, 3, 16), რამდენად უფრო მეტად უნდა ვაფასებდეთ ღვთისა და აღამიანის ამ ერთობას ჩვენ, აღამიანები.

ერთიანობა ეკლესიებისა და აღამიანებისა იქმნება ქრისტესთან დაახლოებისა და მისდამი სიყვარულის. იგი ცოცხდება ერთ-ერთად და ენობრივ საზღვრებს და გამოიხატება შეხვედრებითა და ხალხების ურთიერთ-გაგებობით. ეს ძმური შეთანხმება აღამიანს უბიძგებს, იბრძოლოს მშვიდობისათვის, სამართლიანობისათვის, ქვეყნარტემისათვის, რაც თავად ღმერთია.

მოციქულმა პავლემ გამოთქვა ეს ჭეშმარიტება სიტყვებით, რომ ჩვენ, აღამიანები, ვარსებობთ და ვმოძრაობთ ღმერთში და მხოლოდ მას შემდეგ, რაც მივწვდებით ამ ჭეშმარიტებას, შეგვიძლება შევიცნოთ სიღმრთლო ღვთის განკაცებისა და აღამიანის ერთობისა ქრისტესთან.

ქრისტეს ეკლესია დარაზმულია და ცხოვრობს ამ ჭეშმარიტებით და იღვწის აღამიანთა დაახლოებისა და დამეგობრებისათვის, ლოცულობს მშვიდობისა და ღვთის სათნოებისათვის ქვეყანასა ზედა. დღეს, ამ დაძაბულ დროში, ეკლესია ახორციელებს თავის მისიას. მიუხედავად პოლიტიკური და

ეკონომიური რეორგანიზაციისა, მიუძღვის ღვთის ხალხს ღმერთთან შერიგებისა და ერთობისაკენ. ეს ღინება არის ნება ღვთისა, „წარვედით და ჰქადაგებდით სახარებასა სუფევისა ღვთისასა“ (მარკ. 16, 15), ბრძანა უფალმა ჩვენმა.

ჩვენ, ეკლესიის მამამთავარი და მეთაური ამა ქვეყნისანი, დღეს მოხმობილნი ვართ, რათა ვიკისროთ პასუხისმგებლობა მთელი სამყაროს წინაშე და საერთოდ, ღვთის შეიღების წინაშე; ჩვენი მოვალეობის მთელი შეგნებით წინ წარუძღვეთ მეოცე საუკუნის გაწმენდულ და ტკივილებით სავსე აღამიანს; ჩვენი ცხოვრების დღეები სავსეა ტრაგიზმით. ტკივილი, ცრემლი და სისხლი უხვად ედინება ქვეყანასა ზედა. აღამიანები, გნებავთ, ღვთის მორწმუნენი, გნებავთ, ურწმუნონი, იმყოფებიან კრიტიკულ წუთებში. არავის ძალუძს კატასტროფული ძალის შეჩერება. ამ კატასტროფისა და უბედურების წინაშე დაგვაყენა სული ურაცოვამ. ფაქტია კონფლიქტი აღამიანისა საკუთარ თავთან და ღმერთთან. რა დავებარება აღამიანს, რომ შეიცნოს თავი თვისი, მოვესი თვისი და უფალი? მხოლოდ და მხოლოდ ეკლესია იესო ქრისტესი იხსნის სამყაროს.

უნეტარესო, ღვთის ნებით, ჩვენ ქრისტესმეორე ძმები ვართ. განგებამ ღვთისამ დაგვაკისრა საქართველოსა და ალექსანდრიის წმიდა ეკლესიების მამამთავრობა; ვართ წევრები ერთი წმიდა და განუყოფელი მართლმადიდებელი ეკლესიისა; ამ რწმენით ვხვდებით ერთმანეთს მაზარებელ ბარძიმთან წმიდა ტრაპეზისა. ვალად გვდევს, ერთად ვიდგავართ, დავიცვათ მართლმადიდებლობის ერთობა და შევარიგოთ აღამიანები. აი, ჩვენი მისია, აი, ჩვენი უმთავრესი საქმე.

მსოფლიო საპატრიარქოს მიერ ყველა ეკლესიის წარმომადგენლებთან ერთად, მეორე მსოფლიო კრების 1600 წლისთავის საზეიმო აღნიშვნა, უფრო მეტად უსკამს ხაზს მართლმადიდებელი ეკლესიის ერთიანობასა და მის მისიას თანამედროვე მსოფლიოში.

ჩვენს ეპოქას შეიძლება ვუწოდოთ დიალოგების ეპოქა. თათბირობენ სახელმწიფოები, ეროვნებები, ცდილობენ მშვიდობიანად გადაწყვიტონ უთანხმოებანი, რათა მშვიდობიანად და შეთანხმებულად იცხოვროს ხალხმა, ქრისტეს ეკლესიაც მიმართავს დიალოგებს. მიმდინარეობს დიალოგები პარტესტანტებთან, ანგლიკანურ ეკლესიასთან, ანტიკალკედონისტებთან; ბოლოს, წმიდა კუნძულ პატმოსზე და შემდგომ როდოსზე დაიწყო დიალოგი რომის კათოლიკურ ეკლესიასთან.

ვითხოვთ ქრისტეს ეკლესიების ერთიანობას; იმასვე, რასაც ვითხოვთ თვით შემქმნელი ეკლესიისა, რამეთუ „ყოველნი ერთ ვყოთ“.

ამ დიალოგებში მონაწილეობას ღებულობს ჩვენი ორი სამოციქულო საპატრიარქოც — საქართველოსი და ალექსანდრიისა. ჩვენი თანამონაწილეობა არის ერთგვარი

წვლილი ჩვენი წმიდა ეკლესიების გაერთიანებაში. გავაკეთებთ ყველაფერს, რათა აღსრულდეს ნება ქრისტესი, ჩვენ არ შევეურიგდებით მართლმადიდებელი ეკლესიის დოგმათა უარყოფას. უცვლელად და შეუბღალავად შევინარჩუნებთ სარწმუნოებას. არ შეგვეფერის ჩვენ, მართლმადიდებლებს, დავივიწყოთ „ნაღვაწი“, რომელიც მივიღეთ ჩვენი დიდი მამებისა და შვიდი წმიდა საეკლესიო კრებისაგან. დავჩვენებთ ურყევნი იმის მიმართ, რაც მომღვრებმა და აკანონეს, რამეთუ „ეს არის რწმენა მოციქულთა, ეს არის რწმენა მამათა, ეს არის რწმენა მართლმადიდებელთა, ამ რწმენამ სამყარო განამტკიცა“. მოვეუწოდებთ ყველა ეკლესიას, რომლებთანაც ვატარებთ დიალოგებს, გამოამჟღავნონ სიყვარულისა და ურთიერთგაგების სული, რათა აღსრულდეს ნება ღვთისა, „რამეთუ ყოველნი ერთ ვიყოთ“.

უნეტარესო, გულთადად გმადლობთ მოწვევისათვის, რათა მოგვენახულებინა თქვენი ეკლესია. ისტორიული და მოწამებრივი ეკლესიაა იგი. მიწა ამ ქვეყნისა განათლებული და განბანლია წმიდანებისა და მოწამეების სისხლით. მადლობა ზეციურ მამას უფლისა ჩვენისა იესო ქრისტესი, რომელმაც ღირს მყო, ჩამოესუღოევი ამ კურთხეულ მიწაზე და მუხლი მომეყარა მისი წმიდა სალოცავებისათვის. კურთხეულ იყოს სახელი უფლისა.

გამოგვცემთ კურთხევას წმიდისა და დიდებულისა მოციქულისა მარკოზისა, რომელმაც დააარსა ალექსანდრიის მოწამებრივი ეკლესია. სიყვარულით მივესალმები ყოვლადსამღვდელოეს მღვდელმთავარებს და წმიდა სამღვდლოებს. მამობრივად ვლოცავ ღირსეულ ღვთის შვილებს, საქართველოს სამოციქულო ეკლესიის სამწყუსს.

„მაღლი უფლისა ჩვენისა იესო ქრისტესი და სიყვარული ღმრთისა და მამისა და ზიარებამა სულისა წმიდისა თქვენ ყოველთა თანა“ (2 კორ., 13, 13).

დასასრულს, მისმა უნეტარესობამ პატრიარქმა ჩვენმა ბატონმა ნიკოლოზმა და აჭილდოვა საქართველოს უნეტარესი პატრიარქი, ბატონი ილია წმიდა მოციქულისა და მახარებლის მარკოზის I ხარისხის ორდენით.

ოფიციალური პასუხი

იმევე დღეს, საღამოს, უნეტარესმა პატრიარქმა, ბატონმა ილიამ მოაწყო ოფიციალური ვახშამი მისი უნეტარესობის, პატრიარქ ნიკოლოზისა და მის თანმხლებ პირთა პატივსაცემად დიდ რესტორან „არაგვიში“. გარდა ორი პატრიარქისა იყვნენ, მღვდელმთავრები, მთავრობის წარმომადგენელი ბატონი ილია რურუა, სამღვდლოება, სომხური ეკლესიის წარმომადგენელი, მეცნიერები, ხელოვნების, ლიტერატურის, ასევე,

საზოგადო მოღვაწენი. ვახშამის დროს ითქვა მეგობრული სადღეგრძელოები პატრიარქების, ასევე მთავრობის წარმომადგენლის მიერ და სხვა.

ორშაბათს, 27 ივლისს, მისი ღვთაებრივი უნეტარესობა პაპი და პატრიარქი, ჩვენი, ბატონი ნიკოლოზი თავისი თანმხლები პირებით, უნეტარესი პატრიარქის ილიასა და მღვდელმთავართა თანხლებით დასაქვეყნებულად გაემგზავრა საკურორტო ქალაქ ბორჯომში. სამშაბათს, 28 ივლისს მთიანხულა ღვთისმშობლის მიძინების წმ. მონასტერი (XIII ს-ისა). ოთხშაბათს, დაბრუნდა თბილისში.

განხილვა

30 ივლისს, დღის 8 საათზე მისი ღვთაებრივი უნეტარესობა, პაპი და პატრიარქი ჩვენი, ბატონი ნიკოლოზი თავის ამალასთან ერთად ოდესისაკენ გაემართა თვითმფრინავით. დიდი პატივისცემითა და სიყვარულით გააცილეს მისმა უნეტარესობამ, პატრიარქმა ილიამ და მღვდელმთავრებმა, სამღვდლოებამ, ოფიციალურმა პირებმა.

თვითმფრინავში ვსხედვართ. ზეცილად დაცურებთ საქართველოს მშვენიერ მიწას, კავკასიონს, რომელიც მთელი თავისი დიდებულებით, ამ მიწის მორწმუნე ხალხის ვაჟკაცური და მდიდარი სულის სიმბოლოს წარმოადგენს. ვფიქრობ... კვლავ თვალწინ მიდგანან ისინი, ვისაც ესაა გამოვემშვიდობებთ. შემეყვარდნენ კეთილი და ბრძენი პატრიარქი საქართველოსა, მღვდელმთავრები, სამღვდლოება, ღვთის ხალხი. ვფიქრობ და ვლოცულობ: „უფალო, უფალო, მომაქციენ ჩვენ, გარდამოიხილო ზეცილი და იხილე და მოხედე ვენაცხა ამას; და დაამტკიცე ესე, რომელ დაასახ მარჯუენემან შენმან“ (ფსალ., 79, 15—16).

ალექსანდრიის პაპმა და პატრიარქმა, ბატონმა ნიკოლოზმა მიიწვია უნეტარესი პატრიარქი საქართველოსა, ბატონი ილია ალექსანდრიის საპატრიარქოს მოსიანხულებლად. მოწვევა სიამოვნებით იქნა მიღებული.

ნიკოპოლის ეპისკოპოსი
ქრიზოსტომოსი

ბერძნულიდან თარგმანა
თ. მახსნა





ეკლესიათა მსოფლიო საბჭოს გენერალური მდივანი, დოქტორი ფილიპ პოტერი, უწმიდესი ილია II და კანლის მთავარეპისკოპოსი ედვარდ სკოტი

კიტროსის მიტროპოლიტი ბარნაბა (საბერძნეთი) და მისი თანხლები პირნი საქართველოში

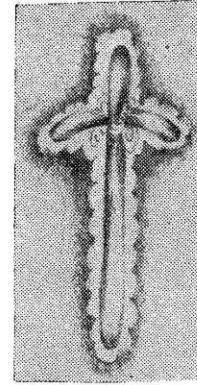


უწმიდესი ილია II და კენტერბერიის ტაძრის (ინგლისი) წინამძღვარი ვიქტორ დე ვალე სიონის საპატრიარქო ტაძარში



კონსტანტინეპოლისა და რუსეთის ეკლესიების წარმომადგენლები საქართველოს საპატრიარქოში კინორეჟისორ გურამ პატარაიას თანხლებით

სტუმრები საზღვარგარეთიდან



* * *

30 აპრილი (13 მაისი).
უწმიდესმა და უნეტარესმა, სრულიად საქართველოს კათოლიკოს-პატრიარქმა ილია II მიიღო სტუმრები ამერიკის შეერთებული შტატებიდან — მშვიდობისათვის მოღვაწე ორი ბაპტიკტი. ამერიკელ ბაპტიკტებს აინტერესებდათ მისი უწმიდესობის აზრი მშვიდობის საკითხზე. ბოლოს, მისი უწმიდესობა მათ ამერიკის შეერთებულ შტატებში მიიწვიეს, რადგანაც ყოველივე ის, რაც მან აქ თქვა, საჭიროა ითქვას, აგრეთვე, ამერიკის შეერთებულ შტატებშიც. მისი უწმიდესობის სიტყვა დაახლოებით ამგვარი შინაარსისა იყო:

„თქვენ ემსახურებით დიდ საქმეს, რომელიც მთელ კაცობრიობას აწუხებს. მე ვფიქრობ, დიდმა ისეთი კრიტიკული დრო, როდესაც ეკლესიის მოღვაწეებმა გადამწყვეტი სიტყვა უნდა თქვან. ჩვენთვის სასიამოვნოა, რომ ამერიკის შეერთებულ შტატებში შექმნილია ასეთი მძლავრი მოძრაობა მშვიდობის დაცვისა, როდესაც ვლადიმერ ბირთვული იარაღის საშიშროებაზე, რაკეტების შემცირებაზე და ა. შ. არ უნდა დავივიწყოთ ერთი გარემოება: ჩვენ უნდა გარდავიქმნათ ჩვენი აზროვნება ომის შესახებ. იგი ჩამორჩება იმ წარმატებებს, რომელიც დღეს კაცობრიობას გააჩნია თუნდაც იარაღის წარმოებაში. ეკლესიების რელიგიურმა მოღვაწეებმა ყველაფერი უნდა გააკეთონ იმისათვის, რომ შეიცვალოს ჩვენი შეხედულება ამ საკითხზე. ერთადერთი გამოსავალი მშვიდობიანი მოლაპარაკებაა.“

მე დარწმუნებული ვარ, დედამიწაზე ყველას უნდა მშვიდობა. ჩვენ ყველაფერი უნდა გავაკეთოთ იმისათვის, რომ არ მოხდეს ომის საშინელება. მსოფლიოში უნდა გაძლიერდეს რწმენა და სიყვარული, ნამდვილი ქრისტიანული სიყვარული, რომელსაც საზღვრები არ გააჩნია. ამ უსაზღვროებას გულისხმობს იოანე ღვთისმეტყველი თავის სიტყვებში: „ღმერთი სიყვარული არს“... მე ვფიქრობ, რომ ამერიკელები და ჩვენ ერთმანეთს მხოლოდ ერთ რამეში უნ-

და ვეჭიბებოდეთ — ქრისტიანულ ცხოვრებაში.“

ამერიკელი სტუმრების საპასუხო სიტყვა დაახლოებით ასეთი იყო:

„რა თქმა უნდა, ჩვენ საშიშ დროს ვცხოვრობთ, მაგრამ საშიშროებას ყოველთვის ახალი გამოცდილება მოაქვს. გამოცდილებიდან ვხედავთ, რომ შიში გვაიძულებს, მივმართოთ ძალას. შიში, რომელიც არ ვიცით რა შიშია... ამერიკაში ჩვენ გვიჩვენებენ არ წამოვსულიყავით, მაგრამ აქ გავიგეთ, რომ სიყვარული უფრო დიდი ძალაა, ვიდრე ძალადობა.“

* * *

15 (28) აგვისტო.

მისმა უწმიდესობამ და უნეტარესობამ, სრულიად საქართველოს კათოლიკოს-პატრიარქმა ილია II მიიღო სტუმარი ამერიკის შეერთებული შტატებიდან და ესაუბრა მას. საუბარს ესწრებოდა მთავარების კომისიის თავდგომი.

პრესპორტირებული ეკლესიის წინამძღვარი კარლ გორდონ ჰოვი სასიამოვნო სტუმარი აღმოჩნდა. მას შთაბეჭდვაობა და გულთბილობა არ აკლდა.

დილაოცი, რომელიც მის უწმიდესობასა და წინამძღვარ კარლ გორდონ ჰოვს შორის გაიმართა, დაახლოებით ასეთი იყო:
ბ. ი. გ. ჰოვი — მე ამერიკელი ქრისტიანების ჯგუფთან ერთად ჩამოვედი. მინიტერესებს ქართული, აგრეთვე, რუსული ეკლესიის ცხოვრება, დიდად მაინტერესებს ვარ, რომ მიმიღეთ.

მისი უწმიდესობა — საქართველოს ეკლესია ერთ-ერთი უძველესია. საქართველოში მრავალი ეროვნება ცხოვრობს და მათთან კეთილი ურთიერთობა ჩვენი ეკლესიის ტრადიციაა.

მე ორჯერ ვარ ნამყოფი შეერთებულ შტატებში. ასე რომ, ცოტათი ვიცნობ ამერიკელებს, ვიცნობ, როგორც რელიგიურ ხალხს; მიწვეული ვიყავით ეკლესიათა

ეროვნული საბჭოს მიერ. შესაძლებელია, მომავალ წელს ამერიკის მართლმადიდებელ ეკლესიას ვეწვიო...“

ქ. გ. ჰოვი — გვატყვიეთ მიჩიგანის შტატიში!

მისი უწმიდესობა — სიამოვნებით! ჩვენი ეკლესია მოხარულია ამ კონტაქტებისა. ეკლესიებმა ბევრი რამ უნდა გააკეთონ, რათა გაანეიტრალიონ ის დამაბნელობა, რომელიც ჩვენს სახელმწიფოებს შორისაა. ჩვენი სახელმწიფოები ძირითადად ქრისტიანულია. ამიტომაც ურთიერთობა ჩვენს შორის სიყვარულის პრინციპზე უნდა ავიდეს; ქართული ეკლესია ცდილობს ყველაფერი გააკეთოს მშვიდობისათვის...“

ქ. გ. ჰოვი — მაქვს ორი შეკითხვა: პირველი ეხება საქართველოს მართლმადიდებელ ეკლესიას. რას აკეთებს ეკლესია, როგორია მისი ურთიერთობა სახელმწიფოსთან და რაიმე აღორძინებას თუ აქვს ადგილი მის ცხოვრებაში?

მისი უწმიდესობა — ეკლესია კონსტიტუციის თანახმად, სახელმწიფოსაგან გამოყოფილია, მაგრამ არის მრავალი ისეთი საკითხი, თანამონაწილობით რომ უნდა იქნეს გადაწყვეტილი; ამიტომ არსებობს რელიგიის საქმეთა საბჭო.

ქ. გ. ჰოვი — მე რამდენჯერმე ვიმოგზაურე საბჭოთა კავშირში, ვნახე მორწმუნეები ლენინგრადში, მოსკოვში, უკრაინაში, სიმხეთში და რატომღაც ისეთი შთაბეჭდილება გამიჩნდა, თითქოს ეკლესია არაფერს არ აკეთებს საიმისოდ, ხალხი რომ მოიზიდოს. თვითონ ხალხშია მისწრაფება. მე ვიგრძნობ, რომ ეკლესიისადმი შინაგანი რწმენა განსაკუთრებით ძლიერია.

მისი უწმიდესობა — ამ პროცესში თავად უზენაესია ჩარეული. მე ხშირად არც შემძლია ავხსნა რა ხდება.

ქ. გ. ჰოვი — მე თვითონაც მიგრძენია მისტიკური ძალა რწმენისა, რომელიც გავლენას ახდენს ჩვენზე. ახლა ასეთი შეკითხვა: რანაირა თქვენი დამოკიდებულება მშვიდობისადმი? მე შევხვდები პრეზიდენტ როლანდ რეიგანს და მექნება საუბარი ამის თაობაზედ.

მისი უწმიდესობა — პრობლემაში, რომელიც დგას სახელმწიფოთა წინაშე, მშვიდობიანი მოლაპარაკებით უნდა გადაწყდეს. მშვიდობას შეიარაღებით ვერ მივაღწევთ. ვფიქრობ, დამთავრდა დრო, როდესაც მართლმადიდებელი თეორია: თუ გინდა მშვიდობა, შეიარაღდი! წარმოუდგენელია იმ შედეგების გააზრება, რომელიც შეიძლება ომს მოჰყვეს. ამიტომ მე ვთხოვთ, პრეზი-

დენტს გადასცემთ, რომ ერთადერთი გზა მშვიდობიანი მოლაპარაკებაა. გამოიხატა უნდა ახალ გზებს...

სულაც არა მგონია, თითქოს მშვიდობა მარტო ჩვენ გვინდა. ნეტარი ავგუსტინე ამბობს: მშვიდობა ყველას უნდა, მაგრამ იგი ყველას თავისებურად ესმის... ჩვენი მიზანია, ერთი გავება გვექონდეს ამ საკითხში. ვადავითო პრეზიდენტს, რომ ჩვენ ვლოცულობთ მშვიდობისათვის. ჩვენს ერსა და ქვეყანას სურს მშვიდობა, ჩვენ გვინდა ყველასთან მეგობრული თანამშრომლობა ვიქონიოთ...

შემდეგ საუბარი მართლმადიდებლური და სხვა ეკლესიების ტრადიციებს შეეხო.

მისი უწმიდესობა — მართლმადიდებლობაზე ამბობენ, იგი თითქოს ტრადი-

ციული და გაყინულია. არაა მართალი. უბრალოდ, ჩვენ გვიყვარს ტრადიციები და ახალსაც ვღებულობთ, ვსწავლობთ. მე დიდი ინტერესით ვეცნობი პროტესტანტული, ანგლიკანური ეკლესიების ტრადიციებს. მათ ხალხთან ურთიერთობის დიდი გამოცდილება აქვთ. ჩვენ დოკუმები გვაძლევს იმას, რომ არ ხდება ახალი დაყოფა, შენარჩუნებულია ერთიანობა.

ქ. გ. ჰოვი — მე ვფიქრობ, მართლმადიდებლური ლიტურგია არ საჭიროებს ახსნას, იგი მეტ გავებას საჭიროებს.

მისი უწმიდესობა — ჭერ წმიდა მამები რომ შეისწავლონ, ამას ათეული წლები სჭირდება. ძალიან ხშირად, ჩვენც, თავად მართლმადიდებელნი არ ვიცნობთ საკუთარ სიღრმეში...

ქ. გ. ჰოვი — რეფორმატორული ეკლუ-

სის პრინციპი კი ასეთია: იგი მუდამ რეფორმაში უნდა იყოს.

მისი უწმიდესობა — ალბათ ყველა ეკლესია ყოველთვის ორ ნაწილს შეიცავს. ცვალებადს და უცვლელს. თვით პროტესტანტულშიც რაღაც ნაწილი ტრადიციებისა, რომელიც უცვლელია, უკვე არსებობს.

ჩვენმა ეკლესიამ ბოლო 10—15 წლის მანძილზე წარმატებით პერიოდი განიცადა. ახლა ახალგაზრდობის ინტერესი გაზრდილია... ჩვენთანაც და თქვენთანაც ეკლესიამ მთავარი როლი უნდა შეასრულოს ხალხის აზრის განვითარებაში. ხალხთან ურთიერთობა სხვადასხვა დონეზე უნდა მიმდინარეობდეს. და არა მარტო წიგნ-ლოცვის საშუალებით...

* * *

12 (25) სექტემბერი.

მისმა უწმიდესობამ და უნეტარესობამ ილია II მიიღო დასავლეთგერმანელი ხუთი სტუმარი, მოძღვარ ვერნერ ჰაფერბერკის ხელმძღვანელობით.

საუბრის დროს ვერნერ ჰაფერბერკმა წამოჭრა მარქსიზმისა და რელიგიის შერიგების იდეა. მას, როგორც ეკლესიის ინსტიტუტის თანამშრომელს, აინტერესებდა ეკოლოგიური პრობლემებიც. «ვერობაში ნადგურდება ტყეები. ქვეყნიერება ომის საშროების წინაშე დგას. ამიტომ ჩვენი ვადუღებელი ამოცანაა პოლიტიკის ხელმძღვანელებთან საერთო ენა გამოვნახოთ» სთქვა მან.

საქართველოს კათოლიკოს-პატრიარქმა აღნიშნა, რომ ეს საკითხი მართლაც ფრიად მნიშვნელოვანია. მე ჭერ კიდევ პატრიარქის ტახტზე აღსვლამდე — აღნიშნა მან — ვმოღვაწეობდი ეკლესიათა მსოფლიო საბჭოს დეპარტამენტში «ეკლესია და საზოგადოება», რომელიც ძალიან ხშირად განიხილავს ეკოლოგიურ, გენეტიკურ და სხვა საკითხებს. ჩვენ არაერთხელ მოვეხსენია მსოფლიოში ცნობილი სპეციალისტებისათვის იმის შესახებ, რა მოხდება, თუ ადამიანსა და ბუნებას შორის ამგვარი დამოკიდებულება გაგრძელდა. დღესათვის ბუნებას ბოძებული აქვს დიდი მადლი. სიახლოვე ბუნებასა და ადამიანს შორის აუცილებელია.

თქვენი მოსაზრება, რომ მოხერხდეს დიდი ლოგი ათვისება და მორწმუნეებს შორის, ვფიქრობთ, სასურველია. მე შექმნება ისეთი შთაბეჭდილება, რომ კაცობრიობა ჩავარდნილია სასოწარკვეთილებაში. იგი იმ მდგომარეობაშია, რომლის, საიდანაც გამოსვლა უკვე ძნელია, მაგრამ არა შეუძლებელი.

გერმანელი სტუმრები მყის დაეთანხმნენ ამ აზრს. მათ აღნიშნეს, რომ სასოწარკვეთილებაში დასავლეთის ქვეყნებში უფრო მეტად ახალგაზრდობაა.

ეს საგებობით გასაგებია, რადგან ახალგაზრდობა, შეიძლება ითქვას, ბარომეტრია, რომლის საშუალებითაც ჩვენ შეგვიძლია გავიგოთ მდგომარეობა სხვადასხვა საკითხებისა: მატერიალური, სულიერი და ასე შემდეგ... — შენიშნა მისმა უწმიდესობამ.

მან აღნიშნა: ჩვენი, ქრისტიანების მისიაა გამოვიყენოთ ხალხი ამ მდგომარეობიდან... არსებობს სხვადასხვა იდეოლოგიები, მაგრამ მთავარია, რომ ამ იდეოლოგიების წარმომადგენლებმა მოლაპარაკებით გამოიხსნონ საერთო ენა.

სტუმართაგან ერთ-ერთმა ქალბატონმა, რომელიც თურმე სკოლამდელ ბავშვებს ასწავლის, სინანული აღნიშნა, რომ შიში ატომური იარაღით მსოფლიოს მოსპობისა, ბავშვებსაც აღარ ასვენებთ.

შემდეგ საუბარი შეეხო თეოლოგიის სა-

კითხვებს... ასევე, სხვადასხვა რელიგიების დაახლოების შესაძლებლობებს. გერმანელებმა აღნიშნეს, რომ ბოლო წლებში დაწესებული ცდები, შედეგად დიდი ლოგი ისლამის წარმომადგენლებთან.

— საქართველო თითქოს კუნძულია, რომელსაც გარშემო მუსულმანური სამყარო ატყავს. საქართველოს მუდამ ბრძოლა ჰქონდა. იგი თავს იცავდა. ჩვენ გვყავს მტერთაგან წამებული ასიათასობით მოწამე. მარტო ერთი შემოსევის დროს ჯალალედინმა თბილისში 100 000 კაცი აწამა. ასე რომ, ჩვენ მათ უფრო მეტად ვიცნობთ, ვიდრე თქვენ... და მიიწვი, მივესალმებით ამ დილაოგის დაწვევას. ამას უსათუოდ დადებითი შედეგი მოჰყვება — ბრძანა უწმიდესმა ილია II.

სტუმრები დაინტერესდნენ, საქართველოში არსებობს თუ არა ისეთი დიდი რელიგიური მიმდინარეობა, როგორცაა ანთროპოსოფია. ასევე დიდი მნიშვნელობა აქვს ბუნებისმეტყველებასთან დაახლოებას, — აღნიშნეს მათ.

უწმიდესმა და უნეტარესმა ილია II უპასუხა, რომ ბუნება უდიდესი წიგნია და თუ ჩვენ სწორად ვისწავლით მის კითხვას — ბიბლია და ბუნება შეგებენ ერთმანეთს.

გერმანელმა სტუმრებმა სურვილი გამოთქვეს სტუდენტების გაცვლისა, რომელიც შესაძლებელია განხორციელდეს მომავალში.

* * *

21 სექტემბერი (4 ოქტომბერი).

სრულიად საქართველოს კათოლიკოს-პატრიარქმა, უწმიდესმა და უნეტარესმა ილია II მიიღო კენტარბერის ტაძრის წინამძღვარი ვიქტორ დე ვალე.

— დიდად მოხარული ვარ, რომ თქვენ კიდევ ერთხელ შეგხვდით. იმედს გამოგთქვამთ, ურთიერთობა ჩვენს ეკლესიებს შო-

რის კიდევ უფრო გაღრმავდება და ეს ურთიერთობა იქნება საქმიანი, ნაყოფიერი — ასე დაიწყო საუბარი ბრიტანელ სტუმართან მისმა უწმიდესობამ და უნეტარესობამ... მან თქვა:

— ჩვენს ეკლესიას, ისევე როგორც თქვენსას, გააჩნია უმდიდრესი ტრადიციები. უნდა ვეცადოთ, ეს ტრადიციები გავაც-

ნოთ ერთმანეთს; მე ვფიქრობ, უკვე დამთავრდა ის პერიოდი, როდესაც სხვადასხვა ეკლესიებს შორის ანტაგონიზმი არსებობდა, დღეს გადასაწყვეტია მთელი რიგი გლობალური პრობლემები და ამიტომაც ერთად დგომა გვმართებს. ჩვენ ვფიქრობთ, ძალიან დიდი მნიშვნელობა აქვს ანგლიკანურ და მართლმადიდებელ ეკლესიათა შორის არ-

სებულ დიალოგს. მაგრამ ჩვენ, როდესაც მონაწილეობას ვიღებთ დიალოგში, ძირითადად ერთმანეთს ვუსაბუთებთ ჩვენ — ჩვენს სიმართლეს და ურთიერთდახლოებისათვის კი ნაბიჯები ჯერ არ გადადგმულა.

მეორე ძალიან დიდი საყოველთაო საკითხი, მშვიდობის საკითხია. თქვენ კარგად მოგეხსენებათ, რომ კაცობრიობა დღეს დგას უფსკრულის წინაშე და ჩვენ, ქრისტიანები ვეძებთ აქედან გზას, გამოსავალს, დარწმუნებულნი ვართ რა იმაში, რომ იგი უსათუოდ არსებობს. ჩვენ ერთადერთი კანონი გვაქვს — სიყვარული და უნდა გვახსოვდეს, რომ სიცოცხლე არის ღვთისმონიშნული დიდი განძი. აღამიანს არა აქვს უფლება წაართვას იგი სხვას. ჩვენმა ეკლესიებმა ყველაფერი უნდა გააკეთონ, რომ არ დაიწყოს ომი. დარწმუნებული ვარ, ღმერთი არ დაუშვებს სიცოცხლის მოსპობას. ჩვენ კიდევ ერთხელ გამოვთქვამთ დიდ კმაყოფილებას თქვენი ჩამობრძანებით და ძმური სიყვარულით მივესალმებით თქვენს მთავარეპისკოპოსს“.

ვიქტორ დე ვალი:

— მოგესალმებით ქრისტესმეორი სიყვარულით, ჩვენ დიდი ინტერესით ვადევნებთ თვალს ეკლესიის საქმიანობას. ამ ბოლო წლებში ქართული ეკლესია ფართოდ გავიდა მსოფლიო არენაზე. ნება მიბოძეთ გადმოგცეთ საუკეთესო სურვილები ჩვენი მთავარეპისკოპოსისაგან, ჩვენი ეკლესიისაგან, საერთოდ ჩვენი ხალხისაგან.

ანგლიკანურმა ეკლესიამ ურთიერთობა დაამყარა აღმოსავლეთის ეკლესიებთან და ვფიქრობთ, ეს ურთიერთობა მომავალშიც გაგრძელდება... მე სიამოვნებით გადავცემ ჩვენი ეკლესიის ხელმძღვანელობას თქვენს სურვილს, რომ ჩვენს შორის უფრო გარემგდეს ურთიერთობა. ვფიქრობ, ამით კიდევ უფრო გავაძლიერებთ მრწამსს ქრისტეს მიმართ. ნება მიბოძეთ, დაგარწმუნოთ ჩემს საუკეთესო სურვილებში თქვენდამი, თქვენი ეკლესიისადმი და ყოველთვის, თუ კი საჭირო იქნება ჩვენი დახმარება, სიამოვნებით და უანგაროდ გამოგიწვდით ხელს, მინდა დიდი მადლობა გადაგიხადოთ პირა-

დად თქვენ გულობილი შეხვედრისა და ყურადღებისათვის.

ილია II:

— ჩვენ დიდი ბრიტანეთის ევანგელისტურმა საზოგადოებამ გამოგვიგზავნა ქალაღი, რომელზედაც დაიბეჭდება ახალი აღთქმა. გთხოვთ, როდესაც დაბრუნდებით ინგლისში, ჩემი სახელით კიდევ ერთხელ გადაუხადოთ მათ მადლობა. ასევე, არ შემიძლია მადლობა არ მოგახსენოთ იმ დიდი ყურადღებისათვის, რომელიც თქვენმა ეკლესიამ გამოიჩინა ჩვენი ეკლესიის წარგზავნილის — მიტროპოლიტ კონსტანტინეს მიმართ.

მისმა უწმიდესობამ სტუმარს გადასცა წმიდა გიორგის ხატი — ქედური ნაშუშევიარი, რომელზეც ამოკვეთილია 1500 წლისთავი საქართველოს ეკლესიის ავტოკეფალიისა; აგრეთვე სხვა საჩუქრები.

სტუმარმა კმაყოფილებით აღნიშნა, რომ ხატი საქართველოდან მათთვის უდიდესი საჩუქარია... მან მისი უწმიდესობა და უნეტარესობა მიიწვია ინგლისში.





იზიარებენ

სააღდგომო ეპისტოლა

უფმიდვისა და უნებარისის, სრულიად
საქართველოს
კათოლიკოს-პატრიარქის, ეკლესიათა მსოფლიო
საბჭოს პრეზიდენტის

ილია II

წმიდა სინოდის წევრებს – ყოვლადსამღვდელო
მიტროპოლიტებს, მთავარეპისკოპოსებს,
ეპისკოპოსებსა და საქართველოს
მართლმადიდებელი ეკლესიის ღვთიკურთხეულ
სულიერ უზღვევებს, მკვიდრთა საქართველოდსა და
მის საზღვრებს გარეთ მცხოვრებით

„საიდუმლოა ესე დიდ არს;
ხოლო მე ვიტყვ ქრისტესთვის და
ეკლესიისა“ (ეფესელთა 5,32)

სადღესასწაულოდ გუგუნებენ სააღდგომო
ზარები... მსოფლიოს ამცნობენ დიად გამარჯვებ-
ბას – ძღვევას სიცოცხლისას სიკვდილზე, ახა-
რებენ ქრისტეს ბრწყინვალე აღდგომას.

ამ სიხარულს გაუწყებთ დღეს მეც ღვთივ-
განბრძნობილო მწყემსმთავარნო და მოძღვარნო,
დიაკონნო, ბერ-მონაზონნო, მონაზონნო და ყო-
ველნო სულიერნო შვილნო ჩვენი წმიდა ეკლეს-
იისა:

ქრისტე აღსდგა!

ეს ის სიტყვებია, რომელთაც აზრობრივად
გადავყავრთ იმ დროში, როცა ღრმა მწუხარებას
მოეცვა მაცხოვრის მოწაფენი და მენელსაცხე-
ბლე დედანი. ზოგიერთის გულში ეჭვსაც დაე-
სადგურა: იყო კი იესო ის მესია, საუკუნეთა
მანძილზე რომ ელოდა ტანჯული კაცობრიობა;
და თუ ჭეშმარიტად ქრისტე იყო, როგორღა შეს-
ძლებს ჯვარს ეცვათ იგი?

განვლო შაბათმა... იწურება მესამე დღე
მაცხოვრის გარდაცვალებიდან. ღრმა ძილით მი-

ნავს ყველას; მარტო მოციქულები და მენელ-
საცხებლე დედანი ფხიზლობენ, გლოვობენ
მოძღვარს. ინათა თუ არა, მენელსაცხებლეთ
საფლავს მიაშურეს; სიჩუმეს მხოლოდ მცველე-
ბის ფეხის ხმა არღვევდა. მოულოდნელად ყვე-
ლამ იგრძნო ძლიერი მიწისძვრა, გამოეცხადათ
ანგელოსი, სახე რომლისა იყო ვითარცა ელვად
და სამოსელი სპეტაკი, ვითარცა თოვლი; „ნუ
გეშინინ, – თქვა მან, – ვიცი, რამეთუ იესოს ნა-
ზარეველსა ჯვარ-ცმულსა ეძიებთ. არა არს აქა,
რამეთუ აღდგა...“ (მათე 28, 3, 5-6).

გოლგოთა და აღდგომა...

ეს საშინელი განსაცდელი საჭირო იყო გა-
დაეტანათ წმ. მოციქულებსა და მენელსაცხებლე
დედათ. და მათ გაუძლეს გამოცდას.

გამოცდა...

თითოეული ჩვენგანის ცხოვრება, ისევე
როგორც წარსული ჩვენი ერისა, განსაცდელი-
თა სავსე. უფალი ადამიანს უგზავნის სხვადა-
სხვა გასაჭირს, მწუხარებასა და უბედურებას,
ათასგვარ სიმწიფესა და დამცირებას, რათა მან
ბოლოსდაბოლოს შეიცნოს თავი თვისი. განვი-
ცდია შენ ესე ყოველი? – ეს სისასტიკეა, –
შეიძლება თქვა, ან გაიფიქრო; მაგრამ სხვა გზა

არ არსებობს. როდესაც განცხრომით ცხოვრობ, გავიწყლება ყველაფერი: თვით შენი უკვდავი სულიც; გავიწყლება, რომ მდგმური ხარ წუთისოფლისა და ზესთასოფელს დაემკვიდრები. როდესაც არ იცი, რა არის გაჭირვება, ფიქრობ, რომ ბედნიერი ცხოვრება შენით მოიპოვე და ეს მუდამ ასე იქნება; ამ დროს მოღის შენთან უფალი და ცდილობს, გაგაღვიძოს, გაგათავისუფლოს ბურანისაგან. საწოლ ოთახში განგაცალკევეს, ავადმყოფის სარეცელს დაგიგებს... რატომ, თუ იცი? შენთან საუბარი სურს, სურს უწამლოს იმ სენს, შენს სატკივარზე უფრო საშიში რომაა, სურს მიეახლოს შენს სულს, რათა განკურნოს იგი. მხოლოდ ამის შემდეგ მიხვდები, რომ მთელი გავლილი ცხოვრება შეცდომებითაა სავსე; და თუ, ღვთის მადლით, ამას შეიგნებ, უკვე სწორ გზაზე დგახარ.

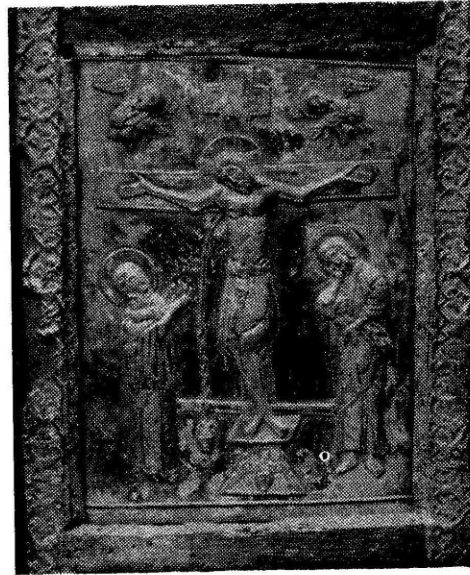
ხშირად ვეკითხებით ერთმანეთს, რამდენი წლისა ხარ? ეს უღმობელი კითხვა თითოეული ჩვენთაგანის წინაშე დგას. სულ ცოტა ხნის წინ ბავშვი იყავი და თანატოლებთან თამაშობდი, ახლა კი ოცი წლისას ცხოვრების გზა გაქვს ასარჩევი. ყრმობის ასაკმა ადრეული გაზაფხულივით სწრაფად გაიფრინა. თუ უკვე ორმოცისა ხარ, მაშ შენი მზე დასავლეთისკენ მიდრეკილა; ამის დამადასტურებელია ჭაღარა, თოვლივით ნელ-ნელა რომ ფარავს შენს თავს; რამდენი წლისა ხარ? თუ სამოცს გადასცილი და მალე სამოცდაათისაც გახვდები, გახსოვდეს, მარადიულობის კარიბჭესთან დგახარ. „ღღენი წელიწადთა ჩუენთანი მათ თანა სამეოცდაათ წელ, ხოლო უკუეთუ ძლიერებასა შინა, ოთხმეოც წელ...“ (ფს. 89, 10) — ამბობს დავით წინასწარმეტყველი.

გზა შენი მომქანცველი, ურვითა და ჭმუნვით სავსე იყო. ამქვეყნიური ქოხი გენგრევა და იცი, ვერაფრით უშველი. დათვლილია წლები, იქნებ თვეებიც... ამ დროს მაინც უნდა ჰკითხო საკუთარ თავს: ვარ კი მზად, წარვსდგე წინაშე უფლისა, აღვასრულე მე ჩემი ვალი?

ცხოვრება მგზავრობაა, მიახლოებაა მარადიულობასთან. ჩვენ კი ძალიან ცოტას ვფიქრობთ ამაზე.

როგორია ღვთის კანონი, როგორ მიჰყავს შემოქმედს ადამიანი თავისკენ? თავდაპირველად ქვევით, შემდეგ კი ზევით, ჯვარცმოდან აღდგომისა და ამაღლებისაკენ, ბნელიდან ნათლისაკენ. ხშირად ვერ ვხსნით, რატომაა აუცილებელი ჩვენთვის მძიმე განსაცდელი, ხშირად ვერ ვუგებთ, არ გვესმის უფლისა; მხოლოდ მაშინ, როდესაც მიზანს მივადწევთ, მივხვდებით, რომ განვლილი სიმწარე და შეჭირვება საჭირო იყო, აუცილებელი იყო სულის წრთობისათვის.

როგორც მთელი კაცობრიობის, ისე საქართველოს ისტორიაში წარმართობა ხანგრძლივი



და მძიმე პერიოდია, ქრისტიანული დილის წინარე ბნელი ღამეა.

„ტკბილ არს ნათელი, — ამბობს ეკლესიასტე, — კეთილ თუალთა ხედვად მზისა“ (ეკლესიასტე 11,7).

ხალხი ესწრაფვოდა სინათლეს, ეძიებდა ნათელს, ელტვოდა სიმართლეს, ჭეშმარიტებას, სიკეთეს, მაგრამ ვერ გებულობდა საით გაეგნო გზა.

გზა ჭეშმარიტი, გზა ცხოველი თავად მობიჯებდა კაცობრიობისაკენ. და დაღვა ჟამი აღმოსვლისა მზისა ქრისტიანეთასა.

ქრისტეს ნათელმა განაბრწყინვა მსოფლიო; იგი გვაცისკროვნებს ჩვენც; თუმცა გამოცდა კვლავაც გრძელდება.

„ნათელი ქრისტესი განგვანათლებს ყოველთა“ (პირველშეწირულის ლიტურგია).

ეს სიტყვები მრავალ კითხვას აღგვიძრავენ: რას წარმოადგენს ქრისტეს ნათელი და სად ვეძიოთ იგი? თუ თავად იგი განანათლებს ყოველთა, მაშინ რატომღა არიან წარწყმედულნი, მავალინი გზასა ფართოსა?

„მე ვარ ნათელი სოფლისა, რომელი შემომიღვებს მე, არა ვიდოდის ბნელსა, არამედ აქუნდეს ნათელი ცხოვრებისა“ (იოანე, 8, 12) — ბრძანებს მაცხოვარი.

საოცარი სიტყვებია. ისინი მიუთითებენ იესო ქრისტეს მხოლოობასა და განუყოფლობაზე; მის ძალაუფლებაზე ქვეყანასა ზედა. ამგვარად თქმა არ შეეძლო და არც შეუძლია წინასწარმეტყველს, მოციქულს, ფილოსოფოსს, მეცნიერს, არც სხვა ვინმეს კაცთაგანს; ასე მხოლოდ ღმერთკაცი ზრახავს. „ქრისტე, ნათელი ჭეშმარიტი, რომელი განანათლებს ყოველსა კაც-

სა მომავალსა სოფლად“. იოანე ღვთისმეტყველი ამბობს: „ღმერთი ნათელ არს“ (1 იოანე, 1,5). იესო ქრისტე არა მსგავს არს ნათლისა, რომელი ჟამად არს და ჟამად განქარვდების; იგი ნათელია დაუსრულებელი, ყოვლისმპყრობელი, ყოვლისმძლეველი, ნათელი, რომელი „ბნელსა შინა ჩანს და ბნელი იგი მას ვერ ეწია“ (იოანე 1,5).

ეკლესიის გარეშე მღვდელთ, მათ, ვისაც ქრისტიანობა მხოლოდ თეორიულად ესმით, მაცხოვარი ზოგჯერ მორალისტად მიაჩნიათ, ადარებენ მას დიად ადამიანებს: „ბუდას, მუჰამედს, ფილოსოფოსებს და ა. შ. ნაწილი კი საერთოდ უარყოფს მის მოძღვრებას და იმის მტკიცებასაც ცდილობს, ქრისტე, როგორც პიროვნება, არ არსებობდაო.

იესო ქრისტე და მისი მოძღვრება არ საჭიროებს დაცვას; მსოფლიოს თითქმის 1000 ენასა და კილოზე თარგმნილი სახარება თვითაა საუკეთესო მოწმობა და ღალატება ნათელზე, მსხვერპლზე გოლგოთისა — იესო ქრისტეზე, თავისი ნებით სოფლის ცოდვათა მტვირთველზე.

კრავი უფლისა ჯვარს აცვეს, ის კი მაინც ცოცხალია; მას უარყოფენ, ის კი კვლავ ჩვენთანაა; ჭიშკარს უკეტავენ, ის ღვას და ირეკს კარზე შენი გულისა, იცდის, როდის შეუშვებ.

ერთნი მაცხოვრის მოწოდებისთანავე აღებენ კარებს, მეორენი მხოლოდ მას შემდეგ, როცა მიწიერი ფუფუნება აზრს დაკარგავს მათთვის, როცა ბრძენთაბრძენ სოლომონით დარწმუნდებიან, რომ ყოველივე ამსოფლიური „ამაოა და სულსა შეაჭირვებს“. სხვანი ოდენ სასიკვდილო სარეცელზე მარადიულობის კარიბჭესთან მდგარნი უხსნიან გულს უფალს. მათ მთელი სიცოცხლის მანძილზე ელოდებოდა მაცხოვარი. მაგრამ არიან ადამიანები, რომლებიც არასოდეს აღებენ კარებს, კაკუნის გაგონებაზე კიდევ უფრო იკეტებიან და ცდილობენ დაირწმუნონ თავი, რომ მათ არ უხმობენ. ისინი ისე განლევენ საწუთროს, მარადიულ ნათელს ვერ დაინახავენ, ვერ განიცდიან სიხარულს ჭეშმარიტს; მიემგზავრებიან „საუფლოსა ბნელეთისასა... სადა არა არს ნათელი, არცა ხედვად ცხოვრებისა კაცთასა“ (იობი, 10, 22).

ვის მიმართავს უფალი? ყოველდღიური საქმიანობით დაღლილ, დღევანდელი დღის საზრუნავით მცხოვრებ, ჩვეულებრივ ადამიანებს: გლეხებსა და მუშებს, მწერლებსა და მეცნიერებს, ფილოსოფოსებს, სახელმწიფო მოღვაწეთ, ბავშვებსა და მოზრდილებს... პირადი, საოჯახო ამ საზოგადოებრივი ინტერესებით მოცულ ხალხს; უზრუნველთა და დამწუხრებულთ, უხუცესთა და შეჭირვებულთ, მდიდართა და დატყავთ, ჩვენ—ჩვენი ღირსებებითა და ნაკლოვანებებით. ნათელი ქრისტესი სულიერი ძალაა,

საფუძველია ქვეყნიერებისა. თუ მზის სინათლის გარეშე სიცოცხლე შეწყვეტდა არსებობას, თვინიერ ღვთაებრივი ენერჯისა სიცოცხლე საერთოდ არ წარმოიშობოდა. მიზიდულობისა თუ სხვა კანონები, რომლებიც მოქმედებენ სამყაროში, გამომსახველია უმაღლესი ჰარმონიისა, შედეგია ღვთაებრივი გონებისა და ძალისა.

ნათელი ბრწყინავდა და იბრწყინებდა ნიადაგ, განურჩევლად ჩვენი დამოკიდებულებისა მისდამი. საკითხავი ისაა, გავხდებით კი ჩვენ თანაზიარნი ამ ნათლისა, შევიცნობთ მას? შევძლებთ, გავიგოთ, რომ „... ძე ღმრთისაა მოვიდა და მომცა ჩუენ გონებაჲ, რათა ვიცოდით ჩუენ ჭეშმარიტი ღმერთი და ვართ ჩუენ ჭეშმარიტისა თანა მისა მისისა იესო ქრისტესა. ესე არს ჭეშმარიტი ღმერთი, ცხორებაჲ საუკუნოჲ“ (1 იოანე, 5,20). მხოლოდ ქრისტეს ნათელს ძალუძს ფერისცვალება სამყაროსი და ჩვენი. გიხაროდეთ ყოველთა, რომელთა მოგიპოვებთ მცირედი ნაწილიც კი ზეციური ნათლისა, რომელიც შემოსილნი ხართ მისი შარავანდელით. ქრისტეს ნათლითმოსილი პიროვნება თითონაც ანათებს. მათ ასე მიმართავს მაცხოვარი: „თქუენ ხართ ნათელი სოფლისა... ბრწყინებდინ ნათელი თქუენი წინაშე კაცთა, რათა იხილნენ საქმენი თქუენი კეთილნი და ადიდებდნენ მამასა თქუენსა ზეცათასა“ (მათე, 5, 14—16). გარნა სად ვეძიოთ ნათელი ესე, რათა განვიბანოთ მის სხივებში—ცოდნაში, მეცნიერებაში, სიმდიდრეში თუ განცხრომაში? მაგრამ ყოველივე ეს ზომ არამტკიცე, წარმატალი და უიმედოა. პასუხი ერთადერთია: ქრისტეს ნათელი თვით მის სხეულშია, ღვთაებრივი ლოგოსის სხეულში — ეკლესიაში. ეს ის ეკლესიაა, რომელიც კლდესა ზედა არს დაშენებული და რომელსაც ბჭენი ჯოჯოხეთისანი ვერ სძლევენ.

მაცხოვარმა ეკლესიას მიმადლა ძალა სულისა წმიდისა. ყოველგვარი არსებობა განსაზღვრულ ფორმას მოითხოვს. ფორმა საჭიროა ქრისტიანის რელიგიური ცხოვრებისათვისაც და იგი ჰპოვებს კიდევ მას ეკლესიაში მრავალგვარი სახით გამოვლენილს. ჩვენს ტაძრებში აღესრულება საიდუმლოებანი: ნათლობისა, მირონცხებისა, აღსარებისა, ზიარებისა, ქორწინებისა, ავაღმყოფზე სრულდება საიდუმლო ზეთის კურთხევისა, საიდუმლოა ასევე მღვდლობა, ანუ ხელდასხმა სამღვდლო ხარისხში. ამ შვიდი საიდუმლოს გარდა ტაძარში სრულდება სხვადასხვა ლოცვები: პარაკლისი ჯანმრთელობისა და კეთილდღეობისათვის, პანაშვიდი და წესის აგება განსვენებულთათვის, წყლის, მარილის კურთხევა და სხვა. ყოველივე ეს იმიტომ შეგასვენეთ, რომ ქრისტიანმა გაიგოს, არ არის საკმარისი იყო მორწმუნე, აუცილებელია ეკლესიურობა, რომ ეკლესია საიმედო გეგია აბობოქრებულ ზღვაში.

აი, უკვე თითქმის 2000 წელია საქართველოს ეკლესია ასრულებს თავის ისტორიულ მინიას.

ყველა ჩვენი სახელოვანი წინაპარი იყო და კვლავაც დარჩება წვერად ჩვენი ეკლესიისა; ეკლესია მართო ჩვენ, მიწაზე მცხოვრებნი კი არა ვართ, ეკლესიაა, უპირველეს ყოვლისა, ყოველადწმიდა ღვთისმშობელი მარიამი — საქართველოს დედა და დიასახლისი, მოციქულები, წინასწარმეტყველები, ჩვენი მეფეები და პატრიარქები, ყველა ადამიანი, ვინც კი რწმენითა და სიყვარულით წავიდა ამ ქვეყნიდან. ეკლესიაა ათასობით მოწამე და წმიდანი, დიდნი მოღვაწენი. ყველა ეს ჩვენთან ერთად ქმნის ერთიან ეკლესიას, რომლის თავიც ბრძანდება მაცხოვარი ჩვენი იესო ქრისტე. ამ ეკლესიის დიადი მისიაა თითოეული პიროვნების განახლება, სულიერი ფერისცვალება და ამაღლება.

ტაძარი ადგილია ადამიანის ეკლესიური კურთხევისა, კარიბჭეა მარადიულობისა, სავანეა ღვთისა. აქაური მადლმოსილი გარემო აღაზრვებს, აკეთილშობილებს სულს, განსწმდს და განათავისუფლებს ცოდვებისაგან.

გავიხსენოთ თუნდაც ისტორიული ფაქტი: მძიმე განსაცდელის დროს, მტერთა შემოსევების ჟამს წმ. თამარ მეფეს ბრძოლის წინ ლაშქარი ტაძარში მიჰყავდა. აქ ისინი მეფესთან ერთად ლოცულობდნენ, ამბობდნენ აღსარებას, ეზიარებოდნენ და მხოლოდ ამის შემდეგ ეკვეთებოდნენ მომხდურს. ბრძოლის დამთავრების მერე ჯარი კვლავ ეკლესიაში ბრუნდებოდა და აღავლენდა სამადლობელო ლოცვებს უფლისადმი.

ტაძარი ოაზისია, სადაც ჩვენი ყოველდღიური ცხოვრების ორომტრიალით, ღელვითა და ამაოებით დაღლილი სული შინაგან მშვიდობასა და სიწყნარეს ჰპოვებს. იმათაც კი, ვინც აქ 10—15 წუთით შემთხვევით შემოდის, რომელთაც არაფერი იციან ღვთის, მარადიული ცხოვრებისა და უკვდავი სულის შესახებ, იზიდავს უჩვეულო გარემო ღვთისმსახურებისა, მშვენიერება, საეკლესიო გალობა. ხოლო ის, ვინც დიდი რწმენითა და ღვთაებრივი სიყვარულითაა გამთბარი, შეიგრძნობს გაცილებით სიღრმისეულსა და არსებითს, ვიდრე უბრალო ესთეტიკური სიამოვნებაა. ამ სიღრმისეულსა და არსებითს განსაკუთრებით ვეზიარებით დღეს, ქრისტეს ბრწყინვალე აღდგომის დღესასწაულზე.

ჩვენი მრწამსი, ჩვენი სარწმუნოების ყველა საყრდენი დაფუძნებულია ქრისტეს აღდგომის, სიცოცხლისმიერი ძლევის ფაქტზე. „და უკუეთუ ქრისტე არა აღდგომილ არს, ამაო არს სარწმუნოება ეგე თქუენი“ (I კორინ. 15, 17) — წერს მოციქული პავლე. მაცხოვრის მაცხოვრებელი ტანჯვისა და სიკვდილის აზრი აღდგომამ საც-

ნაურ ჰყო. მხოლოდ აღდგომის შემდეგ დაიწყო კაცობრიობამ ქრისტეს სხეულში — ეკლესიაში გაერთიანება. ეს მძიმე და ხანგრძლივი პროცესია და იგი დღესაც გრძელდება. ო, როგორ ნელა აღწევს ადამიანებში მთელი სამყაროსა და ცხოვრების განახლების მომწოდებელი სული სიყვარულისა და ურთიერთნდობისა.

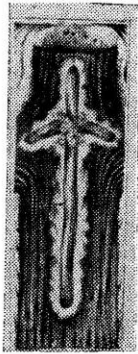
„მშვიდობა თქვენთანა!“ — ეს იყო აღდგომილი მაცხოვრის პირველი სიტყვები. რომ შეიცნო არსი და სიღრმე ქრისტეს აღდგომისა და გახდეს თანამოზიარე ამ დიადი ზემისა, საჭიროა ყოვლისმომცველი მშვიდობა: მშვიდობა ღმერთთან, მოყვასთან, თვით შენს თავთან. უფლის მიერ ბოძებული მშვიდობა კი არ უნდა განვაგლოთ, უნდა მივიღოთ იგი და გავხდეთ მონაწილე ამ ღვთაებრივი ნიჭის ჩვენში განხორციელებისა. რა გასაკვირია, რომ თაობათა მანძილზე მოწინავე ადამიანები უსაზღვრო ენერჯიას ხარჯავდნენ, რათა მსოფლიოში მშვიდობის დაცვის საქმეში ჩაერთოთ ზნეობრივი ძალა მთელი კაცობრიობისა, მშვიდობა ყველასათვის უპირობოდას განხორციელდეს, მაგრამ არ უნდა დაგვავიწყდეს, რომ არსებობს ბოროტი ნებაც. როდესაც იგი ზემობს, ხალხს თავს ატყვევებს ომის საშინელებად და ინთქმება სისხლისა და ცრემლის მორევში. ასე იყო ყოველთვის, მაგრამ ასე აღარ იქნება მომავალში. თანამედროვე იარაღის პირობებში შეიქმნება გაცილებით უფრო საშინელი და გამოუსწორებელი მდგომარეობა. ამიტომაც თითოეულმა ადამიანმა უნდა შეივინოს, რომ უკვე განვლილია ის პერიოდი, როცა ესა თუ ის საკითხი ძალის პოზიციიდან წყდებოდა, რომ დღეს კაცობრიობა დიდი განსაცდელის წინაშე დგას, ტყვეა ატომური ენერჯიისა, რისგანაც აუცილებლად უნდა გათავისუფლდეს. და გვწამს, უფალი დაგვეხმარება.

აღდგომილი ქრისტე გვაძლევს ყოველივეს, რააც აუცილებელია ცხოვრებისა და ბედნიერებისათვის. უპირველესად იგი გვანიჭებს სულსა სიყვარულისასა, რათა შევუმსუბუქოთ ტვირთ-მძიმე და მასწავრობა კაცობრიობას გზა მომავალი „ახალთა ცათა და ახალსა, ქუეყანასა... რომელსა შინა სიმართლე დამკვდრებულ არს“ (2 პეტრე, 3, 13).

საყვარელნო სულიერნო შვილნო ჩემნო!

გულითადად გილოცავთ ქრისტეს აღდგომას, გისურვებთ, რომ პასექის ბრწყინვალე სხივებმა შემოანათონ თითოეული თქვენგანის ბინაში, გაათბონ თქვენი სულები, დაივანონ გულში და აღავსონ იგი რწმენით, სასოებითა და სიყვარულით. სადაც ბრძანდება უფალი, მუნ სიხარული და ნათელი ჰგეის; სადა არს სიყვარული, — მუნ ერთობა და მიტევება.

ყველას გისურვებთ მარადიულ სიხარულს. ჭეშმარიტად აღსდგა ქრისტე!



ჭეშმარიტების მოძებნაზე

ნეტავი იმას, რომელსაც თვით ჭეშმარიტებამ ასწავოს, არა გამოხატულებისა და წარმატებული სიტყვების საშუალებით, არამედ პირდაპირ თავით თვისით.

ჩვენი შეხედულება და გრძნობა ხშირად გვატყუებენ და მცირესა ჰხედვენ.

1. რას გამოგვადგება ჩვენ ღიღის გულსმოდგინებით გამოკვლევა ღრმითა და დაფარულთა რამეთუ, რომელთა უცოდინარობა არ დაგვეწყვიდრება დღესა მას განკითხვისასა?

ღიღი უფუნურებაა, როდესაც არ ვგრუნავთ საჭირო და სასარგებლო სავანთა ცოდნისათვის და გულს-უმოდგინებობით იმ რამეთუათვის, რომელნიც აღძვრენ ჩვენში ამაო ცნობის მოყვარებას და მავნებელი არიან ჩვენთვის, თვალნი გვაქვს და ვერ ვხედავთ.

2. და რას გამოგვადგება ჩვენ მსჯელობა ზოგადსა და კერძოობაზედ?

რომელსაც დაუსაბამო სიტყვა ელაპარაკება, იგი თავისუფალია მრავალგვარ უსაფუძვლო აზრებისაგან.

მხოლოდ სიტყვისაგან წარმოსდგება ყოველივე და ყოველივე მას მხოლოდ ლაპარაკობს, და ეს არის დასაბამი, რომელიც გველაპარაკება ჩვენ. (იოან. 8. 25).

უამისოდ არავის შეუძლიან გულისხმაჰყოს, ანუ სიმართლით განსაჯოს რაიმე.

ვისთვისაც ყოველივე მხოლოდია, ვინც ყოველსავე მიაწერს მხოლოდსა, და ყოველსავე ხელავე მხოლოისა

მასში, მას შეუძლია მოიპოვოს სიმტკიცე გულისა, და მშვიდობით დაემკვიდროს ღვთისთანა.

ჰოი ღმერთო-ჭეშმარიტებაე! ჰყავ, რათა ვიქმნე მე შეერთებული შენთანა სამარადისო სიყვარულითა.

ხშირად ვბეზრდები ბევრის კითხვისა და სმენისაგან. შენში არის ყოველივე, რაცა მსურს და მენატრება.

დასდუმდნენ ყოველნი მოძებარნი და ყოველნი გაჩენილნი წინაშე შენსა; არამედ მხოლოდ შენ უბნობდე ჩემთან.

3. რაღვენათაც უფრო შემოკრებილი აქვს კაცს თვისი აზრები და უზაკველია გულითა, იმდენად უფრო ადვილად შთახვდება მაღალთა რამეთუ, ვინაიდგან ზეციდგან მიიღებს იგი გულის-ხშირების ნათელსა.

სული უბიწო, უზაკველი და მტკიცე არასოდეს არ გაიბნევა მრავალ საქმეებისა-გამო, ვინაიდგან ყოველსა იქმს იგი დიდებისათვის ღვთისა, და ცდილობს გაინთავისუფლოს თვისი თავი ყოველნაირ საპირადო ძიებისაგან.

იმისთანა რა გაბრკოლებს და გწუხებს შენ, როგორათაც დაუმორჩილებელი გულისთქმა შენი?

კეთილის-მოყვანილი და ღვთის მოშიში კაცი პირველად თავის თავში განაგებს ყოველსავე მას, რისაც საქმით ვაკეთებთ სურს. ეს საქმეები ვერ მიაქცევენ მას ბოროტ წადიერებათაკუნ. არამედ იგი აწარმოებს მათ კეთილ-გონიერების თანახმად.

ვინ იბრძვის იმ კაცზედ ფიცხელად, რომელიც ცდილობს თვისი თავის ძლევისა?

პირველი ჩვენი მეცადინეობა უნდა მიქცეული იყვეს მასზედ, რათა ვსძლიოთ თავსა ჩვენსა და ყოველ დღე უმეტეს განვმტკიცდებოდეთ და წარვემატებოდეთ კეთილში.

4. ამა ქვეყნიურს ყოველნაირს სისრულეს თანა სდევს რაიმე ნაკლულევანება და თვით ნათელიც ჩვენის

სიბრძნისა, ცოტად თუ ბევრად მოცულია წყვედიადითა.

სიმდაბლით ცნობა ჩვენის თავისა უფრო შეუცთომელი, ღვთისაკენ მიმავალი გზა არის, ვიდრე ღრმა ცოდნათა გამოკვლევანი.

არ არის გასაკიცხავი მეცნიერება, არცა უბრალო ცოდნა რამეთუ; ცოდნა ვითარცა ცოდნა კეთილია და დაწესებული არის ღვთისაგან; მაგრამ მაინც უმეტეს ამისა უნდა გვეჩრივნოს კეთილი სინდისი და სათნოებანი ცხოვრება.

მაგრამ, რადგან მრავალნი უფრო ცოდნის შეძენასა ცდილობენ, ვიდრე სათნოიან ცხოვრებასა, ამის გამო ხშირად სცდებიან და არავითარი, ანუ ფრიად მცირე ნაყოფი მოაქვთ.

5. ახ! უკეთუ ეგოდენი ეშრომათ ბიწიერების ამოსაფხვრელად თავიანთ გულიდამ, და მის ნაცვლად შთაენერგათ მასში სათნოებანი, როდენ გულს — მოდგინებენ საჯიბრო კამათობაში; ჭეშმარიტად, აღარ იქნებოდა ამოდენი სიბოროტე და საცთურება ზაღხში, და არცაღა ეგოდენი ზნეობითი მოუძლურება მონასტრებში.

ჭეშმარიტად, განკითხვის დღეს იმას კი არავინ მოგვთხოვს, თუ რა წაგვიკითხავს; არამედ თუ რა გვიმოქმედია; არცა იმას — თუ ვითარი მჭევრმეტყველებით გვილაპარაკნია, არამედ — თუ ვითარი სიწმიდით გვიცხოვრია.

ახლა მიპასუხე: ხად არიან ის მასწავლებელნი და მოძებარნი, რომელთაც შენ იცნობდი, ვიდრე ცოცხალნი იყვნენ და მეცნიერებით ჰყვავოდნენ?

დღეს სხვებს დაუპყრიათ მათი ადგილი, მაგრამ არ ვიცი — კი ახსოვთ მათ ივინი, თუ არა.

თავიანთი სიცოცხლის დროს ივინიცა რამედ ითვლებოდნენ, მაგრამ დღეს-კი ხსენებაც აღარ არის მათი!

6. ახ, რა უეტრად ჰქრება ამა სოფელიური დიდება! ნეტავი ცხოვრება მათი შესაფერი ყოფილიყო მათის ცოდნისა! მაშინ ყოველი სწავლა და

წაკითხული ნაყოფიერი იქნებოდა მათთვის.

ვინ მოსთვლის, რავედნნი ილუბებიან ამ სოფლად ამაო მეცნიერებით, რომელიც აუძღურებს მათში სურვილს ღვთის მსახურებისას! რადგან დიდი სახელის შექმნას უფრო რჩეულობენ, ვიდრე თავმდაბლობას, ამის გამო განქარაღებთან ივინი გულისათქმათა შინა თვისთა.

იგი არის ჭეშმარიტად დიდი, რომელსაც აქვს დიდი სიყვარული.

იგი არის ჭეშმარიტად დიდი, რომელიც სცნობს თვის თავსა უმცირესად და არა რად მიანნია დიდება და პატივი.

იგი არის ჭეშმარიტად ბრძენი, რომელიც შერაცხს ნაგვად ამ ქვეყნიურ დიდებათა, მისთვის, რათა ქრისტე შეიძინოს (ფილიპ. 3. 8).

იგი არის ჭეშმარიტად განსწავლული, რომელიც ჰყოფს ნებასა ღვთისასა და უარ ჰყოფს ნებასა თვისსა.

მასზედ, თუ ვითარის მოფიქრებით უნდა იმცემოდეს აღამიანი

არ უნდა ვერწმუნებოდეთ ყოველსავე, რასაც გავიგონებთ, ანუ რაც ფიქრად მოგვივა, არამედ ყველაფერი უნდა განვსაჯოთ სიფრთხილით და მოთმინებით ღვთის სურვილისდაგვარად.

საუბედუროდ, ხშირად უფრო გვეადვილდება ბოროტის რწმენა და თქმა სხვების შესახებ, ვიდრე სიკეთისა; ესრედ უძღურ ვართ ჩვენ!

არამედ ყოვლისფრით სრული აღამიანები ადვილად როდი ირწმუნებენ ყოველს გავიგონილს ამბებს: ვინაიდან იციან სისუსტე კაცისა, რომელიც მარად მიდრეკილია ბოროტებისკენ, და ადვილად შემცოდვ სიტყვითა.

2. დიდი სიბრძნეა, როდესაც კაცი არ არის აჩქარებული თავის მოქმედებაში, არცა დაჟინებული თავის აზრებში.

ამგვარივე სიბრძნეა კვალად, როდესაც კაცი არ ერწმუნება ყოველს გავიგონილს სიტყვებს და არცა ჩქარობს გარდასცეს სხვათა ყოველივე იგი, რაც გაუგონია და დაუჯერებია.

ბრძენსა და კეთილ სინდისიან კაცსა რჩევა შეჰკითხე და უფრო მისდევ შენზედ უკეთესის დარიგებასა, ვიდრე საკუთარი ჭკუის ზრახვასა.

კეთილის ცხოვრებით კაცი შეიქმნება ბრძენი ღვთისდაგვარად და გამოცდილი მრავალნაირად.

რავდენათაც კაცი უფრო თავმდაბალი და მორჩილი იქნება წინაშე ღვთისა, იმდენად უფრო მეტი სიბრძნე და მშვიდობა ექმნება მას ყოველ საქმეში.

საღმრთო წერილის კითხვაზედ

საღმრთო წერილში უნდა ვეძიებდეთ ჭეშმარიტებას და არა მჭევრმეტყველებას.

ის აზრი უნდა აღმოვიკითხოთ საღმრთო წერილში, რომლითაც იგი არის დაწერილი.

უფრო სარგებლობა უნდა ვეძიოთ მასში, ვიდრე სინარჩარე ლესთა. (!)

მდაბიოდ დაწერილი სასულიერო წიგნებიც იმგვარის კმაყოფილებით უნდა ამოვიკითხოთ, როგორათაც მადლის ხელოვნებით შედგენილნი და ღრმა აზრებით სავსე თხზულებანი.

ნუ მიხედავ შენ დაწერის სახელის ღირსებას, ნურცა მის დიდსა ანუ მცირესა სწავლასა; არამედ მხოლოდ სიყვარულმან ჭეშმარიტებისამან მიგიზიდოს შენ მის საკითხავად.

ნუ ეძიებ ვისგან არის თქმული; არამედ შეისმინე რაიცა არის თქმული.

2. აღამიანებს ბოლო ეღებათ, ხოლო „ჭეშმარიტებაა უფლისაჲ ჰკვიეს უკუნისამდე“ (ფსალმ. 116.2).

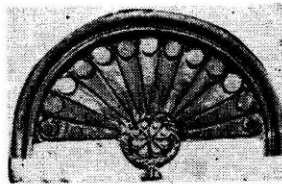
მრავალ გვარად და პირ უთნეულად ლაპარაკობს ღმერთი ჩვენთან. საღმრთო წერილის კითხვის დროს ხშირად ენებას გვაძლევს ჩვენ ცნობის მოყვარეობა: ჩვენ გვსურს დაწვრილებით გამოვიკვლიოთ და შევიტყვოთ, ის რასაც მხოლოდ თვალი უნდა გადავაგლოთ.

უკეთუ გსურს ჰპოვო სარგებლობა, აღმოვიკითხე სიმდაბლით, გულწრფელობით, სარწმუნოებით და ნურასოდეს ნუ ეძიებ მოიპოვო სახელი მეცნიერისა.

გამოვიკითხე წმიდათა კაცთაგან გულს-მოდგინებით და ისმინე მათგან პასუხი ღუმილით.

ნუ გაჰკიცხავ თქმულთა იგავთა მოხუცებულთაგან, რამეთუ ივინი უმიზეზოდ არ არიან — თქმულნი.

თომა კამფალი



ბ რ ი ბ ო ლ ფ ე რ ა ძ ე

დაბადების 85 წელი



ვარშავის უნივერსიტეტის შესასვლელში ყურადღებას იქცევს მემორიალური დაფა. მასზე ამოკვეთილია უნივერსიტეტის იმ პროფესორთა გვარები, რომლებიც გერმანულ ფაშისტთა მხეცობას შეეწირნენ. ამ სიაში მეთხუთმეტეა ჩვენი თანამემამულე გრიგოლ ფერაძე.

სამწუხაროდ, მის შესახებ ფართო საზოგადოებამ დღემდე თითქმის არაფერი იცის. გრიგოლ ფერაძემ დაამთავრა თბილისის სასულიერო სემინარია, რომლის რექტორი კორნელი კეკელიძე იყო. 1921 წლის დეკემბერში ენებისა და რელიგიის ისტორიის შესწავლით დაინტერესებული ნიჭიერი ახალგაზრდა გერმანიაში გაემგზავრა. დაამთავრა ბონის უნივერსიტეტი.

იცოდა ქართული, რუსული, გერმანული, ფრანგული, ინგლისური და პოლონური ენები; თავისუფლად სარგებლობდა ძველ ბერძნულ, ლათინურ, სომხურ, სირიულ და არაბულ ენებზე არსებული წყაროებით, მან ძველი ებრაულიდან თარგმნა „ქებათა ქება“.

უნივერსიტეტის დამთავრების შემდეგ გრიგოლი მღვდლად კურთხეულა, შემდეგ კი ბერად შემდგარა. ბონში, 1918 წელს ორიენტალისტთა ერთ-ერთ პაექრობაზე, თეოლოგიის ცოდნითა და მკვერმეტყველებით მოუხიბლავს დამსწრენი. ამავე წელს მსოფლიოში სახეგანთქმული პატრიარქების თანდასწრებით, კენტენბერგის მთავარეპისკოპოსის მიერ არქიმანდრიტად ხელდგებულა. ეს მთავარეპისკოპოსი, თურმე, ქართული ეკლესიის მფარველად ითვლებოდა.

არქიმანდრიტად ხელდების შემდეგ გრიგოლმა დოქტორის სამეცნიერო ხარისხი

მოიპოვა და პატროლოგიის პროფესორის წოდებაც მიიღო.

1929 წელს იგი ბერლინში დაუბატირებიათ. გათავისუფლების შემდეგ, ნაცისტების ბატონობის დროს, გერმანიაში აღარ დაედგომებოდა და ინგლისში გადასვლა სცადა, მაგრამ ვიზა ვერ მიიღო. ბოლოს საფრანგეთში გადასახლდა, სადაც კვლევა-ძიებასა და საქველმოქმედო საქმიანობას ეწეოდა. ზოგჯერ წირავდა და ქადაგებდა იქაურ ქართულ ეკლესიაში. 1932 წელს ქართულ სასულიერო მწერლობასა და ბიბლიის ძველ თარგმანებზე ლექციების წასაქითხად ოქსფორდში მიიწვიეს. შემდეგ პოლონეთის უნივერსიტეტში პატროლოგიის პროფესორება შესთავაზეს და კათედრაც ჩააბარეს.

როგორც მაშინ ვეროპაში მცხოვრები ბეჟან გიორგაძე აღნიშნავს, ხსენებული მთავარეპისკოპოსის დახმარებით ჩვენს მართლმადიდებლურ ეკლესიას 1935 წლის იერიქონის (პალესტინა) მიდამოებში მკვდარი ზღვის სანაპიროზე სამონასტრო მშენებლობისათვის ერთი პექტარი მიწა გამოუყვას. ამასთან დაკავშირებით, პალესტინაში ჩასულა გრიგოლ ფერაძე, მოლაპარაკება დაამასკოს, ანტიოქიისა და პალესტინის პატრიარქებს და ნაკვეთი მიუღია.

საყურადღებოა გრიგოლ ფერაძის სალოქტორო დისერტაცია. მასში გაშუქებულია მონოზნობის დასაწყისი საქართველოში, სირიულ მამათა მოღვაწეობა. უაღრესად საინტერესოდ არის გადაწყვეტილი შიომღვიმელის, აბიბოს ნეკრესელისა და სხვათა ცხოვრების ისტორია. ცნობილ საერთაშორისო ყურნალებში, სხვადასხვა ენაზე გამოქვეყნდა შრომები — „ეპისტოლე წმიდისა დიონისიოსი, ბრძენ მთავრისა და ათენელთა ეპისკოპოსისაჲ“, „ზესარიონ გაბაშვილის გამოუქვეყნებელი ლექსები“, „წმიდა გიორგი ქართველი ერის შემოქმედებაში (ქართული წარმართობის შესახებ)“, „ძველი ქართული ლიტერატურა და მისი პრობლემა“, „ძველი ქრისტიანული ლიტერატურა ქართულ თარგმანებში“, „ბიბლიის ქართული თარგმანის საკითხისათვის“, „ძველი საეკლესიო მწერლობის პრობლემა“, „ბიზანტიამდელი ქართული ლიტერატურის საკითხისათვის“, „ქართველი ბე-

რები და მონასტრები პალესტინაში“ და მრავალი სხვა. გრიგოლ ფერაძეს ჰქონდა საკუთარი ყურნალი „ჯვარი ვაზისა“. აქ გამოქვეყნებული ლექსებიც მასვე ეკუთვნის. იგი უშვებდა, აგრეთვე, ყურნალ „პატროლოგიას“ პოლონურ ენაზე.

განსაკუთრებით აღსანიშნავია გამოკვლევა ქართული პალესტინური ხელნაწერების შესახებ. ავტორი მის გამოქვეყნებამდე კორნელი კეკელიძეს სწერდა, რომ გერმანიაში აღმოაჩინა ქართული ხელნაწერი, რომელიც პროფესორ ცაგარელის სინას მთაზე ყოფნამდე არის იქიდან წაღებული; იგი სინური წარმოშობისა და შეიცავს ნიკო მარის მიერ გამოცემული პალესტინური ქართული აღაპების მსგავს აღაპებს, მაგრამ უფრო ძველიაო. ჩანს, ჯვრის აღაპები სინას მთაზეც აუტანიათო.

გრიგოლ ფერაძე ქართული მეცნიერების უმნიშვნელოვანეს მიღწევებს აცნობდა ევროპელებს და მათ პოპულარიზაციას ეწეოდა. მაგალითად, მან პროფესორ ბუშმშტარკს უთარგმნა კორნელი კეკელიძის მიერ გამოცემული შობის „გაჩინების“ ქართული ტექსტი, გერპარდს გააცნო კეკელიძისავე ნაშრომი „უცხოელი ავტორები ძველ ქართულ მწერლობაში“, და იგი გერმანულ ენაზე თარგმნა. მანვე ქართულიდან გადმოიღო ზოგიერთი პატროლოგიური და სხვა ხასიათის ტექსტებიც. ეწეოდა პედაგოგიურ მოღვაწეობასაც.

გრიგოლ ფერაძეს საყურადღებო შემოქმედებითი მეგვიდრეობა ღირს. მართალია, მის შემოქმედებით თემატიკას ახლავს იკვლევინ — ბელგიაში პროფესორი გარიტი, გერმანიაში — პროფესორი ასფალგი, პოლონეთში — ერთ-ერთი მუზეუმის თანამშრომელი მიხეილ კვალაიშვილი და სხვები, მაგრამ ეს საქმარისი არ არის. კარგი იქნება თუ სხვებაც დაინტერესდებიან გრიგოლ ფერაძის მოღვაწეობით. იგი არც ერთ პოლიტიკურ პარტიას არ ეკუთვნოდა, იყო საეკლესიო პირი და მთელი სიცოცხლე ქართული მეცნიერების სამსახურს შეალოა.

და, როგორც დასაწყისში ითქვა, იგი ძალადობის მსხვერპლი გახდა. გესტაპოელებმა ოსვენციმის საკონცენტრაციო ბანაკში აწამეს.



მოკლვარი, პროფესორი, დოქტორი, არქიმანდრიტი ბრიგოლ ფერაძე

მკვლევარი ვასილ ჩაჩანიძე, რომელიც აგროეებს ცნობებს მეცნიერების დოქტორზე, არქიმანდრიტ გრიგოლ ფერაძეზე. შეეკითხა მის შესახებ პოლონეთის მართლმადიდებლური ეკლესიის კანცელარიას და მიიღო დეკანოზ ნიკოლოზ ლენჩესკის მიერ პოლონურ ეურნალში გამოქვეყნებული წერილი. ვაჭვეყნებთ ამ წერილის თარგმანს, რომელიც ეკუთვნის მ. ვარაზაშვილს.



ვარაშავის უნივერსიტეტის მართლმადიდებლური ღვთისმეტყველების ფაკულტეტის თანამშრომელთა შორის, საპატიო ადგილი ეკავა ახალგაზრდა ქართველ მეცნიერს, დოქტორს, მამა გრიგოლ ფერაძეს.

1932—33 სასწავლო წელს, სარწმუნოებისა და განათლების სამინისტროსთან კონსულტაციის შემდეგ, და აგრეთვე, ფაკულტეტის საორგანიზაციო კომიტეტის ნებართვით, გრიგოლ ფერაძე მიიწვიეს ფაკულტეტის დეკანად და მას გადაეცა მართლმადიდებლური თეოლოგიის ფაკულტეტის პატრონოლოგიის კათედრა. მამა ფერაძეს, მიუხედავად ახალგაზრდა ასაკისა, უკვე ჰქონდა მნიშვნელოვანი მიღწევები. მან თავისი პირველი ლექცია წაიკითხა 1932 წლის 7 დეკემბერს, უნივერსიტეტის მთავარ დარბაზში.

ამ დღიდან მოყოლებული ფაკულტეტის არსებობის ბოლომდე მამა ფერაძე მუშაობდა თავდაუზოგავად, კითხულობდა ლექციებს, ამასთან აღრმავებდა თავის მეცნიერულ მიღწევებს. იგი ბევრს მოგზაურობდა ქრისტიანული მოძღვრების საფუძვლების გაცნობის მიზნით. მოიარა წმიდა მიწა და სირია. მოინახულა აღმოსავლეთის საპატრიარქოთა ძეგლები. შეისწავლა ათონისა და სინას მთაზე დაცული ხელნაწერები. იყო, აგრეთვე, პოლონეთის მართლმადიდებლურ ძველ მონასტრებში (პოჩაევისკის ლავრა და სხვა), სადაც აღმოაჩინა მრავალი საინტერესო, მეცნიერების მიერ ჯერ შეუსწავლელი ისტორიული, პალეოგრაფიული, არქეოლოგიური და სხვა მასალები. იგი მზრუნველობას იჩენდა ღვთისმეტყველების ფაკულტეტის სტუდენტების

წრის მიმართ და მატერიალურად ეხმარებოდა ღარიბ და გაჭირვებაში მყოფ სტუდენტებს.

მისი ცხოვრების ზოგიერთი ფაქტის გაცნობაც კი დაგვეხმარება გავიგოთ, თუ რა დიდი იყო მასში სწრაფვა სამეცნიერო მოღვაწეობისაკენ; დაგვეხმარება, აგრეთვე გავიგოთ, თუ ღვთისმეტყველების რომელი მიმართულებით იყო იგი უფრო დაინტერესებული.

მამა გრიგოლ ფერაძე დაიბადა თბილისში 1899 წლის 13 სექტემბერს. მისი მამა რომან ფერაძე იყო ქართული მრევლის წინამძღვარი სოფელ ბაკურციხეში, თბილისის მახლობლად. მან დაამთავრა დაწვებითი სასულიერო სასწავლებელი და სასულიერო სემინარია თბილისში 1918 წელს. იქვე ჩაირიცხა თბილისის უნივერსიტეტის ფილოსოფიის ფაკულტეტზე, რომელიც სამხედრო სამსახურში გაწვევის გამო ვერ დაასრულა. 1921 წლიდან მუშაობდა მასწავლებლად. მალე, ქართული მართლმადიდებლური ეკლესიის გადაწყვეტილებით, გაემგზავრა გერმანიაში, სადაც შემდგომში სწავლობდა ღვთისმეტყველებას. 1922 წლის მაისიდან 1925 წლის აპრილამდე იყო ბერლინის უნივერსიტეტის საღვთისმეტყველო ფაკულტეტის სტუდენტი და სწავლობდა თეოლოგიასა და აღმოსავლურ ენებს. 1925 წელს გადადის ბონის უნივერსიტეტის ფილოსოფიის ფაკულტეტზე, სადაც განსაკუთრებული ყურადღებით სწავლობს რელიგიის საკითხებს და, აგრეთვე, იღრმავებს აღმოსავლური ენების ცოდნას. 1925 წლის თებერვალში მიიღო ფილოსოფიის დოქ-

ტორის ხარისხი, ნაშრომისათვის „სამონასტრო საწყისების საკითხები საქართველოში“. ამ დროიდან მოყოლებული, ვიდრე 1927 წლამდე, იგი სწავლობს ღვთისმეტყველებას. ლექციებს ისმენს ლიოვიანიანს უნივერსიტეტში.

1927 წლიდან ეწევა სამეცნიერო მუშაობას ინგლისში, სადაც ეცნობა ბრიტანეთის მუზეუმსა და ოქსფორდის უნივერსიტეტის ბიბლიოთეკებში დაცულ ეკლესიების მამების უძველესი დროის ხელნაწერებს.

თავდაბალი და შრომისმოყვარე მამა გრიგოლ ფერაძე მთელ თავის სიცოცხლეს ატარებდა შრომასა და ღვთისმეტყველებაში. 1927 წლის ივლისში იგი დაინიშნა ბონის უნივერსიტეტის პრეპარატორის თანამდებობაზე, სადაც დაევა ლექციების კითხვა ძველ ქართულ და სომხურ ლიტერატურაზე. ლექციებს კითხულობდა 1932 წლამდე. ამავე წელს მან მიიღო მიწვევა ოქსფორდში ქართული ეკლესიის ისტორიის საკითხებზე ლექციების წასაკითხად. 1931 წელს ღვთისმეტყველების სასულიერო კურსთხევას და იკვეცება ბერად. ამის შემდეგ პარიზის ქართულ ეკლესიაში ასრულებს მოძღვრის მოვალეობას.

1932 წლიდან იწყება მის ცხოვრებაში ახალი პერიოდი: მას ირჩევენ მართლმადიდებლური სასულიერო სკოლის პროფესორად, როგორც შემდეგში თვითონ ხშირად აღნიშნავდა,

ღმერთს ის ცხოვრების გრძელი გზებით მიჰყავდა ვარშავისაკენ. მამა გრიგოლ ფერაძე ცხოვრების ძნელ წუთებში ხშირად იმეორებდა წმიდა იოანე ოქროპირის (ქრიზოსტომის) სიტყვებს: „გმაღლობ უფალო ყველაფრისათვის!“ ხშირად სტუდენტებთან ლაპარაკში იმეორებდა ეკლესიის მამების სიტყვებს. მამა ფერაძე ისწრაფვოდა იმისაკენ, რომ ვარშავის საღვთისმეტყველო ფაკულტეტზე შეექმნა ახალი მიმართულებები პატრისტიკულ ლიტერატურის კვლევაში. ურთიერთობა ჰქონდა ყველაზე ცნობილ ღვთისმეტყველებთან, დასავლეთის მრავალ საღვთისმეტყველო სკოლებიდან. ყველაფერმა ამან თავისი ანარეკლი ჰპოვა მის მოხსენებებსა და პუბლიკაციებში. მან თავის სამეცნიერო ნამუშევარში პატროლოგიის დარგში შეიტანა დასავლეთის მეცნიერების უახლესი მიღწევები: სარგებლობდა რა რუსი თეოლოგებისა და ღვთისმეტყველების მიღწევებით, იყენებდა მათ თავის გამოკვლევებში, ნაშრომებსა და სამეცნიერო მოხსენებებში. უეჭველია, ეს სამეცნიერო სამუშაოები რომ არ შეეწყვიტა, რომ მას ცხოვრება ტრაგიკულად არ დაესრულებია, მისი ნამუშევრები მრავალ სიახლეს შეჰმატებდნენ სხვადასხვა ეკლესიების ღვთისმეტყველების სინთეზურ ცოდნას. ერთ-ერთ თავის სტატიასში, რომელიც გამოქვეყნებული იყო მიტროპოლიის ჟურნალში „სლოვო“, მამა გრიგოლ ფერაძე, მამის უკვე არქიმანდრიტის ხარისხში აღყვანილი, იხსენებს ახალგაზრდობის წლებს. „ჩემი წინაპრები — წერს იგი — მწყემსები იყვნენ, ერთხელ, ქრისტიანობის ღამეს მწყემსავდნენ თავიანთ ფარას საქართველოს ულამაზესი და მდიდარი ბუნების წიაღში. იყვნენ შორს სოფლებისა და თვით წმიდა ადგილებისაგან. მოულოდნელად, მიუხედავად იმისა, რომ უახლოესი მონასტერი ათეული კილომეტრის დაშორებით მდებარეობდა, გაისმა ზარების რეკვა. მწყემსების გული აავსო ზეციურმა ნეტარებამ. ცხვრების მწყემსებიდან ისინი სულიერ მწყემსებად გადაიქცნენ. დიდ ზამთრის ღამეებში ჩვენ, ბავშვებს, ხშირად გვიყვებოდნენ ამ ბედნიერ მწყემსებზე — ჩვენს წინაპრებზე“.

ფერაძის უდიდესი ცოდნა შერწყმული იყო ღრმა რწმენასთან. მისი ლექციები გამსჭვალული იყო ეკლესიის მამების შემოქმედებით სულით. თავის ფიქრებში იგი ხშირად გადადიოდა იქ, სადაც ცხოვრობდნენ და მოღვაწეობდნენ ეკლესიის მამები. ხშირად ფიქრობდა პოლონეთის მართლმადიდებლური ეკლესიის კანონიერი სიცოცხლის აღდგენაზე.

წარმოშობით იგი იყო პატრიარქალური, ღვთისმოყვარე ოჯახიდან, სადაც ცოცხლობდნენ ძველი ტრადიციები და დიდ პატივს სცემდნენ სარწმუნოების ჩვევებს. მშობლიური სახლიდან მან დიდი პატივისცემა გაიყოლია ძველი ძეგლების მიმართ. ყველაფერმა ამან ანარეკლი ჰპოვა მის ლექციებში. ისტორიის ქართუნილებმა გამოგოგინეს იგი საყვარელ საქართველოს, მის ძველ ეკლესიებს, რომელთაგან ზოგი ათას ხუთას წელზე მეტისაა; იმ ადგილებს, სადაც ცხოვრობდნენ და ქადაგებდნენ ქართული ეკლესიის მამები.

იქნებ ღვთის განგებამ მიიყვანა ეს ღვთის მოყვარე შვილი მორწმუნე საქართველოდან დასავლეთში და კერძოდ ვარშავაში, რათა თავისი ფაკულტეტის მსმენელებისათვის ეცნობებინა ქართული ეკლესიის მამების ღვთისმოსიანობა. ფიქრებში იგი ხშირად უბრუნდებოდა მშობლიურ სოფელს, მის მშვენიერ ეკლესიასა და პატარა სახლს ზევის პირას. თავის სტატიებში, რომლებსაც აქვეყნებდა ინგლისურ, ფრანგულ, გერმანულ და შემდეგ პოლონურ ჟურნალებში, იგი აღწერდა ძველებურ ქართულ ეკლესიებსა და ფრესკებს, ხატებს; დაწერილებით მოგვითხრობდა ძველი საეკლესიო წიგნების სილამაზეზე, გვაცნობდა ძველ საეკლესიო ნივთებს, ლაპარაკობდა, აგრეთვე, ქართული ეკლესიის მამების ღვაწლზე, მათ შემოქმედებაზე.

1936 წელს მამა ფერაძე წმიდა მიწას ეწვია. იგი ასე წერდა ამ მოგზაურობაზე: „არდადეგების დროს მე მომეტა შესაძლებლობა 1936 წელს ეწვეოლი წმიდა მიწას. წავედი არა მარტო როგორც ბერი, არამედ როგორც მეცნიერი, რომელიც მუშაობდა ქრისტიანული ლიტერატურის ისტორიაზე. წმიდა მიწა ზომ პატროლოგიის სამშობლოცაა“.

არქიმანდრიტი გრიგოლი იყო ქართული ლიტერატურისა და კულტურის შესანიშნავი მცოდნე. წმიდა მიწაზე მოგზაურობის დროს სხვადასხვა მონასტერსა და, ასევე ბერძენთა საპატრიარქოს ბიბლიოთეკაში მიაკვლია 162 ქართულ ხელნაწერ წიგნს. მამა გრიგოლმა კარგად იცოდა, რომ წარსულში წმიდა მიწაზე ბევრი ქართველი ჩადიოდა. აქ მათ მრავალი მონასტერი და ტაძარი აუგიათ. იგი წერდა, მაცხოვრის ამჟამინდელი კათოლიკური მონასტერი ოდესღაც ქართველებისა იყო. იგი უძველესი ქართველთა მონასტერია წმიდა მიწაზე; ასევე, ვაზზე, რომელიც უფლის ტაძრისაკენ მიემართება; მარცხენა მხარეს მდებარეობს წმიდა ბასილის სახელობის დედათა მონასტერი, მარჯვენა მხარეს კი წმიდა თეოდორეს სახელობისა. ორივე ქართველების ნაგებიაო.

„იერუსალიმის პატრიარქთან სტუმრად ყოფნის დროს, მე ძალიან გამახარა უწმიდესი პატრიარქის ტიმოთეს სიტყვებმა: „ჩვენს საპატრიარქოს თქვენ ეკლესიასთან მჭიდრო ურთიერთობა აკავშირებსო“, რომ თქვა.

მამა გრიგოლი წმიდა მიწის ისტორიული ძეგლების თვალიერების დროს, მუდამ ქართველი წმიდა მამებისა და მისიონერების მოღვაწეობის კვალს ეძებდა. „მაცხოვრის საფლავის ტაძართან მდებარეობს წმიდა კონსტანტინესა და ელენეს სახელობის ყველაზე დიდი ბერძნული მონასტერი, რომელსაც ყოფილი წმიდა დიმიტრისა და თეკლეს სახელობის ქართული მონასტრების ტერიტორია უკავია. წარსულში ქართველები ფლობდნენ თვით გოლგოთას და უშუალოდ იმ ადგილს, სადაც ჯვარცმული იყო იესო ქრისტე.“

მამა არქიმანდრიტი უდიდესი მოწიწებით აღწერს თავის შთაბეჭდილებებს წმიდა მიწაზე ყოფნის შესახებ. არქეოლოგიურ ძიებებსა და მოძღვრულ საქმიანობას იგი უერთებდა მზურვალ ლოცვებს. სწორედ ეს ორი თვისება — შრომისმოყვარეობა და თავმდაბლობა — ამ ადამიანს მთელი სიცოცხლის მანძილზე ახასიათებდა.

მისი ლექციები იყო არაჩვეულებრივად ცოცხალი, გამსჭვალული ეკლესიის მამების სულით, ხშირად

მათ საფუძვლად ედოთ უცნობი წყაროები, რის გამოც სხვადასხვა კურსის მრავალრიცხოვან სტუდენტთა ჯგუფებს და, აგრეთვე, სხვა დარგების მოსწავლეებს იზიდავდა. თავისი პირადი მაგალითით. სტუდენტებს აჩვენებდა სისტემატურ მუშაობას ეკლესიის მამების შემოქმედებაზე. იგი თავად მუშაობდა სისტემატურად და თავს არ ზოგავდა, რათა ახალგაზრდობისათვის თავისი უდიდესი ცოდნა და შრომის გამოცდილება გადაეცა.

განსაკუთრებულ ყურადღებას იმსახურებს მამა გ. ფერაძის უღრმესი პატივისცემა თავისი ახალი უფროსის — მიტროპოლიტ დიონისეს მიმართ. მან შეიყვარა იგი და ეს სიყვარული სტუდენტებსაც ჩაუნერგა. ეჭვს გარეშეა, მისი ბედი რომ სხვა-ნაირად აწყობილიყო, არქიმანდრიტი

გ. ფერაძე ალბათ ჩვენი ეკლესიის იერარქიაში დაიკავებდა პატივისცემადგის; ისეთს, რომელზედაც ოცნებობდა მიტროპოლიტი დიონისე. მაგრამ უფალმა ასე არ ინება. მისი განგებით, ეპისკოპოსის მიტრის მაგიერ მამა გ. ფერაძემ წამებულის გვირგვინი მიიღო.

ომის შუა პერიოდში პოლონეთის ფარგლებში ცხოვრობდა დაახლოებით ხუთი მილიონი მართლმადიდებელი. მართლმადიდებლური ეკლესიის მდგომარეობა ძალზედ გართულებული იყო იმის გამო, რომ არ არსებობდა უფლებრივი სტატუსი. ამ მძიმე წლებში მამა ფერაძე მიტროპოლიტ დიონისეს საიმედო მრჩეველი იყო. იგი მასთან დარჩა ომის მძიმე წლებში;

მამა გრიგოლი დაპატიმრეს ჰიტ-

ლერელებმა და დაიღუპა ოსვენციმის ბანაკის გაზის კამერაში. გაზის კამერაში იგი შევიდა თავისი ნებით იმ პატიმრის მაგიერ, რომელსაც მრავალრიცხოვანი ოჯახი ჰყავდა.(!) მისი სიკვდილის შესახებ ცნობა მოგვაწოდა ერთ-ერთმა მისმა ამხანაგმა, რომელმაც თავი დააღწია დაჭერას. ამავე პატიმარმა გადასცა მიტროპოლიტ დიონისეს არქიმანდრიტ ფერაძის კუთვნილი ჯვარი.

ვარშავის უნივერსიტეტის ალაყაფის კარების მარჯვენა მხარეს არის მემორიალური დაფა, მიძღვნილი უნივერსიტეტის პროფესორებისადმი, რომლებიც ომის დროს დაიღუპნენ. ამ დაფაზე გამოკვეთილია გრიგოლ ფერაძის სახელი და გვარიც.

დეკანოზი ნ. ლენჩევსკი





წირვის შემდეგ. უწმიდესი ილია II. მის მარჯვნივ—
ეპისკოპოსი ვახტანგი, მარცხნივ მთავარეპისკოპოსი—
თაღეულაძე

პურის კურთხევა. აკურთხებს მიტროპოლიტი
კონსტანტინე (მელიქიძე)



სიონი. ზეთისცხება. ზეთს ცხებს მიტროპოლიტი დავითი (კვალუა)



წირვა სიონის ტაძარში



თეთრიწყაროელი მიტროპოლიტი ზინობი (მაყუგა) და დეკანოზი გიორგი (კილგუშვი) მორწმუნეთა შორის სიონის საპატრიარქო ტაძარში



პ ა ვ ლ ე ინგოროყვა

ნუ შეურაცხ-ჰყოფ
ერსა შენსა გლახაკსა და დაწუნებულსა,
არამედ შეშწე იყავნ
მარჯვენა შენი ძლიერი და ძალადი,
შობილო ქალწულისაგან,
და მივსენ ჩუენ მონებისაგან მტერთა ჩუენთასა
აკარის ნათესავთა,
და ძლევაჲ მოჰმადლე მეფესა ჩუენსა

გრიგოლ ხანათელი. „საჰვეანო სათხოვარი“
ქლისპირი

ბევრი დრო გავა, რომ ჯერ ბევრი
ვერ ვსცნათ ჩვენ მისი

ნ. ბარათაშვილი

1959 წელს, მოსახლეობის სრულიად საკავ-
შირო აღწერის დროს რესპუბლიკის სტატისტიკი-
კურ სამმართველოში ერთი კაცი მისულა... პო-
რთფელი გაუნსნია და მაგიდაზე რვეულები დაუ-
ლაგებია. რვეულებში გასაოცარი ზუსტი ცხრი-
ლები და აღწერის მონაცემების შესანიშნავი
ანალიზები ყოფილა ჩაწერილი... უცნობ კაცს
ზოგი რამის დასაზუსტებლად დამატებითი ცნო-
ბები მოუთხოვია. უთქვამს: მინისტრთა საბჭოში
ვიყავი და იქიდან თქვენთან გამომასწავლესო...
სამმართველოს მუშაკებს გაჰკვირვებიათ, ვინ
უნდა იყოს, ყველაფერი რომ ასე ზუსტად იცის,
ან სახელმწიფოს საქმეებში რატომ ერევაო.
უკითხავთ „ვინ ბრძანდებითო“.

„მე ის კაცი ვარ, ვისაც ყველაფერი ეკითხე-
ბა, რაც საქართველოს შეეხებაო“, ყოფილა პა-
სუხი. სამმართველოს მუშაკები ჩაფიქრებულან...
ბოლოს ერთ მათგანს შეუბედავს:

— ბატონო, თქვენ პავლე ინგოროყვა ხომ არ
ბრძანდებითო...

— დიახ, სწორედ ის გახლავარ. — უპასუხ-
ნია მოსულს.

იგი თითქოს ორ დროში ცხოვრობდა... უხ-
სოვარი საუკუნეებიდანაც მოდიოდა და ჩვენი
თანამედროვეც იყო. თითქმის ას წლამდე იცო-
ცხლა.

შემთხვევით ქვეყნად იშვიათად ხდება რაიმე
და არც ისაა შემთხვევითი, რომ მისი პირველი
ნაშრომი, რომელიც 1913 წელს წიგნად გამოი-
ცა, „ძველი ქართული სასულიერო პოეზია“
იყო. ესაა VII-X საუკუნეების ქართველ ჰიმნო-
გრაფთა საუფლო და წმიდა მოწამეთა საგალო-
ბელნი... რაოდენ გასაკვირიც არ უნდა იყოს, ეს
სავსებით უნიკალური ანთოლოგიის ორტომეუ-
ლი, მან ოცი წლის ასაკში გამოცა, პავლე ინ-
გოროყვა მთელი თავისი სიცოცხლით იყო და-
კავშირებული ძველ ქართულ მწიგნობრობასა და
საერთოდ, საქართველოს ისტორიასთან, მის
დიდ სულიერ საწყისებთან... ხელნაწერები, წიგ-
ნები, ძეგლები მისი დაუსრულებელი კვლევის
საგანი იყო. მეუდაბნოე ბერის გულმოდგინებით
ჩაჰყურებდა საქართველოს მუზეუმის სიძველე-
ებში ფერგადასულ პერგამენტებს და მათი ქარა-

გმებიდან ჩვენი წინაპრების მღუღარე სულის უძვირფასესი ნააზრვეი ამოჰქონდა... წმინდა, კითხულობდა, უკლიდა...

სწავლობდა და იკვლევდა როგორც ძველ, ისე ახალ ქართულ მწერლობას... ერთნაირი შთავიწმინდებით წერდა როგორც ანტიკური მწერლობის, ისე ფეოდალური საქართველოს პერიოდის წერილობითი წყაროებისა თუ მეცხრამეტე საუკუნის კლასიკოსთა — ილიას, აკაკის, ბარათაშვილის შემოქმედების საკითხებზე.

ბრწყინვალედ იცნობდა ძველ ქართულ ღვთისმეტყველებას, ჰიმნოგრაფიას, ისტორიას, ფილოსოფიას, პავიოგრაფიას...

ჯერ არ შედგენილა მისი შრომების ბიბლიოგრაფია, მაგრამ რაც მოუძიებლად ჩვენს თვალწინაა, მხოლოდ გაცეხასა და მოკრძალებას იწვევს: „ძველი ქართული ლიტერატურის მოკლე მიმოხილვა (ანტიკური ხანა. საშუალო საუკუნეები რუსთაველის ეპოქამდე)“, „ძველი ქართული დამწერლობის ძეგლები ანტიკური ხანისა (I ს. ახალი წელთაღრიცხვის)“, „ლეონტი მროველი—ქართველი ისტორიკოსი VIII საუკუნისა“ ... შეუძლებელია საქართველოს ისტორიის, საერთოდ, საქართველოს წარსულის მატერიალური თუ სულიერი კულტურის მკვლევარმა გვერდი აუაროს მის ნაშრომს, „ძველი ქართული მატერიალური მემკვიდრეობისა და ანტიკური ხანის იბერიის მეფეთა სია“. „პირველად სწორედ პავლე ინგოროვამ აქცია ეს ძეგლი ღრმა ისტორიული და ფილოლოგიური ანალიზის საგნად, მოხსნა მის გარშემო არსებული ყალბი ლეგენდები და იგი მეცნიერული აზრის ინტერესების ყურადღების ცენტრში მოაქცია; ცხადყო, რომ მისი პირველი წყარო შედგენილია არმაზში, რომელიც ანტიკური ხანაში იბერიის სახელმწიფოს პოლიტიკური ცენტრი იყო, ხოლო შემდეგ ქართლის მთავარ საკულტო ადგილს წარმოადგენდა“ (ი. ლოლაშვილი). მხოლოდ ისტორიოგრაფიის ცნობების, მცხეთა — არმაზის გათხრების მონაცემებთან შეფარდებით და აქვე ძველი ქართული წარმართული პანთეონის გადმოცემების გათვალისწინებით, მან ახსნა ამ ძეგლთან დაკავშირებული მთელი რიგი სადაო საკითხები. ასევე შორეული წარსულის სიღრმეში გადაყვარათ ზემოთდასახელებულ მის შესანიშნავ გამოკვლევას „ძველი ქართული ლიტერატურის მოკლე მიმოხილვა“. საგულისხმოა, რომ ქართული ლიტერატურის ისტორიას იგი ძველი წელთაღრიცხვის მეშვიდე საუკუნიდან იწყებს და იმ დროისათვის მანაც ამ ძალზე გაბედულ აზრს, ფრიად საინტერესოდ ასაბუთებს. შეუცვლელია მისი „ძველ-ქართული წარმართული კალენდარი V—VIII საუკუნეების ძეგლებში“, რომელსაც დიდმა ივანე ჯავახიშვილმა უწოდა: „გზის გამკვლევი ნაშრომი ქართულ მეტყველებაში“.

ახალგაზრდობის წლებში დაწერა მან (1924 წ.) შესანიშნავი ფილოლოგიური ნარკვევი „ჩახრუხაძე — პოეტი, მოგზაური“, რომელშიც განხილულია კლასიკური ხანის საზოტხო პოეზიის რთული პრობლემები... „თამარაინის“ შინაარსი, ავტორის ვინაობა, დაწერის თარიღი.

ამ შრომას მოჰყვა მისი საქვეყნოდ გახმაურებული მონოგრაფია — „რუსთაველიანა, „ვეფხისტყაოსნის“ თარიღი, შოთა რუსთაველის ვინაობა“ (ნაშრომი დაიწერა 1922 წ. გამოქვეყნდა 1926 წ.). ამ წიგნმა მთელი ეპოქა შექმნა ქართულ ლიტერატურისმცოდნეობასა და კერძოდ, რუსთაველოლოგიაში... ეს ის წიგნია, რომელმაც მის ნაშრომთა შორის ყველაზე მეტი დავა და კამათი გამოიწვია, რომელმაც (დღეს ეს უკვე სავსებით გადაუჭარბებლად შეიძლება ითქვას), საბოლოოდ გამოაცოცხლა რუსთაველოლოგიის საკითხებთან დაკავშირებული აზროვნება... საოცარი ინტელიცენცია, შთაგონებით, შემოქმედებითი ფანატიზმითა და ყოველის აღმშენებელი სიყვარულით წიგნში განხილულია „ვეფხისტყაოსნის“ ტექსტოლოგიური საკითხები (ხელნაწერები, თვით ტექსტი, ვახტანგისეული დედანი, ჩანართი, დანართი და სხვ.), დადგენილია თარიღი და მოცემულია ცვა შოთა რუსთაველის ვინაობის გამოჩვენებისა და ასევე, მაშინდელი ლიტერატურული გარემოს აღდგენისა. (საგულისხმოა, რომ იმ მწვავე პოლემიკის მიუხედავად, რომელიც ამ წიგნის გარშემო დიდხანს მიმდინარეობდა, დრომ ბევრი რამ „რუსთაველიანას“ ავტორის სასარგებლოდ გადაწვეცია).

პავლე ინგოროვამ მთელი თავისი ვრცელი ცხოვრების მანძილზე არ განშორებია რუსთაველის თემას... ყველა რუსთაველოლოგისათვის სამაგიდო წიგნებია მისი: „რუსთაველის ეპოქის სალიტერატურო მემკვიდრეობა (1928 წ.), „რუსთაველიანას ეპილოგი“ (1963), რომელიც იერუსალიმის სამეცნიერო ექსპედიციის მიერ მოპოვებული მასალების საფუძველზე დაიწერა; ასევე, 1970 წელს გამოქვეყნებული მისი „შოთა რუსთაველი (1166—1250)“... იგი ჭეშმარიტად, ერთ-ერთი დიდი რუსთაველოლოგია.

პავლე ინგოროვამ იყო ბრწყინვალე რედაქტორი, მწერალი, მკვლევარი... საქართველოს ისტორიის, გეოგრაფიის, ხელოვნების დიდი მცოდნე, მწერალთა კავშირისა და საქართველოს სახელმწიფო მუზეუმის ხელნაწერთა ფონდის ერთ-ერთი დამაარსებელი... მნელია ყველა დამსახურების ჩამოთვლა, რომელიც ბატონ პავლეს ქართველი ერის წინაშე მიუძღვის... მაგრამ აუცილებელ საჭიროდ მიგვაჩნია გავიხსენოთ ერთი: 1921 წელს, იგი, როგორც ისტორიული გეოგრაფიის სპეციალისტი, მონაწილეობდა კო-

მისიაში, რომელსაც უნდა დაეხსტებინა საქართველოს საზღვრები; კერძოდ, საზღვრები საქართველოსა და უცხოეთს შორის. აქ ბევრი რამ იყო სადაო. კომისიას ხელთ ჰქონდა ორი წინასწარ შედგენილი საორიენტაციო დოკუმენტი. პირველი იყო რუკა, რომელზედაც საზღვრები შემოხაზული იყო მსხვილად გავლებული ხაზით, ხოლო მეორე—ნარატიული ხასიათის განმარტება. ზოგჯერ ეს ორი დოკუმენტი არ ემთხვეოდა ერთმანეთს. და აი, აქ იწყებოდა დავა. პავლე ინგოროყვამ ამ დავის დროს მოიტანა ისეთი ურყევი და უმტკიცესი იურიდიულ-ისტორიულ-გეოგრაფიული საბუთები, საერთაშორისო სამართლის ისეთი მუხლები, რომ უცხოელმა რწმუნებულებმა გაჩუმება არჩიეს. ჭეშმარიტება პავლე ინგოროყვას მხარეზე იყო და ამ გზით მან ადრე დაკარგული მიწებიდან საქართველოს საკმაოდ დიდი ტერიტორია დაუბრუნა*. ამ ამბის მოსმენის შემდეგ გიორგი ლეონიძეს უთქვამს: სულაც რომ არაფერი არ დაეწერა პავლე ინგოროყვას, მართო ეს ამბავი ღირს იმად, რომ ქართველმა ერმა მას სიცოცხლეშივე ძეგლი დაუდგასო...

დიახ! პავლე ინგოროყვა იყო ის პიროვნება, რომელსაც უფლება ჰქონდა ეთქვა: „მე ის კაცი ვარ, ვისაც ყველაფერი ეხება და ეკითხება საქართველოს შესახებო“. ქართველმა ერმა ისევე შეიყვარა მისი სახელი, როგორც უყვარს თავისი სათაყვანო პოეტები... ასეთი რამ კი მხოლოდ ერთეულებს ხვდომიათ...

აუწერელი და აუწონავია მისი ამავი... ძვირფასი და ხელშეუხებელია ყოველივე, რაც მან თავისი ქვეყნის უკვდავებისთვის გააკეთა. და მაინც... ყველა ამ საგანძურთან ჩვენ ისევე ერთ მთავარს გამოვყოფთ — მის ღვაწლს ძველი ქართული სასულიერო მწერლობის წინაშე: „გალობანი ვარძიისანი“ (თამარ მეფის სამადლობელი საგალობელი), „თხზულება იოანე შავთელის, 1206 წლისა“, „თამარ მეფის იამბიკონი“, ისევე „ლეონტი მროველი“, „სვანეთის საისტორიო ძეგლები“, „ეფრემ მცირე“, ისევე „ქართული მწერლობის ისტორიის მოკლე მიმოხილვა“... ძნელია ყველაფრის ჩამოთვლა... მზესავით გააბნია მან თავისი სული ამ ნაშრომებში. პავლე ინგოროყვა იყო პირველი, ვინც შეეცადა ამოეცნო ფარული აზრი „ქებაჲ და დიდებაჲ ქართულისა ენისაჲდან“.

ხოლო „გიორგი მერჩულე“... ეს ხომ საოცარი ფანატიზმითა და სიყვარულით შექმნილი, V—XI საუკუნეების საქართველოს პოეტური, და არა მართო პოეტური ნააზრევის, არამედ მთლიანად, მთელი ამ პერიოდის მხატვრულ-ისტორიული

რიულ-პოლიტიკური შინაარსის ენციკლოპედიური ნაწარმოებია. ბერული თმენით, ასკეტის სულით, დიდი შინაგანი სინათლით, ასევე დიდი სიყვარულით შექმნილია ეს საოცარი, ფასეულობითაც და მოცულობითაც უზარმაზარი წიგნი. ათას ნაბეჭდ გვერდზე მეტს შეიცავს იგი. წიგნი გამოქვეყნდა 1957 წელს... იგი ორ ნაწილიანია, პირველი ნაწილი ისტორიულია და ეძღვნება გიორგი მერჩულეს ვინაობასა და მის ავთოგრაფიულ თხზულებას — „კრიგოლ ხანძთელის ცხოვრება“. მასში ვრცელადაა განხილული VIII—IX საუკუნეების საქართველოს ისტორია, გეოგრაფია... აღწერილია სამხრეთ საქართველოსა და კერძოდ, ტაო-კლარჯეთის სამონასტრო ცენტრების მშენებლობა და ამ ცენტრების ლიტერატურული საქმიანობა, წარმოჩენილია მანამდე უცნობი არაერთი საეკლესიო პირის ვინაობა და ღვაწლი.

მეორე ნაწილი ეთმობა კრიგოლ ხანძთელისა და გიორგი მერჩულეს ჰიმნოგრაფიულ მემკვიდრეობას, განხილულია საერთოდ VII—XI საუკუნეების მთელი სასულიერო პოეზია... ამ თხზულებათა საღეჭო საზომები, ჰიმნების შემცველი ხელნაწერების აღწერილობა, დახასიათებულია მათი რედაქციული შედგენილობა... აქაც ბევრი ისეთი ნაწარმოებია გამოქვეყნებული, რომელიც მანამდე ცნობილი არ იყო... და ყოველივე ამას თან ერთვის ავტორ-რედაქტორის სათანადო ფილოლოგიური ანალიზი. პავლე ინგოროყვას მორწმუნებრივი, ნამდვილი ქრისტიანული ბუნების კიდევ ერთი მაგალითი ისიცაა, რომ ამ გიგანტური მოცულობის წიგნის პონორარზე მან, იმხანად თითონ უსახსროდ მყოფმა, უარი განაცხადა. ესეც ფრიად საინტერესოა მისი ბიოგრაფიის მკვლევართათვის.

„... გაქუნდეს საუზჯე ცათა შინა, აღილე ჯუარი, მოვედ და შემომიდეგ მე“ — ბრძანებს უფალი (მარკოზი. 10. 21).

ბევრი დავა და კამათი გაიმართა „გიორგი მერჩულეს“ გარშემოც. ხშირად იზიარებდნენ, ან არ იზიარებდნენ მის ზოგიერთ შეხედულებას. მაგრამ გავიდა დრო... ახლა კი, თუნდაც კვლავ რომ გაგრძელდეს ეს კამათი, დაეთანხმებიან, თუ არ დაეთანხმებიან მის ღებულებებს, ერთი ცხადია — „მ ე რ უ ლ ე“ შე უ ც ვ ლ ე ლ ი ა.

* * *

თითქოს იგი მთელი სიცოცხლე ბერის სენაკში ცხოვრობდა... მისი სამუშაო ოთახი მართლაც ჰგავდა სენაკს რაღაცით... წიგნები, წიგნები... წიგნები... წიგნებში ჩადგმული მაგიდა... მასზეც წიგნები... და, მშვენიერი, ძველი კალიგრაფების მსგავსი ხელით ნაწერი ფურცლები, რვეულები...

* ცნობა ამოღებულია მწერალ გ. ნატროშვილის წერილიდან. ლიტ. საქართველო. 1983 წ. 11 ნომერი.

ამ ოთახში მასთან ხშირად შემოდოდნენ წარსულის დიდი აჩრდილები — მეუდაბნოენი, მწიგნობარნი, ხუროთმოძღვარნი, ქტიტორნი, ფრესკების მწერალნი, მეფეთმეფენი... თვით დიდი დავითი, თვით დიდი თამარი...

იფურცლებოდნენ და შრიალებდნენ ეტრატები, პალიმფსესტები, სიგელ-გურჯები... ინთებოდნენ და იღვენთებოდნენ, იღვენთებოდნენ და კვლავ ინთებოდნენ სანთლები...

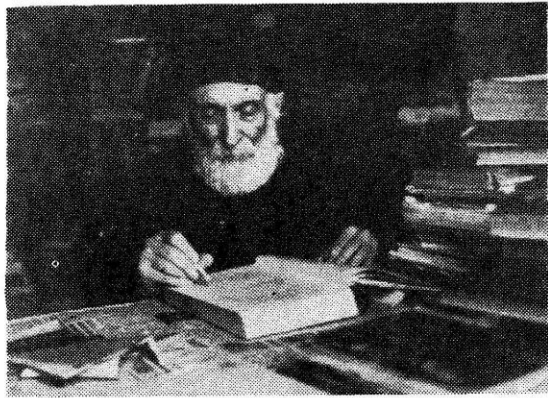
ამ „სენაკში“ იგი ღამეს უთევდა საქართველოს და როგორც მწერალი გურამ ასათიანი მისდამი მიძღვნილ ბრწყინვალე წერილში წერს: „მას სხვა არაფერი უნდოდა და არც მოუთხოვია... ისიც გრიგოლ ხანძთელის შინაგანი სინათლით იყო განათებული, მასაც მეუდაბნოებურის შინაგანი რწმენა ეწერდა თავდაუზოგავი, თავდავიწყებული შრომისაკენ. მან ისიც კი არ იცოდა, რომ მაგალითად იქცა დაუნჯებული, ცხოვრების ყაყანს განრიდებული, მეუდაბნოე მეცნიერის მაგალითით...“ საუკუნის აღმართზე ჯვრის ზიდავა ასე ხანგრძლივად და ქედშეუხრელად მხოლოდ ერთეულებმა შესძლეს.

და ვინ იცის, ადრე თუ გვიან, ისევ მოვა ახალი მერჩულე... მოვა, რომ ტაოელი წმიდა მოხუცის დაიდ საქმეთა მსგავსად მისი ნაღვა-წიცი სრული ზედმიწევნილობით აღნუსხოს, ღირსეულად შეაჯეროს, ბოლომდე ჩაწვდეს მისი ცხოვრებისა და საქმიანობის დედაზრს, რათა შთამომავლობას მათი გასაცარი „ჭეშმარიტად თხრობილი“ ამბავი ამცნოს.

* * *

მთავარანგელოზთა და ანგელოზთა ხსენების დიდ დღეს აღესრულეთ თქვენ, ბატონო პავლე... ეკლიანი, მაგრამ ნათელი იყო თქვენი გზა ამ ქვეყნად. ვალმოხდილი მიბრძანდებით და... თანამედროვეთა გულისტკივილთან ერთად იმ უძველესი ქართული გალობის ხმებიც მიგაცილებენ, რომლის წვდომისა და ახსნის ურთულეს ხვეულებში მთელი თქვენი სიცოცხლის მანძილზე იკვლევდით გზას... დავიწყებას რომ სტაცებდით ყოველივე ქართულს, ჩვენი წარსულის ისტორიიდან.

დრო ყველაფერს თავის ადგილს მიუჩენს... და თანდათან უფრო მადლდებით თქვენ, ერთი იმ დიდ ქართველთაგანი... უკანასკნელი წარმომადგენელი თქვენი თაობის დიდ მამულიშვილთა, მამულის მოამაგეთა...



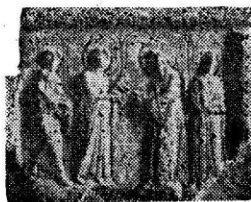
ერთ აღამიანს ძნელად ძალუმს იმდენის შექმნა, რამდენიც თქვენ შექმენით. ძველი ქართული ტაძრების კედლებიდან გადმოსულ უსახელო ოსტატთა მსგავსი ბრძანდებით... მოდიოდით უხსოვარი საუკუნეებიდან და ჩვენი თანამედროვეც იყავით. კრძალვას ვკრძობდით თქვენს დანახვაზე... წიგნებსა და პერგამენტებში ჩაძირულმა იცხოვრეთ და, საქართველოს მზესაც ხედავდით, საქართველოს მომავალიც გწამდათ...

სამარადისოდ ხსოვნაში ჩავგვრჩა ის უკანასკნელი დღეც მწერალთა კავშირში... თქვენი ფერმკრთალი, ზეცისკენ ზეაწეული სახე... თითქოს რაღაც, ჩვენივის მიუწვდომელს, ამაღლებულსა და არამიწიერს უსმენდით... დაუტყვევთ ყოველივე ამქვეყნიური... მსუბუქი იყო თქვენი კუბოც, როცა იგი ერთმანეთის მონაცვლეობით მამაკაცებთან ერთად ქალების ხელში გადადიოდა... მანქანას არ დაანებეს... დიდუბის პანთონამდე ხელით მიიტანეს და ღვთისმშობლის შობის ტაძრის ზარების გუგუნში წმიდა მიწას მიაბარეს.

და ახლა ისტორიას ეკუთვნით... და ახლა იმ სამარადისო ტაძრის ნაწილად გვეგულვით, რომლის კედელთან თქვენი მყარი აგურიც დევს.

ნათელი გადგათ ბატონო პავლე! ნათელი ჰფარავს თქვენს სათაყვანო სამშობლოს, თქვენს ერს, თქვენს ახალგაზრდობას. ნათელი აცისკროვნებს იმ მაღალ რწმენას, რომლითაც ამ ქვეყნად იცხოვრეთ და იღვაწეთ.

თ. კობალაძე



გურამ პატარაიას ხსოვნას

„საქართველო დავიარე და დავინახე, თუ რა დიდი, რა უზარმაზარი მასალაა განწირული დავიწყებისა და ხშირად, დაღუპვისათვის. პირდაპირ ამიტანა ფანატიკურმა მისწრაფებამ, რაც შეიძლება მეტი მომესწრო, — მით უმეტეს, რომ ჩემ თანამედროვეთაგან აღარავინ მისდევდა ამ საქმეს“... დიდი ექვთიმე თაყაიშვილის ამ მღელვარე სიტყვებით იწყება გურამ პატარაიას ბოლო ფილმი, რომელიც სამშობლოს მიღმა დარჩენილი სამხრეთ საქართველოს ძეგლებისადმი მიძღვნილი. შემთხვევითი არაა არც ის, რომ ამ ფილმს ავტორი ექვთიმე თაყაიშვილის ხსოვნას უძღვნის; ტექსტსაც თითონ კითხულობს. სწორედ ამ ფილმში დარჩა გურამ პატარაიას დღე-ღილი, სევდით შეფერილი ხმა, რომელიც ძველი ტაო-კლარჯეთის, ოდესღაც დიდებული, აწკი იავარქმნილი ეკლესია-მონასტრების ბედზე მოგვითხრობს. ამ ფილმში, ისევ ექვთიმე თაყაიშვილის ექსპედიციის მიერ 1917 წელს ჩამოტანილი უნიკალური ფოტო-სურათების, ფრესკათა ასლებისა და ესტამპების შემდეგ, ჩვენ მთელი თავისი სიმშვენიერით პირველად დავინახეთ ოშკი, ბანა, ხახული... სწორედ ამ ფილმით შევიგებეთ მათი დიდებულება; ვნახეთ ხალხი, რომელიც ისევ ინახავს თავის დედა-ენას, რომელიც საოცარი სინაზით შეჰყურებს „დიდი საქართველოდან“ ჩასულ საპატიო სტუმარს.

ეს მისი ბოლო ფილმია.

პირველი კი (არ ვეხებით მის მხატვრულ შემოქმედებას) ჩვენი სული რომ აამღელვარა და დამუხტა, ფორეიდნელი ქართველების ბედზე გვიამბობდა... „შორია გურჯისტანამდე“ — ასე ერქვა იმ ფილმს... სულის შემხუთველი, გულის შემხუთველი ტკივილი რომ გვაგრძობინა... და მართო ტკივილი? ეს იყო მოუშუშარი იარა.

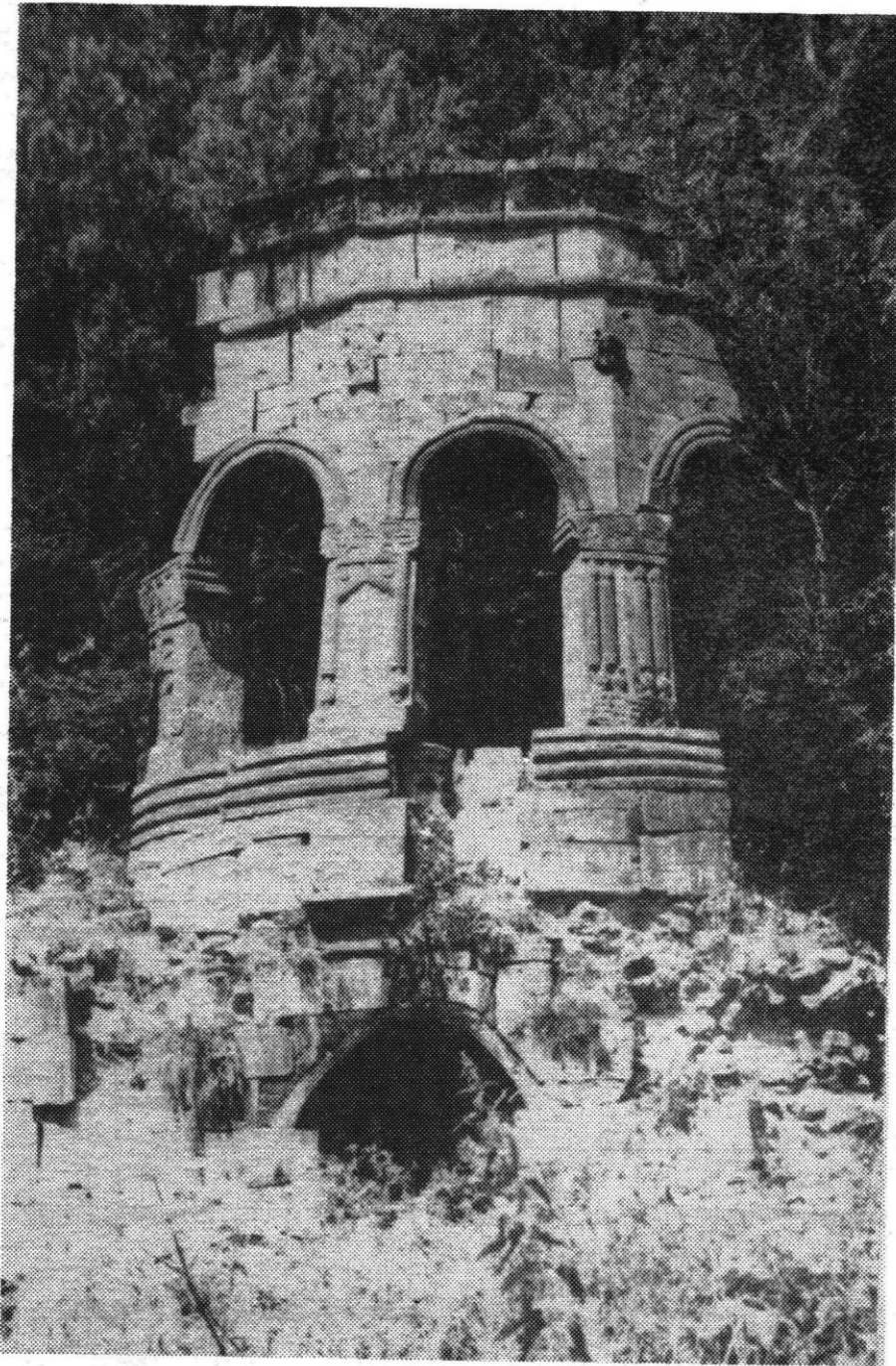
გულის ფიზიკური ტკივილი აწუხებდა გურამ პატარაიას... გასაკვირი კი ის იქნებოდა, ასე რომ არ ყოფილიყო. დიდი, კეთილი გული ჰქონდა მას. ბედნიერიც იყო, იცოდა რისთვის იღვწოდა... მუდამ მოუთმენლად მოველოდით მისგან ახალ და ახალ კინომოთხრობებს საზღვარგარეთ მიტოვებული ქართული კერებისა და სიძველეთა შესახებ... და ისიც დინჯი, დარბაისლური ქართულით გვიამბობდა... ეკრანიდან გვიჩვენებდა რუსთაველის ფრესკას, — ქტიტორთა სახეებს, — პალესტინის ვადარუჯულ ბორცვებს, სადაც არაერთი დიდებუ-

ლი ქართული ტაძარი იდგა ოდესღაც... გვიჩვენებდა ჯვარის მონასტერს. გვიამბობდა პალესტინის სიძველეთა საიდუმლოებებზე, რომელიც უამრავ ქართულ ნააზრევსა და ნაფიქრს ინახავს...

შემდეგ იყო ათონი... „ათონის მატიანე“, ათონის სიძველენი. ეკრანიდან გვიმზერდნენ წარსულის დიდთა საქმეთა მოწმედ ჯერ კიდევ შემორჩენილი ივერონის მონასტრის ფრესკები და ფრესკათა ფრაგმენტები, დიდი მთაწმიდელების ღვაწლით შენახული ძველი ქართული ხელნაწერი წიგნები... იფურცლებოდნენ ეს წიგნები და მღელვარებით გვაკვებდნენ. მხოლოდ ჩვენს დროში, რესპუბლიკის მთავრობის ყოველმხრივი დახმარებით და ცხადია, კათოლიკოს-პატრიარქ ილია II ღვაწლით, მოხერხდა ამ წიგნთა თითქმის ყველა ფოტოპირისა და მიკროფირის ჩამოტანა ქართველთა ამ უძვირფასესი სავანიდან... ეს ფოტოპირები და მიკროფირები, ამჟამად საქართველოს სახელმწიფო უნივერსიტეტისა და ხელნაწერთა ინსტიტუტის მეცნიერთა კვლევის საგანია. უაღრესად ბევრი გააკეთა გურამმა ამ ხელნაწერი წიგნების გადასარჩენად. ქართველი კაცის ტკივილით მიდიოდა იგი ამ ხელნაწერებთან და ტაძრებთან და მათ ცივი, მიუსაფრად დარჩენილ სამყაროში, როგორც ლოცვისთვის ანთებული სანთელი, „დიდი საქართველოს“ სითბო და სიყვარული მიჰქონდა.

ნაადრევი იყო მისი ამ ქვეყნიდან წასვლა, 55 წლისა გარდაიცვალა იგი. ბევრი მოასწრო და გააკეთა ამ ხნის მანძილზე... მაგრამ ბევრი განუხორციელებელი ჩანაფიქრი დატოვა... ერთხელ, ტაო-კლარჯეთის ძეგლებზე საუბრის დროს თქვა, ძალიან საინტერესო მასალები დამრჩა. კიდევ ერთი ფილმი გამოვა. ახლა ამაზე ვმუშაობ, — შემდეგ კი სინას მთაზე მინდა წავიდეთ... არ ისვენებდა, ჩქარობდა. უნდოდა, რაც შეიძლება, მეტი მოესწრო... მეტი გაეკეთებია. მაგრამ ის, რაც გააკეთა და დატოვა, სინათლით მოსავს მის უდროოდ შეწყვეტილ სიცოცხლეს. ჩვენთვის კი, განსაკუთრებით პატივსაცემია მისი სახელი. ის სიძველენი, ის წიგნები, ის ტაძრები, რომელთა, გადარჩენისა და ამოხსნის საიდუმლოს მან მთელი თავისი შემოქმედებით ძალა და უნარი შეაღია, ქართული ეკლესიის სიმდიდრეა.

მსუბუქი იყოს მისთვის ღვთივ კურთხეული, მისი საყვარელი სამშობლოს მიწა.



ასპინძის რაიონი, შორტი, სამრეკლო

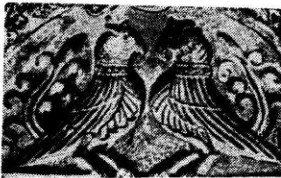


შიო (ავალიშვილი)

ბათუმ-შემოქმედელი მიტროპოლიტი

შვილი

ანთეთ შუქი მრავალფერადი,
 აელვარეთ მიწა და ზეცა,
 ჩვენ ხმაღს და სახნის მისთვის ეფერავდით,
 რომ იმედები დახვავდეს ერთად.
 შვილი — მიზანი, სიცოცხლე, რწმენა,
 უკვდავება და სხვა ბევრი რამე,
 ჩვენი უტკბესი აზრი და ენა,
 დილის მშვენიერება, მზეა და მთვარე.
 შვილი — ხვალის დღე, უფრო მაღალი,
 ვინ სთქვა ეს სიტყვა თავდაპირველად...
 სიცოცხლის წყარო და მომავალი,
 ამწვანება და აბიზინება.
 იგია აზრი, ყველაფრის აზრი,
 აღორძინება და მისწრაფება,
 მისი სიცოცხლით, სიცოცხლის მაღლი
 არ კვდება ქვეყნად, არ იკარგება.
 რაც გასურს სწავლულს, რასაც შენ ეძებ,
 რის აღმოჩენაც შენს სულს წყურია,
 შვილის გარეშე — უბრალოდ მენდე,
 ყველა ძიება დაკარგულია.
 შვილი გიყვარდეს შენი და სხვისი,
 ღმერთს ასე უნდა, ერს ეს სწავლია,
 მე რაღა ვითხრა, შენ თავად იცი,
 ვინც კვდაგებდა საქმეს მაღლიანს;
 „აღზარდე შვილი, მიეც ძალა სულს,
 საზრდოდ ხმარობდე ქრისტესა მცნებას,
 შთააგონებდე კაცთა სიყვარულს,
 ძმობას, ერთობას, თავისუფლებას“.
 უსაზღვროების ვინ ნახავს საზღვარს,
 ვინ გადალახავს უშორეს მიჯნებს,
 წარსულ დროებზე ვინ გვეტყვის მართალს,
 ან ვინ გაშიფრავს უძველეს წიგნებს...
 შვილი რწმენაა და მომავალი
 სიხარულია მისთვის წვალება,
 მისით ნათდება ყველა წყვედიანი,
 ფასდება ღებნა და მღელვარება.



თადეოზი (ორბაშვილი)
 მანგლელი მთავარეპისკოპოსი

**იყავნ მოხედვა შენი იპარიასა ზედა უზალო,
 ვითარცა ჟამსა დავითისა და თამარისასა
 აბინ!**

თავნი იტყვიან — დავით აღმაშენებლის საქართველო
 შეიწყაღე უფალო

„ღიღებით დიდებულს უფალო, —
 აღამაღლე რქა ერისა და ეკლესიისა შენისა“.
 ვითარცა ჟამსა დავითისა და თამარისასა,
 იყავნ მოხედვა შენი იბერიასა ზედა.
 მშენით დავითით სახელსა შენსა და ისმინო ვედრებისა
 ჩვენისა.

არა არს სასოება ჩვენი შენსა გარეშე —
 ღმერთო ჭეშმარიტო — მამაო, ძეო და სულო წმიდაო;
 მამათა სასოებაო და მფარველო შვილთა,
 არა დავდუმდეთ, არცა დაგივიწყოთ, —
 შენთა, შენთაგან, შენდა შემწირველთა.
 მღვარე მყოფელო მორწმუნე სულთაო,
 ნიჭთა და შეწვენათა ზეგარდამომცემელო.
 მლი სინანულსა დაცემულთა შვილთა,
 ბინდისფერ სოფელში უცისკროდ მავალთა.
 მრთია სამზეო მაღალი, მარადი,
 ლაჟვარდი უსაზღვრო — ნათელით ფერილი,
 იქ ილტვის ყოველი სიმაღლის ძიებით,
 სული, უნივითთა სიკეთის შემკრები,
 სიხარულით ფრთონავს ანგელოზთა დარად...
 აქ ამა სოფელში არს მოსაგებელი
 ძეების, ან ძაგების დაუსრულებელის...
 აღგვესე უფალო სიბრძნის მოყვარებით,
 რათა გამორჩევა შევიძლოთ კეთილის...
 თავი სიცოცხლისა ფიქრია მამულზე,
 მის ეს არ აწამებს — სული დაჰკარგვია.
 მნა ანგელოზთა — ამ ენით იგრძნობა;
 ლაზარედ, — მაცხოვრის მეგობრად ხმობილი, —
 ოხრავს და ხმატკბილობს ციურმეტყველებით.
 შორია მამულის ძირი და ფესვები,
 მდემს დანერგული უფლის მარჯვენითა...
 იყავ მაღლობელი ძეო ადამისავ, —
 წამით წამისყოფით ყოვლისშემძლებელის,
 შოველთა საზღვართა დამაწესებელის,
 ადრე აღმომფხვრელის ძალის მწემებელთა...
 ლომთ მზრდელი მამული განჯღრევს და გაფხიზლებს,
 მემე ამ სიყვარულს მოდგმავ იბერიასავ,
 შფრომს იმძლავრე საკუთარ მიწაზე,
 შრთენი არწივისა მოისხ შენის ცის ქვეშ,
 არვის ათელვინო სიწმიდე ქართული, —
 ლოცვით და მახვილით, ცეცხლოვან ძახილით
 ორბებრ განახლდი და იყავ ხარლადივით.



მღვდელმონაზონი
პირობი (ოდიშვილი)

* * *

ნუ დაჰაძინებ უფალო, ძილშიც მამყოფე მღვიძარე,
სხვათა მაგიერ ტანჯვისა ისევ მე შოშვეც სიმწარე,
მოყვრისაც, მტრისაც მე ვზილო ვარამით სავესე გულები,
შენ გულო, ფარად დაჰმიდეგ, სულო, ნუ გამიზუნდები,
ჩემზედ მოღვარე, მოხეთქე ცოდვილთა ცოდვის ღვარები...
ე მაშინ ვიგრძნობ სიცოცხლეს, ტანჯვით რო დავიღალეები.

* * *

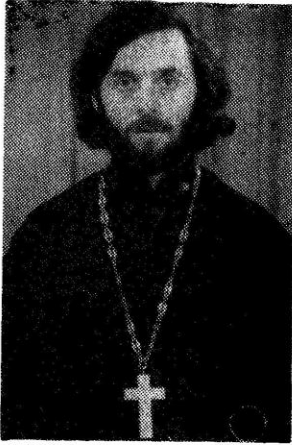
ვიტყვი გულკენესით, ჯანმკვდარი —
კარგ ყმანი სად არიანო,
ვერე უჩქამოდ რადა სჩინს,
რად ყუჩობს სადარიალო...
რაად არ ჰყეფენ მყეფარნი,
დღენო, ვაგლახ, არ ჰყივითა,
სად მიხოლთ მთანო მძინარნო
დაღმა დაშლილის ტივითა,
ნუთუ ჯან გმტყუენობს, ამირან,
ჯაჭვში არ მაგდევეს ძალია,
გაკვნიტე, კბილით გაღეჭე,
ერთ კიდავ შაინძარია.

* * *

გიყვარდეთ თქვენი მოყვასნი
და მტერნიც შეიყვარეთა,
გულზედ მალაჰოდ დაეგეთ
ქვეყანის არემარეთა.
მტრობით და შურით დაზერეულს,
ალერსით მოუარეთა,
თორემა, პირს იმგლიანებს
ეშმაკი შინ და გარეთა.

სამშვილდე





სწიგნისიმი ექმნაჲს

კ უ რ თ ხ ე მ ა ნ ი

არქიმანდრიტ ზოსიმეს სიტყვა

ეპისკოპოსი ზოსიმე (ეროზაში შოთა გიორგის ძე შიოშვილი) დაიბადა 1951 წლის 21 ივლისს (3 აგვისტოს), თბილისში, მუშის ოჯახში, ეროვნებით ქართველია.

1968 წელს დაამთავრა საშუალო სკოლა. 1969 წელს სწავლა განაგრძო საქართველოს პოლიტექნიკურ ინსტიტუტში სატრანსპორტო ფაკულტეტზე, სადაც სწავლობდა არმიის რიგებში გაწვევამდე. დემობილიზაციის შემდეგ ინსტიტუტში აღარ დაბრუნებულა და 1974 წელს შევიდა მცხეთის სასულიერო სემინარიაში. ამავე წლის ოქტომბრიდან ასრულებდა მცხეთის სვეტიცხოვლის საპატრიარქო ტაძრის კანცელარიის მდივნის მოვალეობას.

1975 წლის 6 (13) ივლისს — სულთმოფენობას და 14 (21) ივლისს — სულთმოფენობიდან მეორე კვირიაკეს მოხდა მისი კურთხევა-ხელდასმვა იპპო-დიაკონად და შემდეგ მთავარ-დიაკონად სიონის საკათედრო ტაძარში.

1977 წლის მაისში დაასრულა მცხეთის სასულიერო სემინარიის სრული კურსი. ამავე წლის 20 ივნისს (3 ივლისს) პეტრე-პავლობას სვეტიცხოვლის საპატრიარქო ტაძარში დაინიშნა მღვდლად. მიმდინარე წლის 1 (14) ოქტომბერს კი სვეტიცხოვლობის დღესასწაულზე აღვანთლ იქნა ეპისკოპოსის ხარისში.



თქვენო უწმიდესობავ და უნეტარესობავ, საქართველოს სამოციქულო ეკლესიის დილო მამამთავარო! ყოელად სამღვდლო-მღვდელმთავარნო, წმიდა მამანო და ძმანო! ღვთის განგებითა და ყოვლადწმიდა ღვთისმშობლის მეოხებით დღეს ჩვენ, უძველესი ქართული ეკლესიის შვილნი, კვლავ ვდღესასწაულობთ დიდ ეროვნულ დღესასწაულს — სვეტიცხოვლობას. ხარობს და ილხენს სრულიად საქართველო და მისი უძველესი ეკლესია. ზეციურ სიხარულს დაუსადგურებია სულში. დღეს ჩვენ ვიხსენებთ უფლის ხელთუქმნელი კვართის საქართველოში ჩამობრძანებას და მასთან თვით უფალი ღმერთის — იესო ქრისტეს ცხოველყოფილი მადლის შემოსვლას, — ჩვეს სულგება და გულებში დამკვიდრებას, ჩვენი ერის აღორძინებასა და განახლებას. ამ სიხარულსა და საზეიმო განწყობას კიდევ უფრო აძლიერებს ქრისტეს ეკლესიის ახალი მწყემსის, ახალი ეპისკოპოსის დადგინება. მნიშვნელოვანია დღევანდელი დღე საქართველოს ეკლესიის ყოველი წევრისათვის, მაგრამ განსაკუთრებული იგი მაინც ჩემთვისაა. ამ დიდი სიხარულისა და პატივის მიზეზი თქვენმა უწმიდესობამ და უნეტარესობამ და ქართული ეკლესიის წმიდა სინოდმა შემარუნა. შიში და ძრწოლა მიპყრობს, როცა კი წარმოვიდგენ, რა დიდი მსახურებისაკენ მომიწოდებს დღეს წმიდა ეკლესია. მღვდლარებას მიორკეცებს საკუთარი სისუსტისა და უწიების განცდა და იმის ერთხელ კიდევ შეგნება, თუ რა მძიმეა გადარჩენა საკუთარი სულისა და მით უფრო, როგორი მძიმე იქნება ზრუნ-

ვა სხვათა გადასარჩენად. მაგრამ ამ შიშს იმედიც ახლავს, იმედი ღვთისა და თქვენი უწმიდესობის შეწვევისა, იმედი ჩვენი სულიერი ძმების თანადგომისა. ამ იმედითა და სასოებით აღვსილმა მინდა გავებლო და ძიელი ქართველი ერის წინაშე განვაცხადო, რომ მხოლოდ თქვენი დახმარებით, მხოლოდ თქვენი მამობრივი მზრუნველობითა და თანადგომით ებედავ იმ დიდი უღლის მოდგომას, რომელსაც ქრისტეს ეკლესიის მწყობა ჰქვია. თქვენ ბევრს დაულოცეთ გზა ეკლესიაში. თქვენ ბევრს განაცდევინეთ სიხარული ენით აუწერელი. თქვენ ბევრს გაუწოდეთ დახმარების ხელი და შეასწავლეთ ცხოვრება ქრისტიანული და ამაღლებული. თქვენით დაგძლიეთ წინააღმდეგობანი და განსაცდელნი. ამიტომ გეწაოს მეუფეო წმიდაო, მხოლოდ თქვენი ღოცვითა და კურთხევით უხდა ვიართო შოთავალიც.

საყვარელნო ძმანო, ჩემთვის ამ მეტად მნიშვნელოვან წუთებში მინდა ძალზედ თბილი და უსათუთესი რამ ვითხრათ, რომ გამოვხატო უდრემის მადლობა იმ დიდი ნდობისა და პატივისათვის, ჩემი უღირსების მიმართ რომ გამოიჩინეთ. მაგრამ სამწუხაროდ, როცა ძალზედ ძვირფასის თქმა გინდა კაცს, ეხა ყოველთვის გეგმის. დიდ სიხარულს კი ისევე სჭირდება გაზიარება, როგორც მომეტებულ წუხილსა და სევდას. მეც მინდა როგორმე გამოვხატო ეს სიხარული, მინდა გავათბოთ და გაგახართ და ამიტომ ისევ უწმიდეს ანგელოსთა სიტყვებით მოგმართავთ: — ვიხაროდეთ ყოვლადწმიდა ღვთისმშობლის კალთას ამოფარებულნი! ვიხაროდეთ ქრისტეს სარწმუნოები-

სათვის თავდადებულნი მხედარნი!
გიხაროდეთ წმიდა ანდრია და სვიმონ
მოციქულთა საქმის გამგრძელებელ-
ნი! გიხაროდეთ წმიდა ნინოს მიერ
ნაქადაგები სჯულის შემყვარებელ-
ნი! გიხაროდეთ ქართველთა, ვითარ-
ცა ცხოვართა უძეცართა შეძკრებნი!

თქვენო უწმიდესობავ და უნეტარესობავ! გუშინ, როცა თქვენ სამღვდელმთავრო რწევა-დარიგებებს მამლეღლით, ბრძანეთ: შენი ნამდვილი ეკლესიური მოღვაწეობა ახლა იწყებაო. თქვენმა ნათქვამმა დიდად ჩამაფიქრა და მიამხედრა, რომ ჭეშმარიტად ეხლა უნდა დაიწყოს ჩემი ნამდვილი ეკლესიური ცხოვრება, — ისეთი მოღვაწეობა, როგორითაც იღვავეს ქრისტეს მოციქულებმა და მათმა მიმდევრებმა, რითაც განიცრო ქვეყნად სჯული ქრისტიანული და მიენიჭა ცოდვით დამამუარალ ადამიანებს შეება და ბედნიერება დაუსრულებელი. ამიტომ ჩემი უღირსების მღვდელმთავრის ხარისხში აღყვანებას ვიღებ არა როგორც ჯილდოსა და განდიდებას, არამედ, როგორც ღვთისაგან ნაკურთხ, თუმცა მეტად მძიმე, მაგრამ საპატიო ტვირთს, სამღვდელმთავრო მოღვაწეობას ვიღებ, როგორც უფალი ღმერთისაგან სამწყსოს მიმყვანებელ გზას.

ერთხელ კიდევ მოვახსენებ უღრმეს მადლობას თქვენს უწმიდესობასა და უნეტარესობას ჩემდამი გაღებული ნდობისა და პატივისცემისათვის. ასევე, დიდი მადლობა მინდა მოვახსენო ყოვლად სამღვდლო მღვდელმთავრებს იმ დიდი სიყვარულისა და თანადგომისათვის, რომელსაც მუდამ ვგრძნობდი მათგან. მადლობას მოვახსენებ ყველას, ვინც გაიზიარა ჩვენი ერთობლივი სიხარული და აღმაფერენა.

დასასრულ, მინდა თქვენი უწმიდესობისა და უნეტარესობის წინაშე, და თქვენი სახით, მთელი ქართველი მორწმუნე საზოგადოების წინაშე მოვიდრიკო მუხლი და ვთხოვოთ: ლოცვა ჰყოთ ჩემთვის, ჩემი სულის გადარჩენისათვის, ღვთის მადლით განძლიერებისა და აღორძინებისათვის, მშობლიური ქართული ეკლესიის წინსვლისა და გამარჯვებისათვის. ამინ!

• • •
ეპისკოპოსი კალისტრატე (შოთა ილიას ძე მარგალიტაშვილი) დიბადა 1938 წლის 20 ოქტომბერს, თელავის რაიონის სოფელ ვარდისუბანში, გლეხის ოჯახში.

1958 წელს დაამთავრა თელავის V საშუალო სკოლა. იმავე წელს გაიწვიეს საბჭოთა არმიის რიგებში, ღმობილიზაციის შემდეგ მუშაობდა სხვადასხვა თანამდებობაზე. ძირითადად სამშენებლო უბნებზე, 1975 წელს შევიდა თელავის სახელმწიფო პედაგოგიურ ინსტიტუტში ისტორიო-ფილოლოგიის ფაკულტეტზე, რომელიც დაამთავრა 1980 წელს.

1982 წლიდან ბეთანიის მონასტრის მორჩილია. იმავე წელს აღკვეცა ბერად, 24 მარტს (7 აპრილს) აკურთხეს დიაკონად, იმავე წლის 3 (15) აპრილიდან დაინიშნა საქართველოს საპატრიარქოს მშენებლობა-მომარაგების უფროსად. 20 ივლისს (2 აგვისტოს) აკურთხეს მღვდელ-მონაზონად. შემდეგ ალუვეანის ილუმენის ხარისხში, 1983 წლის აპრილიდან დაინიშნა ალავერდის ჯვართამაღლების სახელობის ტაძრის წინამძღვრად. 12 (25) სექტემბრიდან აკურ-



თხეს არქიმანდრიტად. რის შემდგომაც 12 (25) დეკემბერს აკურთხეს ეპისკოპოსად და სრულიად საქართველოს კათოლიკოს-პატრიარქ ილია II და წმიდა სინოდის გადაწყვეტილებით დაინიშნა ქუთათელ-გენათის ეპარქიის მმართველად.

არქიმანდრიტ კალისტრატეს სიტყვა

სრულიად საქართველოს კათოლიკოს-პატრიარქო, უწმიდესო და უნეტარესო მეუფეო...

წმიდანო მღვდელმთავარნო იბერიის ეკლესიისანო...

წმიდანო მამანო და სამონოხნი წესნო...

მორწმუნენო...

დღეს დიდი ღვთიური სიხარულია ჩემს გულში, რომელიც მთლიანად შეიწირა განგების ძალამ და მოიწიოდა მღვდელმთავრად საქართველოს უძველესი — ქუთათელ-გენათელი ეპარქიისა.

მუხლს ვიდრეკ შემოქმედის წინაშე და ხმაჰაღლა აღმოვსთქვამ: „მწამხარ შენ უფალო და აღვიარებ!“

ადრეც მუდამ ვგრძნობდი, განგების თვალი არ მტოვებდა მე. ჩემი დღევანდელი ეპისკოპოსად გამორჩევა ამას აღასტურებს. ამით იმის თქმა მსურს, რომ დროისა და სივრცის ბატონ-პატრონი არის შემოქმედი. მისი ყურადღების ცენტრშია ყოველივე, როგორც ხილული, ისე უხილავი.

წმიდა მოციქული პავლე ებრაელთა მიმართ ეპისტოლეში (თავი 5, მუხლი 4) ბრძანებს: „და არავინ თავით თვისით მოიღოს პატივი, არამედ რომელი წოდებულ არს ღმრთისა მიერ, ვითარცა-იგი აპრონ“.

თქვენო უწმიდესობავ და უნეტარესობავ! დიდა ღვთის ძალა, რომელმაც თქვენი წმიდა ლოცვით სამარადისოდ გულში ჩამახუტა საქართველოს სამოციქულო დედა ეკლესიას. ვიცი, ფრიალ ძნელია ეს სამახური, — ვუძღვე უძველეს, მდიდარი ტრადიციების მქონე ჩვენს სამწყსოს, მაგრამ ღვთის მადლი და ძალა, ღვთის შეწევნა და თქვენი წმიდა ლოცვა შემამდებინებს ამ დიდსა და საპასუხისმგებლო საქმეს.

დამლოცეთ თქვენო უწმიდესობავ და უნეტარესობავ, რათა ღვთის შეწევნითა და მადლით კეთილად ვემსახურო წმიდა ეკლესიას, რომ ჩემმა მსახურებამ კეთილი ნაყოფი გამოიღოს.

დღეს დიდი დღესასწაულია. დღევანდელ დღეს წმიდა ეკლესია აღასრულებს ღირსთა მამათა — სპირიდონ საკვირველმოქმედისა და იოანე ზედაზნელის ხსენებას...

შევსთხოვ დედას ღვთისას, კვლავაც მოჰხედოს და გაადაფაროს თავის წილხვედრ ქვეყანას მოწყალებისა და სათნოების კალთა... მოჰმადლოს ჩვენს მამამთავარს დიდი ხნის ჯანმრთელი და ნაყოფიერი შემოქმედებითი სიცოცხლე.

გმადლობ შენ უფალო, შენდამი არს გალობა ჩემი მარადის, ამინ!

კურთხეულ იყოს



დადგა დრო, როცა საქართველოს მრავალ-საუკუნოვანი ტრადიციის მქონე, უძველეს, დამოუკიდებელ, სამოციქულო ეკლესიას საშუალება მიეცა გამოსცეს თავისი ყოველთვიური საინფორმაციო ბიულეტენი.

საინფორმაციო ბიულეტენის მიზანია თანამიმდევრულად გააცნოს უცხოელ მკითხველს საქართველოს ეკლესიის საგარეო და საშინაო საქმიანობა. მასში ფართო ადგილი დაეთმობა ინფორმაციების გაცვლას სხვა ეკლესიების პატრიარქებთან, მამამთავრებთან და რელიგიურ

ცენტრებთან, აგრეთვე, ურთიერთვიზიტებსა და პილიგრიმთა მოგზაურობებს.

ბიულეტენში ინფორმირებული იქნება ეკუმენური საკითხები — საქართველოს ეკლესიის კავშირი მართლმადიდებელ და არა მართლმადიდებელ ეკლესიებთან, მისი მონაწილეობა დიალოგებსა და რელიგიურ ფორუმებში.

საინფორმაციო ბიულეტენში განხილული იქნება, აგრეთვე, საქართველოს ეკლესიის წმიდა სინოდის დადგენილებები, კურთხევანი, დაჯილდოებები და საშინაო ცხოვრების სხვა საინტერესო მხარეები.

თანამედროვეობის ყველაზე მნიშვნელოვანი პრობლემა მშვიდობის საკითხი. განა შეიძლება დღევანდელ პირობებში ეკლესია მხოლოდ მაყურებლის როლში იყოს და არ აღიმადლოს ხმა მშვიდობის დასაცავად?

ქართველი ერი და საქართველოს ეკლესია მუდამყამ მშვიდობის სადარაჯოზე იდგა, ასე იქნება ჩვენთვისაც და ყოველივე ეს ასახვას ჰპოვებს ჩვენს საინფორმაციო ბიულეტენში.

საინფორმაციო ბიულეტენის რედაქტორია დიაკონი მიხეილ თარხნიშვილი.

13(26) სექტემბერი — ჯ ვ ა რ თ ა მ ა ლ ლ ე ბ ა

18 (26) სექტემბერი.

წინაღვე პატიოსანი და ცხოველყოფილი ჭვარის ამალღებისა. ხსენება დიდმოწამე ქეთევანისა — კახეთის დედოფლისა.

ამ დღეს სრულიად საქართველოს კათოლიკოს-პატრიარქი, უწმიდესი და უნეტარესი ილია II კახეთს გაემგზავრა სადღესასწაულოდ ჭვართამაღლებისა...

სალამოს ალავერდის ტაძარში შედგა ლოცვა.

ლოცვას მის უწმიდესობასთან ერთად უძღვებოდნენ ალავერდელი მიტროპოლიტი გრიგოლი, ურბნელი მიტროპოლიტი კონსტანტინე, მანგლელი მთავარეპისკოპოსი თადეოზი, ბოდბელი მთავარეპისკოპოსი ათანასე...

ამ დღეს ალავერდი მასპინძლობდა მის უწმიდესობას, მასპინძლობდა თბილისიდან და საქართველოს სხვა ადგილებიდან აქ მოსულ მლოცველებს. ალავერდში ამ დღეს უფლის რჩეული ერის ცხელი სუნთქვა იგრძნობოდა.

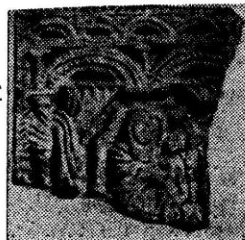
წესისამებრ წარმართა დღესასწაული... თავად წირვა მისი უწმიდესობისა, «სახულიეროთა დაღადისი, მორწმუნეთა ვედრება ღვთისადმი და ტაძარში შემთხვევით შემოსულთა გარინდებაც... შეკრულიყო ერთ მთლიან განცდად. ეს განცდა იყო ხაინო, წარუვალი, მაგრამ მაინც გამოუთქმელი. გულში ჩასამარის.

შეუღარებელი იყო ქართული ეკლესიის მამამთავარი — ჭვართამაღლებელი.

არა თუ თვალით, გონების თვალითაც, ხულისა და გულის სიღრმიდანაც ვერ სწვდება აღამიანი ალავერდის ჭვართამაღლებას.

უწმიდესმა კმაყოფილებით აღნიშნა, ტაძარში დღეს ქართული გალობა ისმისო. მაგლობელთა გუნდს დღეიდან წმ. მოწამე დედოფლის სახელი — ქეთევანი ეწოდოსო.

სალამოს უწმიდესმა და უნეტარესმა იოსებ ალავერდელის სარკოფაგთან შეასრულა პარაკლისი. გულმზურვალედ შეავედრა მას საქართველო, ქართველი ერი.



ბათუმში დასრულდა ახალი ეკლესიის მშენებლობა, რომელსაც ხელმძღვანელობდა მთავარბენეფიკოსი დავითი (ჭკადუა)... მოწესრიგდა ინტერიერი... მალე დაიწყება მოხატვა... ეკლესია აკურთხა ბათუმ-შემოქმედელმა მიტროპოლიტმა შიომ (ავალიშვილი), რის შემდგომ უკვე რამდენიმე თვეა იქ მიმდინარეობს წირვა-ლოცვა... ეკლესია წმ. სამების სახელობისაა.

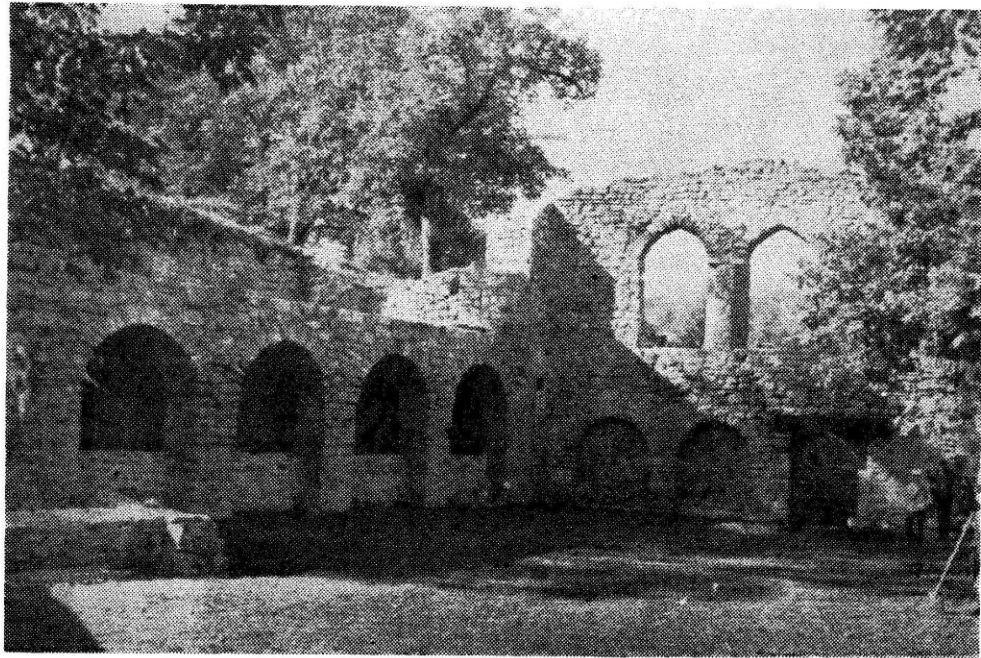
მთავრდება ყოვლადწმიდა ღვთისმშობლის შობის სახელობის დიდუბის ეკლესიის მოხატვა. ფრესკების ავტორია ა. ბანძელაძე.

უკვე სამი წელია სარესტავრაციო სამუშაოები მიმდინარეობს სიონის ყოვლადწმიდა ღვთისმშობლის მიძინების საკათედრო ტაძარში. აშენებულია სამხრეთი და დასავლეთი პორტალები. იხვეწება ტაძრის ექსტერიერი (მოგვსენებათ, VI საუკუნიდან მოყოლებული, იგი გარეშე მტერთა შემოსევების გამო მრავალჯერ იყო დანგრეული, კვლავ აღდგენილი და შეკეთებული). რაც შეეხება ინტერიერს, მხატვარმა ლ. ცუცქერიძემ უკვე დაიწყო მისი სამხრეთი კედლის მოხატვა. მიმდინარეობს სამუშაოები ტაძრის გათბობა-ვენტილაციისა და ელემენტარ-რადიოფიციერებისათვის.

ოღითგანვე ქართველი კაცის წელმაგრობის ერთ-ერთი საფუძველი ფუტკარი იყო. ეს მართლაც ღვთაებრივი მწერი, უკეთუ ზრუნვას არ მოაკლდებ, უხვად იძლევა საზრდელს ჩვენი სულისა და სხეულისათვის — სანთელს, თაფლს.

და აი, აპრილის დასაწყისში მარტყოფში საპატრიარქოს ნაკვეთში საფუძველი ჩაეყარა მეფუტკრეობას.

„...ფუტკარიცა საყოფელსა მას წმიდასა და ფართობასა, ეძიებს, რაათამცა ქმნა მას შინა სიტკობეჲა ნაყოფთაჲ მათ მისთაჲ და გან-შცა-ავსო იგი თაფლითა და რაჟამს არა პოვის სადგური იგი, ვითარცა მას ზნებაჲ, მოიძულვის ადგილი იგი და მოიძაგის ნაშრომიცა იგი, მერმე კუალად გა-მოვიდის და ივლტინ იგი და ეძიებნ სხუასა ადგილსა“. (იოანე ბოლნელი).



იუალთოს აკადემია რესტავრაციის შემდეგ XI—XII სს.

ქართული კულტურის კერები საზღვარგარეთ

პეტრიწონის მონასტრის 900 წელი



პეტრიწონი. დედა ღვთისმშობლის სასწაულმოქმედი ქართული ხატი

„საზღვარგარეთ მყოფ ქართველთა საყვანების კულტურული მნიშვნელობა ფრიალდ იყო. იმ დიდი კულტურული მემკვიდრეობის გარდა, რომელიც საქართველოს წარსული საუკუნეების განმავლობაში დაუნჯებელი ჰქონდა, უცხოეთში მყოფი მონასტრების წყალობით საქართველოს შეეძლო მაშინდელი განათლებული ქვეყნების კულტურული განვითარების ყოველი წარმატებისათვისაც თვალყური ედევნებინა. ყველაფერი, რაც კი აქ ახალი და მნიშვნელოვანი იწერებოდა, ანდა კეთდებოდა, უცხოეთში დაარსებულს ქართველთა საყვანებში მომუშავე ქართველი მოღვაწეების, მწერლების, მეცნიერებისა და ხელოვანთა წყალობით საქართველოსაც საშუალება ჰქონდა სცოდნოდა: საუკეთესო თხზულებანი ან ითარგმნებოდა, ანდა გადმოქართულდებული იყო ხოლმე“.

ივანე ჯავახიშვილი

საზღვარგარეთ არსებულ ქართულ მონასტრებს შორის, რომელთაც ღრმა კვალი დააჩინეს გასული საუკუნეების ქართულ აზროვნებასა და საერთოდ, საეკლესიო ცხოვრებას, თავისი ღირსეული ადგილი უჭირავს ბულგარეთის მიწაზე აშენებულ პეტრიწონ-ბაჩკოვოს ქართველთა მონასტრს.

ქართულმა ეკლესიამ, ქართველმა საზოგადოებამ, ისევე როგორც მოძვე ბულგარელმა ხალხმა, მიმდინარე წელს ზეიმით აღნიშნა ამ მონასტრის 900 წლის იუბილე. იგი 1083 წელს ააშენა ტაოელმა ქართველმა დიდებულმა გრიგოლ ბაკურიანის ძემ, რომელსაც დიდი და საბატო თანამდებობა ებყრა ბიზანტიის იმპერიაში. გრიგოლ ბაკურიანის ძე იყო საკეისროს დასავლეთ ნაწილის დომესტიკოსი, ანუ მთავარსარდალი, ამირსპასალარი. იგი ერთგულად ემსახურებოდა საბერძნეთს, რომლის ფარგლებშიც შედიოდა მაშინ, როგორც ტაო, საქართველოდან მოწყვეტილი მე-11 საუკუნის დასაწყისში ვასილი II მიერ (976—1025), ისე ბულგარეთი, რომელიც იმავე ვასილი II დაიპყრო, დამოუკიდებლობა წაართვა და თავის საბერძნეთს შეუერთა. გრიგოლი აღნიშნავს, რომ ბევრჯერ დაუღვრია სისხლი მას და მასთან ერთად მისიანებს (ე. ი. ტაოელ ქართველებს) საბერძნეთის „სარგებლისა და მსახურებისათვის“. არ იქნება ტყუილი, ამბობს გრიგოლი, თუ ვიტყვი, რომ ძალიან ცოტა ჩვენგანი მომკვდარა თავის სარეცელზე მშვილობით, უმეტესობა კი საბერძნეთის მტერთან არის დაზოცილი ბრძოლებში. საქმე იქამდისაც მისულა, რომ თვითონ მე და ჩემთან ერთად არა მცირედი ჩემი ერი ტყვედ ჩაგვივინულვართ საბერძნეთის მტრების ხელში. ამასთანავე, გრიგოლი დიდს თავმჯობინებით მოგვითხრობს თავის ბრწყინვალე გამარჯვებას პაპნიკებზე. ეს გამარჯვება დიდხანს დარჩება სასიხარულო მოგონებად ჩემი სიცილის შემდეგაც ხალხში (2, 18).

იმ დიდი დედაღვთისათვის, რომელიც გრიგოლსა და მის თანამემამულეთ მიუძღოდათ ბიზანტიის იმპერიის აღმოსავლეთისა და დასავლეთის საზღვრების თავგანწირულ დაცვაში, იმპერატორებმა მას დაუმტკიცეს ოქრობეჭდული სოფელი პეტრიწონი, სადაც გრიგოლმა როგორც მიღებული იყო ბიზანტიის დიდმოხელეთა და დი-

დებულთა შორის, მოხუცებულობაში, 1083 წელს, ააშენა მონასტერი, თავისი და თავისი საყვარელი ძმის აბაზის ძელების განსაცემად და უზრუნველყო იგი უძრავ-მოძრავი ქონებითა და ყოველივე სახმარით. მთავარი ტაძარი მონასტრისა აშენებული იყო ღვთისმშობლის მიძინების, ხოლო სხვა ორი პატარა — იოანე ნათლისმცემლისა და წმიდა მთავარმოწამე გიორგის სახელზე.

გრიგოლ ბაკურიანის-ძემ შესანიშნავად მოაწყო თავისი დაარსებული მონასტერი. აუგო ერთი სასწრაფო, და სამი სასტუმრო სხვადასხვა ადგილას, შესწირა სოფლები გლეხებითურთ, ციხე-ქალაქები, საძოვრები, ზვრები, სათევზაო ტბა, წისქვილი და ბევრი სხვა რამ და ეკონომიურად დასავსებულ უზრუნველყო. ასევე, გრიგოლმა მონასტერს შესწირა საეკლესიო წიგნები, ხატები, ჭვრები, სამოსელი და დაუწერა ტიპიკონი, ანუ წესდება, რომელიც თავისი ხელისმოწერით დაუმტკიცა. წესდებაზე ზელი მოაწერინა, აგრეთვე, იერუსალიმის პატრიარქს ეფთვიმეს, რომელიც საზავო საქმეებზე იყო მიწვეული ალექსი მეფის მიერ თესალონიკში ომიანობის გამო. იგი იერუსალიმს გაბრუნებისას გრიგოლ ბაკურიანის-ძეს სტუმრად მიუწვევია თავის ფილიპოპოლის სასახლეში.

გრიგოლმა მონასტერს დაუარსა სკოლა, რომლის შესახებ, წესდების 31-ე მუხლში ნათქვამია: „დაგვიდგენია, რათა უწვერულვაშო ბავშვები მოთავსებულ იქმნენ წმიდა ნიკოლოზის მონასტერში, მახლობლად ციხისა, სადაც მათ აკმევინ, ასმევინ და ერთი ვინმე მოხუცებული მღვდელთაგანი, სასვე სათნოებითა და ცოდნითა, უხელმძღვანელებს და ასწავლის საღმრთო წერილს... ამ მოხუცებულ მღვდელს უნდა ჰყავდეს არა ნაკლებ ექვსი ბავშვისა, რომელთაც დიდი მონასტერი მისცემს საზრდოსა და ტანსაცმელს. ისინი უნდა დარჩნენ იქ, სანამ სრულიად არ გაიწვრთნებიან და სამღვდლო ხარისხისათვის არ მოემზადებიან. როდესაც წამოიზრდებიან და წვერს მოუშვებენ, ღირსი მღვდლობისა უნდა განწესებულ იქნეს მღვდელმოქმედად მონასტერში, ხოლო რომელიც მღვდლობის ღირსად არ აღმოჩნდებიან, ისინი სრულიად გაძევებულ უნდა იქნენ (სკოლიდან), თუმცა ექვსზე ნაკლები მოწამე იქ არასოდეს არ უნდა იყოს“. ვინაიდან ეს სკოლა ამზადებდა მღვდლებს



წმიდა გიორგი
მხატვ. ლევან ცუცქორიძე



მისი უნეტარესობა პაპი და პატრიარქი ალექსანდრიისა და სრულიად აფრი-
კისა ნიკოლოზ VI საქართველოს ეკლესიის სტუმარი

მონასტრისათვის, რომელშიც შესვლა და სწავლა მხოლოდ იმით შეეძლო, ვინც ქართული ენა და ქართული წერა-კითხვა იცოდა, ცხადია, სწავლაც ქართულ ენაზე იყო. ხოლო როგორი დონისა იყო ეს სწავლა, ჩვენ შეგვიძლია ვივარაუდოთ თუნდაც იმითაც, რომ აქ მოღვაწეობდა ისეთი დიდი, მსოფლიო მნიშვნელობის ფილოსოფოსი, როგორცაა იოანე პეტრიწი. იგი იყო ამ სკოლისა თუ სემინარიის პირველი რექტორი. მონასტერი სხვათაგან შეუვალად, თავისუფალი და დამოუკიდებელი იყო. აღსანიშნავია, რომ წესდების 24-ე თავის თანახმად, გრიგოლმა აუკრძალა ბერძნებს მონასტერში დამკვიდრება, გარდა ერთი მწერლისა, რომელსაც მიწერ-მოწერა უნდა ეწარმოებინა ადგილობრივ ხელისუფლებასთან. მას ეწინააღმდეგებოდა, ვითუ მათ ხელთ იგდონ ქართველთა საეპისკოპოსო დროთა ვითარებამ დადასტურა, ეს შიში უსაფუძვლო არ იყო.

მონასტერში მოღვაწე მამები მხოლოდ ქართველები ყოფილან, ამიტომ წესდება დაიწერა ორ ენაზე — ქართულად და ბერძნულად. ბერძნული ტექსტი დაწერეს ორ ცალად, რომელთაგან ერთი ყოველი შემთხვევისათვის, შეინახეს კონსტანტინოპოლში წმ. პანაღის მონასტრის წიგნთსაცავში, მაგრამ ამ მეორე ცალს ჩვენამდე არ მოუღწევია. წესდების ქართულ-ბერძნული ხელნაწერი ინახებოდა თვით პეტრიწოში, მაგრამ წარსულ საუკუნეებში, როცა ბულგარეთი გათავისუფლდა თურქთა ბატონობისაგან და დაიწვა საკითხი, თუ ვის ხელში უნდა გადასულიყო პეტრიწონის მონასტერი, სადაც ქართველების ნაცვლად, წინააღმდეგ მისი დამარცხების სურვილისა, კი ხანია მოკალათებულნი იყვნენ ბერძნები, ეს ხელნაწერი მონასტრიდან გაქრა. გაქრა იმიტომ, რომ ტიპიკონი სადაც საკითხს ერთბაშად ბულგარელების სასარგებლოდ გადაწყვეტდა და არ გამოაჩინებდა. იგი გადაუციათ კორაისის სახელობის ბიბლიოთეკისათვის კუნძულ ხიოსზე. ამ ფაქტმა კი ბევრი გაუგებრობა გამოიწვია. პეტრიწონის მონასტერი ზოგიერთმა მეცნიერმა სომხების აწვევებულად მიიჩნია და ის, რაც ასე თვალნათელი უნდა ყოფილიყო, კარგა ხანს, ვიდრე საბოლოოდ ხიოსის ქართული ხელნაწერი არ აღმოჩნდებოდა, სადაც იყო.

ქართული ხელნაწერი, მასწავ, როცა იგი ჯერ კიდევ პეტრიწოში იყო, დაუშალავთ გ. მუსეოსისთვის, რომელსაც ანტიტერესებდა გრიგოლ ბაქურიანის ძის ცხოვრება და მოღვაწეობა. არ გამოუჩინათ ძველი ტექსტი. მას ხელთ ჰქონია ახალ ბერძნულ ენაზე მე-18 საუკუნეში ნათარგმნი და მკვლევარი იძულებული გამხდარა ტექსტი ამ ახალი თარგმანის მიხედვით გამოეცა.

შემდეგ ბუქარესტის ხელნაწერთა ერთ კოლექციაში აღმოჩნდა ძველი ტექსტიდან მე-18 საუკუნეში გაკეთებული პირი, რომელიც 1904 წელს ფრანგმა ლუი პეტიტმა რუსეთის ბიზანტისტთა ორგანოში დამატებდა გამოსცა. ამის შემდეგ ეს ბერძნული ტექსტი ყოველმხრივ შესწავლის საგანი გახდა.

რაკი გრიგოლ ბაქურიანის-ქე დიდი თანამდებობის პირი იყო საბერძნეთში, მის შესახებ ცნობები ბერძნულ წერილობით წყაროებშიც მოიპოვება, მოიპოვება ანა კომინის „აოქსიდალშიც“, სადაც მას უბრალოდ ბაქურიანი ეწოდება. ანა იყო მეფის ალექსი კომინისის (კომინიანისის) ასული, რომელიც სწორედ იმ წელს დაიბადა, როცა გრიგოლმა დააარსა თავისი მონასტერი. ამ ალექსი კომინისის ტახტზე ასვლას და გამეფებას ხელი შეუწყო გრიგოლ ბაქურიანის-ქემა. ანამ თავისი მამის მოღვაწეობა ვრცლად აღწერა. წიგნში ბევრ პირს შეეხო და სხვათა შორის, აღნიშნა, რომ ბაქურიანი დაბალი ტანის კაცი იყო, მაგრამ გულადი მეომარი და წარმოშობით იყო სომეხთა ბრწყინვალე გვარიდან. არაინ დაეკვებულა, რომ ანას შეიძლება შეეძლოა მოსვლოდა. ამიტომ მისი ცნობა სხვადასხვა გამოკვლევაში გადავიდა, მათ შორის, აკადემიკოს თ. უსპენსკის ნაშრომში. მუსეოსი რომ შესდგომა პეტრიწონის ტიპიკონის გამოცემას ახალ ბერძნულ ენაზე, გაოცებულა, როცა შიგ ამოუკითხავს, რომ დიდი დომესტიკოსი გრიგოლი თავის თავს ქართველს ეძახის. გაოცებულა მით უმეტეს, რომ ტიპიკონის ბერძნული ტექსტის თანახმად, წესდება სომხურადაც დაიწერა და ხელიც სომხურად მოაწერა მას მონასტრის დამფუძნებელმა. ბერძენი მკვლევარი ველარ გარკვეულა, ქართველი იყო გრიგოლი თუ სომეხი. სამაგიეროდ 1904 წ. პეტიტმა დაბეჭდა ძველი ბერძნული ტექსტი (ბუქარესტი) გვიანდელი გადნაწერის მიხედვით. მან აღნიშნა: ანა კომინი რასაც ამბობს გრიგოლის შესახებ, ყველაფერი

მართალია, გარდა იმისა, თითქო იგი სომეხი იყო წარმოშობით. ბაქურიანის სამშობლო, გეამცნობს ტიპიკონის დასაწყისში, იყო არა სომეხთი, არამედ საქართველო, იგი იყო ქართველთა უბრწყინვალესი გვარიდან. მისი მამა ბაქურიანი იყო ერისთავთერისთავი. ცოტა ქვემოთ. პეტტი ამბობს: გრიგოლს თავი მოაქვს, რომ არ დაუზოგავს შრომა, თავისი სისხლიც კი, სახელმწიფოს სამსახურში. მაგრამ ის დარჩა გულით ქართველი, მხურვალე პატრიოტი, თითქმის ფანატრიკოსი.

ამის შემდეგ გავიდა ერთი წელი და, ნიკო მარმა ბიზანტიონისტთა ორგანოში გამოაქვეყნა გამოკვლევა, სადაც ის აზრი გაატარა, რომ გრიგოლ ბაქურიანის ძე სომეხი იყო, მაგრამ მართლმადიდებელი ქალაქდონიტი, მიმდევარი იმ მსოფლიო კრების დადგენილებათა, რომელიც 451 წელს წავლანის კლდეებში, კონსტანტინეპოლის ახლოს. ამ მსოფლიო კრებაზე, როგორც ცნობილია, ქრისტოლოგიური საკითხები ირჩეოდა და გამარჯვებს დიოფიზიტებმა, ე. ი. იმ მიმართულმა, რომელიც ქრისტეში ორ ბუნებას ცნობდა — ლეოპებრიუსა და კაცებრიუს. სომეხთა ეკლესიის წარმომადგენლები ამ კრებაზე არც ყოფილან. მაგრამ სომეხებში მაინც ერიგონ დიოფიზიტები და აი, ნიკო მარი ამბობდა, ასეთი იყო გრიგოლ ბაქურიანის ძეცო.

გრიგოლ ბაქურიანის ძე რომ ნამდვილად ქართველი იყო, ამის შესახებ ცნობას გრიგოლის უმცროსი თანამედროვე სომეხი ისტორიკოსი მათეოზ ურპელიც (ანუ მათე ედესელი) გვაწოდის. იგი წერს: იგია „გვრაცი აზგავ“ ე. ი. ტომით ქართველი.

ყოველივე ამის გამო ბუნებრივია, განსაკუთრებით გაიზარდა ქართველ მეცნიერთა ინტერესი პეტრიწონ-ბაქაოვოს მონასტრის მიმართ. 1949 წელს კი მოეწყო საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიის ექსპედიცია ბულგარეთში. ექსპედიციაში შედიოდნენ აკადემიკოსები აკაი შანიძე, ნიკო ბერბენიშვილი და დოცენტი ოთარ გიგინეიშვილი.

ექსპედიციის ძირითადი მიზანი იყო პეტრიწონის ქართულ სიძველეთა გამოძიება, გამორკვევა და შესწავლა.

სამწუხაროდ, გრიგოლის დროინდელი თითქმის არაფერი უნახავს ამ ექსპედიციას, გარდა ერთი შენობისა, რომლის ზემო სართული ეკლესიაა, ქვემოთ კი — საძვალე, სადაც გრიგოლ და აბაზ ბაქურიანის ძეებმა გამოხატული კედლები. სამაგიეროდ, მთავარ ეკლესიაში აღმოჩნდა ქართული ხატი, გაჭედული 1311 წ. ორი ტაოელი ძმის მიერ, ხოლო, სოფლის სახელმწიფო ბიბლიოთეკაში ნახეს ორი პატარა ტანის ხელნაწერი, რომელიც დაბეჭდილ კატალოგში უცნობი შინაარსის სომხურ ხელნაწერად იხსენიებოდა. იგი პეტრიწონის მონასტრის წესდების ქართული ტექსტი აღმოჩნდა, რომელიც ძველი დენიდან ასო-ასოდ და სიტყვა-სიტყვით გლმონუწერია ქართული ენისა და წერის უცოდინარ პირს. მასში ბევრი შეცდომა, მაგრამ ეს მაინც დიდად გასახარელი ფაქტი იყო მაშინ. ეს ხელნაწერი ერთდერთი საბუთი იყო იმისა, რომ ტიპიკონის ქართულ ტექსტსაც მოუღწევია ჩვენამდე. ურპელიანს იქცევდა ცნობა, რომ ტიპიკონი დაიწერა ქართულად და ბერძნულად. ხელნაწერის მიკროფილმი, რომელიც სოფლის სახელმწიფო ბიბლიოთეკის დირექციამ ექსპედიციის წევრებს დიოთმო, თბილისში ჩამოიტანეს. საჭიროა აღინიშნოს, რომ 1936 წელს სოფლაში ყოფილი დროს აქაური ქართული ხელნაწერი უნახავს არქიმანდრიტ გრიგოლ ფერაქეს. მისთვის ძნელი არ იყო დადგენა, რომ ეს არის პეტრიწონის მონასტრის ტიპიკონი, რომელიც შემდეგ (1954 წ.) მიხეილ თარხნიშვილმა გამოსცა და თან ლათინური თარგმანი დაურთო.

1951 წელს კი კუნძულ ხიოსზე აღმოჩნდა ხელნაწერი ტიპიკონის ქართული და ბერძნული ტექსტი. ეს ცნობა გამოაქვეყნა სოფლის უნივერსიტეტის პროფესორმა ვსევოლოდ ნიკოლაევმა. ხელნაწერის ფოტობირმა რამდენიმე წლის შემდეგ ჩამოაღწია საქართველოში. ხელნაწერში ჯერ ქართული ტექსტი ყოფილა მოთავსებული, შემდეგ ბერძნული და ორივე ერთ წიგნად შეკრული. იგი, როგორც აკადემიკოსი ა. შანიძე აღნიშნავს, დედანი არაა და მე-13 საუკუნის ძეგლია. სრულყოფილი სახით არც მას მოუღწევია. თუმცა, ცხადია მისი მნიშვნელობა გაიცლებით დიდია, ვიდრე სოფლის ბიბლიოთეკაში არსებული ხელნაწერისა, რომელიც ამ ტექსტიდანაა გადაწერილი. იგი შედგენილია XI საუკუნეში და უსაზღვ-

როდ საინტერესოა, როგორც ქართველთა იმდროინდელი სამონასტრო ცხოვრების, ასევე ლიტერატურული ენისა თუ პოლიტიკურ-ეკონომიური ყოფის გასაცნობად.

აქაიდეგივესმა აკაკი შანიძემ ღრმად შეისწავლა ტბიკონის ჩვენამდე მოღწეული ყველა ქართულ-ბერძნული ტექსტი, ყველა გამოცემა და ერთმანეთთან შეაჯერა ისინი, შეისწავლა გრიგოლ ბაკურიანის ძის ხელის მოწერა, დაურთო ორთოგრაფიულ-გრამატიკული მიმოხილვა, ლექსიკონი, საკუთარ სახელთა საძიებელი... და 1971 წელს სათაურით: „ქართველთა მონასტერი ბულგარეთში“, გამოსცა წიგნად. ესაა უაღრესად შრომატევადი, უძვირფასესი ნაშრომი, რომელსაც ვერასოდეს ვერავინ, ვინც პეტრიწონის მონასტრისა და მისი ტბიკონის საკითხებითაა დაინტერესებული, გვერდს ვერ აუვლის.

პეტრიწონის მონასტერი დიდხანს ჩვენი მწერლობის ერთ-ერთი უმთავრესი ცენტრი იყო, განსაკუთრებით XI—XII საუკუნეებში. ქართული სული აქ მეთოხმეტე საუკუნის დამდეგამდისაც ტრიალებდა. აქ ჩამოყალიბდა განსაკუთრებული ლიტერატურული სკოლა, რომელსაც „პეტრიწონულ სკოლას“ უწოდებდნენ და რომელმაც ზღვითი, შემოიტანა ელინიფილური მიმართულება. განსაკუთრებული ყურადღება ამ სკოლაში მიქცეული ჰქონდა განყენებული დოგმატიკური და ფილოსოფიური ხასიათის თხზულებების დამუშავებას, რამაც ხელი შეუწყო ქართული ფილოსოფიური ენისა და ტერმინოლოგიის შექმნას. ამ სკოლამ შექმნა მთელი „პოქა ჩვენს მწერლობაში, მეტად მნიშვნელოვანი და საინტერესო.

ხოლო, რაც შეეხება მის ყველაზე დიდ წარმომადგენელს, იოანე პეტრიწს, იგი იმდენად ღრმა, რთული და საინტერესო პიროვნებაა, ისე მრავალმხრივი და მრავალწახნაგოვანია მისი აზროვნების არე, რომ თვით მისსავე სიტყვებში ლეგენდების მთელი ციკლი შექმნილა მისი პიროვნების შესახებ. ბიოგრაფიული ცნობები კი თითქმის არაფერი მოგვებოდა; ვიცით, რომ იმ დროის საბერძნეთში, სადაც, როგორც ჩანს, მას სწავლა-განათლება მიუღია, მიქაელ ფსელოსსა და იოანე იტალიანს ეთანად (რომლებიც მისი მასწავლებლები იყვნენ), იგი იყო ნეოპლატონური ფილოსოფიური მოძრაობისა და ბიზანტიური რენესანსის ერთი უთვალსაზრისო წარმომადგენელი, რის გამოც ოფიციალური წრეების მხრიდან დევნა-შევიწროება განუცდიდა... და სამშობლოში დაბრუნებულა... მაგრამ სამწერლო საქმიანობისთვის იმეამად აქ არსებული აუტანელი პირობების გამო (1080 წ. დიდმა თურქებამ და მისმა მომდევნო მიწისძვრამ დიდი უბედურება დაატეხა თავს საქართველოს, დაიწვრა და მოიხრდა ეკლესია-მონასტრები და ქალაქ-დბა-სოფლები). იგი ისევ საბერძნეთს დაუბრუნდა. იქიდან კი ბულგარეთში გადავიდა და პეტრიწონის მონასტერში დამკვიდრდა, სადაც ოციოდ წელი დაჰყო. ესაა იოანე პეტრიწის სამწერლო მოღვაწეობის უმნიშვნელოვანესი და უკეთესი ხანა. ამიტომ საკვირველი არაა, რომ სწორედ ამ მონასტრისგან მიიღო მან პეტრიწის სახელწოდება. ღრმა, მრავალმხრივი და მრავალფეროვანი, ასევე უხვი და ფრიად მნიშვნელოვანია იოანე პეტრიწის მეკვიდრეობა. ფილოსოფია, ისტორია, ასკეტიზმი, ლიტურჯიკა, აგიოგრაფია, გრამატიკა, ბიბლიოგრაფია, ჰიმნოგრაფია... მედიცინა... აი მის მიერ დანატოვარი, ორიგინალური თუ თარგმნილი ლიტერატურის ძალზე არაზუსტი სია... მისი ნაბრევი ჯერ კიდევ თითქმის შეუსწავლელია... იგი თავის მკვლევარს ელის*.

როგორც აღვნიშნეთ, გრიგოლ ბაკურიანის დროინდელი პეტრიწონის მონასტრის ტერიტორიაზე დღეისათვის ძალზე ცოტა რამაა შემორჩენილი... მაგრამ ეს ცოტა რამაც მიგვანიშნებს იმ შთაგონებულ სულზე, რომლითაც ჩვენს წინაპრებს ეს მონასტერი უშენებიათ.

* რედაქცია სავსებით ეთანხმება ამ აზრს. ამჯერად კი ჩვენს მიზანს არ შეადგენს იოანე პეტრიწის ღრმად ორიგინალური შემოქმედების ანალიზი. ჩვენ მომავალში არაერთხელ დავუბრუნდებით იოანე პეტრიწის საკითხს... მის ნაწარმოებებს, საერთოდ მის პიროვნებას.

ყურადღებას იქცევს ორი ქართული წარწერა: ერთი, რომელიც ღვთისმშობლის სასწაულმოქმედ ხატზეა, მეორე კი, მთავარი ტაძრის ერთ-ერთ თაღზე გამოხატული ჯვრის ქვემოთ. არსებობდა მესამე წარწერაც, მიძინების ტაძრის ფრესკაზე, მაგრამ იგი უკვე აღარაა. არსებობს ამ წარწერის მხოლოდ ასლი, რომელიც 1896 წელს დ. ლასკოვს გადამოუღია.

რაც შეეხება ღვთისმშობლის ხატს... მისი წარწერა კარგა ხანია ცნობილია. მის შესახებ ცნობას გვაწვდის ა. ცაგარელი, რომელიც მას უნახავს. პ. სირკუს მიერ ბულგარეთში მოპოვებულ მასალებში.

ა. ცაგარელი წერს: „ამჯერად ჩვენთვის განსაკუთრებით საინტერესოა წარწერა, რომელიც ქართველი ძმების ათანასესა და ოქრობისის (იოანეს) მიერ 1311 წელს პეტრიწონის ღვთისმშობლის ოქრო-ქედურ ხატზე არისო“.

როდესაც საქართველოს აკადემიის ექსპედიციის წევრები პეტრიწონში ჩავიდნენ, ღვთისმშობლის სასწაულმოქმედი ვერცხლის ხატი ახალ ქედურობაში იყო და მხოლოდ სათანადო ოსტატთა გამოხმობით შესძლეს მისი გახსნა. ხატის ფერწერა თუმცა დიდად დაზიანებული იყო, მაგრამ მისი დიდებულება მაინც ერთბაშად იგრძნობოდა.

წარწერა ზღამცნობს:

„მოიქედა წმიდაი ესე ხატი ყოვლად წმიდისა დედოფლისა ჩუენისა, ღმრთისმშობლისა პეტრიწონს ორთა კორციელად ძმათა მიერ ტაოელთა ეგნატის შვილთა მოძღურისა ათანასის და ოქრობისისა პერპერითა რკე და წინაშე ხატისა საკანდლითა ვერცხლისათა საბერძნეთს მეფობასა კეთილად მსახურთა მეფეთა ანდრონიკე, მიხაელ და ანდრონიკესა პალეოლოღოს ძეთასა, ხოლო ქართლს კონსტანტინესა და დიმიტრისა ბაგრატიონისა, დასაბამითგანთა წელთა ბერძულად ხყით, ხოლო ქართულად ხშიე. წმიდაი ღმრთისმშობელო, შეიწირე მცირე ესე ძღუენი მათი და შეუნდვენ და მეოხ ეყავ მათ და მშობელთა მათთა დღესა მას დიდსა სასჯელისასა წინაშე ძისა შენისა და ღმრთისა ჩუენისა. ამინ, ამინ იყავნ, ამინ. ქრთიკონსა ფლა ინდოქიონსა თ.

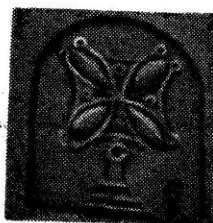
ქრისტე ღმერთო, შეიწყალენ სულნი მათნი, კაცთ მოყუარე, ამინ“.

ასევე დიდად მნიშვნელოვანია ღვთისმშობლის ტაძრის თაღზე აღმართული ბზინჯაოს მოოქროვილი ჯვრის წარწერა, რომელიც 1949 წელს ექსპედიციის წევრებმა (კერძოდ ო. გიგინეიშვილმა) ფოტოზე გადაიღეს... წარწერა სამი სიტყვისაგან შედგება. ესაა ქართული ასომთავრული

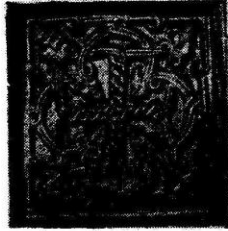
„ძღუევაა მესუს ქრისტესი“
აკადემიკოსმა აკაკი შანიძემ წარწერა XIV საუკუნით დაათარიღა. არსებობდა კიდევ ერთი წარწერა. როგორც აღვნიშნა, მისი ასლი ჯერ კიდევ 1896 წელს მიძინების ტაძრის ფრესკასთან ერთად გადამოუღია დ. ლასკოვს, მაგრამ ხელშეორედ ჩასვლის ეამს, 1912 წელს, არც ფრესკა და არც წარწერა აღარ დახვედრია. მან გამოთქვა მოსაზრება, რომ წარწერა ქართულია და წმ. გიორგის სახელს უნდა აღნიშნავდესო. მართლაც, იგი ასე იკითხება:

„წმიდა გიორგი ქაშუეთისა“
ესეც XIII—XIV საუკუნისა უნდა იყოს.

ეპისკოპოსი პრინცეპალი (წამალაიძე)



გათხრები ღონის მონასტერში



უკვე რამდენიმე ხანია, ქართველი საზოგადოების ყურადღებას იქცევს არქეოლოგიური გათხრები მოსკოვის დონის მონასტერში. იქ, სადაც თითქმის ორი საუკუნის წინათ სამშობლოდან იმედისა და ტკივილის შეგრძნებით შორეულ ქვეყანაში გადახვეწილი ქართველი კაცის პირველი სამარხი გაიჭრა...

ექსპედიცია, რომლის ხელმძღვანელია საქართველოს არქეოლოგიური კვლევის ცენტრის უფროსი მეცნიერ-თანამშრომელი გივი ლამბაშიძე, ოცდაათი კაცისგან შედგება: მუშაობენ არქეოლოგები, ისტორიკოსები, ანთროპოლოგები, მხატვრები, არქიტექტორები, ფოტოგრაფები, უნივერსიტეტისა და სამხატვრო აკადემიის სტუდენტები.

გივი ლამბაშიძე გვამცნობს: ექსპედიციის შედგენისთანავე, მოსკოვში გამგზავრებამდე წინასწარ შევისწავლეთ დონის მონასტერზე არსებული წყაროთმცოდნეობითი მასალები და შევადგინეთ მოხსენებითი ბარათი საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიის პრეზიდიუმის სახელზე, სადაც წამოვიყენეთ კონკრეტული წინადადებანი, რა უნდა გაეთვალისწინებინათ. 14 აპრილს ექსპედიცია მოსკოვს ჩავიდა და მუშაობა დაიწყო. თან გვექონდა საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიის არქეოლოგიური კომისიის თავმჯდომარის, აკადემიკოს ანდრია ავაქიძის, ჩვენი საკვლევი ცენტრის დირექტორის პროფესორ ოთარ ლორთქიფანიძის სარეკომენდაციო ბარათები საკავშირო არქეოლოგიის ინსტიტუტის დირექტორის, აკადემიკოს ბორის რიბაკოვის სახელზე. ამ ბარათებით ვიზოვდით, და მივიღეთ კიდეც, ე. წ. „გადაღობის“ რამაც მოგვცა არქეოლოგიური გათხრების ჩატარების უფლება.

რთული ამოცანის წინაშე დავდექით. წყაროებით ვიცოდით, ვინ იყო დაკრძალული მონასტერში, მაგრამ მათი უმრავლესობის ზუსტი ადგილსამყოფელი მითითებული არსად იყო. ვხელმძღვანელობდით მე-18 საუკუნის I ნახევრის დონის მონასტრის მართლმადიდებელი, იოსებ ტატიშვილის, გიორგი ლეონიძისა და არქეოლოგი გიორგი ლომთათიძის ჩანაწერებით. გვექონდა ასევე მე-18 საუკუნის ბოლოს შედგენილი მოსკოვის ისტორიულ ადგილთა გზამკვლევი, მე-19 საუკუნის 40-იანი წლების მასალა. გვეხმარებოდა ბორის ესაძის მიერ 1912 წელს შედგენილი ამ სამაროვანის აღწერა, სადაც მოცემულია ფოტოსურათები, რომელზეც ასახულია მირქმის ეკლესიის ინტერიერი და სამარხთა მიწისზედა ძეგლების ფოტოები. მაშინ საფლავებზე ჯერ კიდევ მდგარა ძეგლები თუ წარწერაინი ქვები. მაგრამ, როგორც მოგახსენეთ, ყველა ეს ცნობა მწირი იყო. რადგან ზუსტად განსაზღვრული არ იყო საფლავთა მდებარეობა, იძულებული ვაგხვდით საფლავები გაგვეთხარა, დაკრძალულთა ვინაობა გავგვეჩვენა და მხოლოდ ამის შემდეგ დავგვედა ძეგლები.

სულ 7 თვე ვიმუშავეთ, 26 სამარხი გავთხარეთ. მოხდა ძირითად სამარხთა იდენტიფიკაცია.

აღმოჩნდა არჩილ II მეუღლის ქეთევანის, შვილების — მამუკას, დავითის, ალექსანდრესა და ქალიშვილის დარეჯანის სამარხები, ვახტანგ მეექვსის მეუღლის რუსუდანის საფლავი და მათი შვილების — ბაქარისა და გიორგის სამარხი — აკლდამები. ისეთი

საფლავებიც აღმოვაჩინეთ, რომ არ ველოდით. მაგალითად, ვნახეთ გიორგი ბაგრატიონისა და მისი ქალიშვილის ანას მეუღლის — გენერალ ალექსი ბორისის ძე გოლიცინის საფლავი.

საფლავების იდენტიფიკაციას ვახდენდით სამი პოზიციის — არქეოლოგიური, ანთროპოლოგიური და წყაროთმცოდნეობითი მონაცემების შეჯერება-შერწყმით. დარწმუნებული ვარ, რომ ზუსტი მეცნიერული პასუხები გვაქვს მიღებული. ზოგ საფლავს თვითონვე ჰქონდა წარწერა, მაგალითად, გიორგი ვახტანგის ძისა და გოლიცინისას.

საფლავები სავალალოდ გამოიყურებოდნენ. თვით აკლდამების უმრავლესობაც გაძარცვული იყო. მაგრამ მიუხედავად ამისა, მოპოვებულია ჩვენი ერისათვის რელიქვიური მნიშვნელობის მატერიალური კულტურის ძეგლები: ოქრომკედლი და ვერცხლმკედლი ნაქარგ-ნაქსოვი კუბოს გადასაფარებლები, ბაქარისა და გიორგის კაბა და მუნდირი, გიორგი ვახტანგის ძის ოქროს ფეხსიანი დამწა, ლითონის დეკორატიული ეპიტაფია, მის კუბოს რომ ამკობდა და აღნიშნავდა მის ვინაობას, გიორგისა და ბაქარის ქილოების — ანდრია პირველწოდებულისა და ალექსანდრე ნეველის ორდენის ვარსკვლავები. მნიშვნელოვანია კუბოს დეკორატიული სახელურები და ფირფიტები საინტერესო კომპოზიციური სიუჟეტებით მბილიურ თემებზე. აღსანიშნავია ვახტანგ მეექვსის მეუღლის რუსუდანის, ბაქარისა და ალექსანდრე არჩილის ძის მეუღლეების, ბაქარისა და გიორგის შთამომავალთა ოქროს, ბრინჯაოსა და ხის ვულსაყიდი ჯვრები. ბუნებრივია, ყველანი მოუთმენლად მოველოდით ვახუშტი ბატონიშვილის საფლავის აღმოჩენას...

— ჩვენს ხელთ არსებული მასალებით ვახუშტი ბაგრატიონი მირქმის ეკლესიის ჩრდილოეთის კარებთან უნდა ყოფილიყო დასაფლავებული. დასაწყისშივე მისი საფლავის ძებნას შევედექით. კიდევ გამოჩნდა ჩრდილოეთის კედელთან რამდენიმე სამარხი, მაგრამ შეეჩერდით, გეინდოდა ყოველნაირად შეგვესწავლა ეს ადგილი და დავრწმუნებულიყავით ჩვენს სიზუსტეში. ამ დროს აღმოჩნდა დოკუმენტი, რაც მიუთითებდა, რომ ჩვენს ნავარაუდევ ადგილზე ესვენა არა ვახუშტი, არამედ მისი ვაჟი, გენერალ-მაიორი იოათამი. ჩვენს ხელთ ამჟამად არავითარი წერილობითი საბუთი არაა, მის საფლავს რომ მიუთითებდეს დონის მონასტერში. მაგრამ გვაქვს ვარაუდი: ვიცით რა, რომ მირქმის ეკლესიის გარშემოსასვლელში არის მისი შვილების საფლავები, ეს გარკვეულ საფუძველს გვაძლავს მისი საფლავიც სადღაც აქ ვივარაუდოთ. მომავალი წლის სამუშაოები ან დაგვიდასტურებს, ან გავგიჭარწყლებს ამ ჩვენთვის მნიშვნელოვან საკითხს.

— რახან დაიწყო არქეოლოგიური სამუშაოები მირქმის ეკლესიაში, იგი მთელი ძეგლის შესწავლით უნდა დაგვირგვინდეს, აღდგეს მთელი სამაროვანი...

სათანადო შესწავლის შემდეგ ჩვენს მიერ აღდგენილ სამარხ აკლდამებში ჩავასვენეთ მიცვალებულთა ნეშტები. სპეციალურად წავიღეთ ქართული მიწა, რათა ჩვენს წინაპრებს საფლავებში ჩავატაროთ... ქართული ჩუქურთმით შესრულებულ კერამიკულ

ფილებთან ერთად, სადაც აღნიშნულია მათი ვინაობა. ზამთარში კი შევედგებით არქეოლოგიური გათხრების შედეგად აღმოჩენილი მასალების შესწავლას.

გადაწყვეტილი გვაქვს მთლიანი სახით ამ მასალების გამოფენა თბილისში, გაზაფხულზე კი ისევ გავაგრძელებთ არქეოლოგიურ კვლევა-ძიებას.

მოსკოვის დონის მონასტერი... რამდენ ტკივილს ინახავს იგი... აქ წლების მანძილზე თავს იყრდნენ საქართველოს გადარჩენისთვის ფიქრით დაღლილი, უმეტესწილად სასოწარმყოფი ქართველი მეფენი და ლიდერები. აქ ევროპაში ამაო მოგზაურობით დაქანცული, მოხუცის კვერთხით ჩამოსულა დიდი სულხან-საბა ორბელიანი... აქ ულოცნია კათოლიკოს ანტონს, ათანასე თბილელს, (ქობულაშვილს), იოანე მანგლელს, მიტროპოლიტებს: იოსებ საბეგელსა (ქობულაშვილს) და იონა მროველს (გედევანიშვილს), არქიმანდრიტ ლაგუნტის და კიდევ მრავალ საეკლესიო მოღვაწეს... რომელთა უმეტესი ნაწილი სწორედ ამ მონასტრის მიწაზე დაკრძალული. წმიდაა ეს მიწა...

მრავალი სტუმარი ჰყავს დონის მონასტერს საქართველოდან... აღამიანებს საკუთარი თვლით სურთ ნახონ წინაპართა გათხრილი სამარხები და თავიანი სცენ მათ... ეს დიდმნიშვნელოვანი ფაქტი, ბუნებრივია, საქართველოს საპატრიარქოს ყურადღებასაც იქცევს. 6 (19) მაისს აღმოჩენილი მასალების გასაცნობად აქ ჩამოვიდნენ საპატრიარქოს წარმომადგენლები.

12 (25) მაისს კი ქართველთა ამ სავანეს თვით ჩვენი ეკლესიის მამა-მოაგარი ეწვია. კათოლიკოს-პატრიარქს თან ახლდნენ ცხუმ-აფხაზე-

თის მოაგარეპისკოპოსი დავითი, წილენლი ეპისკოპოსი ვახტანგი, პრესვიტერი გურამ შალამბერიძე და დეკანოზი ზურაბ სირაძე.

ექსპედიციის მონაწილეებმა საქართველოს ეკლესიის მამამთავარს გააცნეს მოპოვებული მასალები... აჩვენეს თაღმობილი საფლავეები, რომელთა სიღრმეში საძიებელ პირთა ნაწილები ჩანდა.

წუთით ტაძარში სიჩუმე გამეფდა... — კურთხეულ არს ღმერთი ჩვენი — გაისმა ტაძარში კათოლიკოს-პატრიარქის სვედით შეფერილი ხმა.

„მეუფეო ზეცათაო, ნუგეშინსმცემელო, სულო ქეშმარიტებისაო, რომელი ყოველგან ხარ და, ყოველსავე აღავსებ მაღლითა შენითა...“

მშობლიურ ქართულს დანატრულნი უსმენდნენ ღვთის საგლობელს გარდასულ წინაპართა ლანდები...

ქრისტე აღსდგა — მღეროდნენ პატრიარქი და მისი თანმხლები პირნი სიკვდილის ძღვევის საგლობლს.

უწმიდესმა ილია II აიაზმის წყალი ასხურა წინაპართა საფლავეებს.

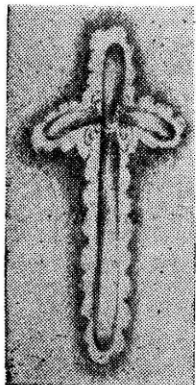
ტაძრის საკურთხეველში აენტო საპატრიარქო სანთელი მსხვერპლად და ვედრებად უფლისა მიმართ... რათა ღაიციას მან ერი ჩვენი სერისა, ძვრისა და უცხო თესლთა დარბევისაგან. რათა წინაპართა სულებმა განისვენონ მართალთა შინა... რომ არასოდეს არ გაწყდეს სულიერი კავშირი ზეციურ და მიწიერ საქართველოს შორის.

მღვდელი როსტომ ლორთქიფანიძე

ფოტომატიანედან



იმერეთის ეპისკოპოსი გაბრიელი და მისი სამღვდლოება



ДЖВАРИ ВАЗИСА

(Крест из виноградной лозы)

Журнал открывается обращением священно-го Синода Грузинской Церкви и Католикосу-Патриарху всея Грузии Илие II в связи с 50-летием со дня рождения и 6-летием интронизации его Святейшества. В обращении еще раз подчеркивается большая заслуга Илие II перед Грузинской Церковью и народом.

Здесь же печатается текст Указа Президиума Верховного Совета СССР о награждении Орденом дружбы народов главы Грузинской Православной Церкви Католикоса-Патриарха Илие II.

Под рубрикой «Поздравления, телеграммы, послания» читатель знакомится с письмом Патриарха Индии Базилиоса Мар Фомы Матфея I к Католикосу-Патриарху всея Грузии Илие II, в котором он выражает глубокую благодарность Его Святейшеству за участие в праздновании 70-летнего юбилея Индийской (Коптской) Церкви.

Под заглавием «Благочестивым Святым отцам Афонского Иверского монастыря», в журнале публикуется письмо Католикоса-Патриарха Илие II. Здесь же печатается текст ответного письма отцов Святого Иверского монастыря.

Человечество приблизилось к роковому перепутью своей истории. Один неверный шаг и вся планета станет жертвой ядерной катастрофы...

Естественно, Церковь не может относиться равнодушно к этой важнейшей проблеме... Устраиваются международные форумы, ассамблеи, конференции, собрания, где религиозные деятели выступают с громогласными требованиями мира во всем мире.

В связи с этим вопросом в журнале печатаются информационные материалы.

Генеральный Секретарь Всемирного Совета Церквей доктор Филипп Потер — гость Грузинской Православной Церкви (печатаются приветственные речи Ф. Потера и Илие II, с которыми они обратились друг к другу).

«На Ванкуверской Ассамблее» — автором является секретарь отдела международных связей Патриархии Б. Гауа.

«Мирная конференция женщин-христианок в Киеве» (авт. Т. Торонджадзе).

В подзаголовке «Пути дружбы» объединены письма и информации:

«Делегация Грузинской Церкви в Болгарии» — здесь во главе со Святейшим и Блаженней-

шим Католикосом-Патриархом всея Грузии Илие II находились представители Грузинской Церкви, принимавшие участие 14—21 мая (с 27 мая по 3 июня) в праздничных мероприятиях, посвященных 30-летию восстановления Патриархии Болгарской Православной Церкви и 900-летию юбилею со дня основания Петрицонского (Бачковско-го) грузинского монастыря.

2—25 августа (5/VIII—7/IX) в гостях у Грузинской Церкви с дружественным визитом находился Его Блаженство Папа и Патриарх Александрии и всея Африки Николай VI. В журнале печатается обширная информация об этом визите. Здесь же приводится текст письма епископа Хризостома о первом визите в Грузию, а в частности, — в Тбилиси, Его Блаженнейшества Николая VI, напечатанного в официальном бюллетене Александрийской Патриархии «Пантенос». Перевод Т. Месхи.

Под этой же рубрикой объединено несколько информационных о визитах в Грузинскую Патриархию зарубежных делегаций.

В рубрике «Богословие» — помещено два материала: «Пасхальное Послание Святейшего и Блаженнейшего Католикоса-Патриарха всея Грузии, Президента Всемирного Совета Церквей Илие II, также продолжается публикация книги Фомы Кемпийского «Подражание Христу».

У входа в Варшавский университет привлекает внимание мемориальная доска. На ней высечены фамилии тех профессоров университета, которые стали жертвами немецкого фашизма. В этом списке пятнадцатым является наш соотечественник архимандрит Григорий Перадзе — доктор Варшавского университета, ученый, духовник, автор многих ценных исследований, замечательный теолог. Он погиб в газовой камере Освенцима, куда вошел по собственной воле вместо заключенного с многодетной семьей и этой мученической и истинной христианской смертью показал пример веры и благородности. В связи с восьмидесятилетием со дня рождения Григория Перадзе журнал публикует его биографию и письмо диакона Ленчевского (Польша) «Духовник, профессор, архимандрит Григорий Перадзе».

Трудно перечислить все заслуги Павле Инго-роква перед своей Родиной. Он был писателем, ученым, исследователем, редактором, большим

знатоком истории Грузии, географии и искусства. Также особенно дорого его имя для Грузинской Церкви, велика его заслуга перед грузинской духовной литературой. Он был одним из замечательных представителей великих сынов Родины, патриотов своего поколения. Наша Церковь, как и весь грузинский народ, глубоко пережила его кончину. В журнале под заголовком «Павле Ингороква» напечатана статья, автором которой является Т. Кобаладзе.

Здесь же опубликовано прощальное письмо в связи с кончиной кинорежиссера Гурама Патарая, который является автором таких ценных для Грузинской Церкви кинофильмов, как «Древности Палестины», «Летопись Афона», «По стопам Руставели», «Тао-Кларджети»...

Под рубрикой «Поэзия» в журнале помещены стихотворения духовного характера митрополита Шно (Авалишвили), архиепископа Тадеоза (Иорамашвили) и иеромонаха Гиоргия (Одишвили).

Под рубрикой «Церковная жизнь» печатаются информации и письма, а также фотоматериалы, отражающие жизнь Грузинской Церкви.

В связи с пребыванием в Болгарии представителей Грузинской Церкви и 900-летием Петрицонского монастыря, под рубрикой «Грузинские церковные очаги за рубежом» печатается статья Христофора (Цамалаидзе) «900-летие Петрицонского Грузинского монастыря».

Под этой же рубрикой публикуется письмо священника Ростом Лордкипанидзе «Раскопки в Донском монастыре». Эти раскопки вызывают живой интерес среди грузинской общественности. В письмо включен диалог с руководителем археологической экспедиции Гиви Гамбашидзе, который знакомит читателей с результатом работы... Здесь же говорится о посещении Донского монастыря Католикосом-Патриархом всея Грузии Илией II.

DJVARI VAZISA

(The Cross of Vine)

The journal opens with the address of the Holy Synod of the Georgian Church to Catholicos-Patriarch of All Georgia Ilia II, delivered at His 50 years jubilee and the 6th anniversary of the enthronement. The great services of His Holiness to the Georgian Church and nation are mentioned in the address.

The decree of the Supreme Council's Presidium of the USSR, conferring the Order of People's Friendship to the Primate of the Georgian Orthodox Church, is also published here.

The section „Greetings and Epistles“, acquaints the reader with the letter of His Holiness Baselius Mar Thoma Mathews I, Catholicos-Patriarch of the East, in which He thanks His Holiness Ilia II for taking part in the Septuagesimal Anniversary of the Reestablishment the Catholicate of the East in India.

„To the Reverend Fathers of Iviron Monastery on Holy Mount Athos“—the journal publishes the letters of the Catholicos-Patriarch and the Reverend Fathers of Iviron.

The mankind approached the fatal cross-roads of its history. The only one inaccurate step and the whole earth will turn to the sacrifice of the nuclear catastrophe... it's quite natural, that Church can not be indifferent concerning this problem... the various meetings, assemblies and conferences are held, on which the religious workers rize their voice for peace.

Some articles concerning this question are published in the journal...

„The Results of the Assembly in Prague“.

„Dr. Philip Potter, the General Secretary of the World Council of Churches—guest of the Georgian Orthodox Church“ (The speeches made by Dr. Philip Potter and His Holiness Ilia II, are printed in this section).

„At the Vancouver Assembly“. The article by B. Gagua, Secretary of External Relations Department of Georgian Patriarchate.

„Christian Women's Peace Conference in Kiev“ (by T. Torondjadze).

„Fraternal Roads“—During the period of May 14—21 and May 27-June 3, the delegation of the Georgian Church, headed by His Holiness and Beatitude Ilia II, visited Bulgaria to take part in the festal events dedicated to 30 years anniversary of Reestablishment of the Bulgarian Orthodox Church's Patriarchate and 900 years anniversary of Petritsoni (Bochkovo) Monastery, founded by Georgians.

His Beatitude Nicholas VI, Pope and Patriarch of Alexandria and All Africa, was with a fraternal visit to Georgia, during the period of August 2—25. The journal gives an extensive information concerning this visit.

The letter of the Right Reverend Chrysostomos, Bishop of Nikopol, printed in the official bulletin of the Patriarchate of Alexandria „Panthenos“, is also published here.

This section gives also the information concerning the visits of different foreign delegations to the Georgian Patriarchate. Some interviews are printed.

The Theological section of the journal, presents us the Easter Epistle of His Holiness and Beatitude Ilia II, Catholicos-Patriarch of All Georgia, as well as some chapters of Thomas Camphel's book „Imitation of Christ“.

At the entrance of the Warsaw University, there is a memorial plaque with the names of the University professors, who sacrificed their lives to the atrocities of fascism. The 15th is the name of our compatriot Archimandrite Grigol Peradze, professor of the Warsaw University, the great Theologian and author of many articles and research works. He died in a gaz cell of the concentration camp, leaving us the example of great faithfulness and nobility. On the anniversary of his 85th birthday, the journal publishes his biography and the letter by Archpriest Lenchewski (Poland), „Clergyman, Professor Archimandrite Grigol Peradze“.

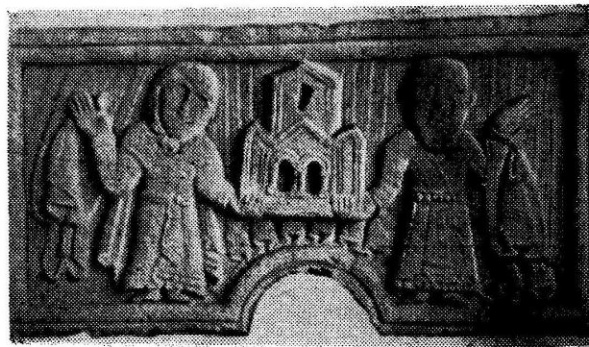
„Pavle Ingorokva“—the article by T. Kobaladze is dedicated to the memory of the famous writer, scientist, the great connoisseur of history, geography and arts. His name is most valuable to the Georgian Church, as well as the name of Guram Pataraiia, producer and the author of such films, as „Palestine Anti-

quities“, „Cronicle of Athos“, „On Traks of Rustaveli“, „Taoklardjeti“ and many others. The parting letter in his memory, is also printed in this section.

„Poetry“—Here the journal presents some religious verse by Metropolitan Shio (Avalishvili), Archbishop Thadeus (Ioramashvili) and Hieromonk Giorgi (Odishvili). Under the same heading, Bishop Zosime (Shioshvili) presents his prayer „O, Mother Nino“.

„Ecclesiastical Life“—The section acquaints us with some information, letters and photographs of the life and history of the Georgian Church.

„The Georgian Ecclesiastical Centres Abroad“—covers the articles: „900 Years of Petritsoni Georgian Monastery“, written by Bishop Christophore (Tsamalaidze) and „Excavations in Monastery of Don“, by Priest Rostom Lordkipanidze. The last one contains the dialogue with the head of this archeological expedition, Givi Gambashidze, who gives us the information about the result of the excavation work... and the information concerning the visit of His Holiness and Beatitude Ilia II to this Monastery. The list of Georgians, buried in the Church of this Monastery, is added to the article.



შ ი ნ ა ა რ ს ი

სრულიად საქართველოს კათოლიკოს-პატრიარქს ილია II (დაბადების 50 წლისთავის გამო)	5
სსრ კავშირის უმაღლესი საბჭოს პრეზიდიუმის ბრძანებულება საქართველოს მართლმადიდებელი ეკლესიის მეთაურის კათოლიკოს-პატრიარქ ილია II. ხალხთა მეგობრობის ორდენით დაჯილდოების შესახებ მილოცვები, დეპეშები, ეპისტოლენი	8
მშვიდობა ყოველთა	
მიტროპოლიტი კონსტანტინე. სამშვიდობო კონფერენცია ინგლისში	10
პრალის მსოფლიო ასამბლეის ექო	13
ეკლესიათა მსოფლიო საბჭოს გენერალური მდივანი, დოქტორი ფილიპ კოტერი საქართველოს მართლმადიდებელი ეკლესიის სტუმარი	14
ბ. გაგუა. ვანკუვერის ასამბლეაზე	16
თ. ტორონტაძე. ქრისტიან ქალთა სამშვიდობო კონფერენცია კიევში	18
სამეგობრო გზები	
ქართული ეკლესიის დელეგაცია ბულგარეთში	19
თ. მესხი. ალექსანდრიისა და სრულიად აფრიკის პაპი და პატრიარქი ნიკოლოზ VI საქართველოში	23
ნიკოპოლის ეპისკოპოსი ქრიზოსტომოსი. მისი ღვთაებრივი უნეტარების, ალექსანდრიის პაპისა და პატრიარქის, ბატონ ნიკოლოზის ვიზიტი საქართველოში	25
სტუმრები საზღვარგარეთიდან	
ინფორმაციები	29
ღვთისმეტყველება	
საიდგომო ეპისტოლე უწმიდესისა და უნეტარესის, სრულიად საქართველოს კათოლიკოს-პატრიარქის, ეკლესიათა მსოფლიო საბჭოს პრეზიდენტის ილია II	32
თომა კემფელი. „მიბაძეა ქრისტესი“ — გაგრძელება	36
გრიგოლ ფერაძე — დაბადების 85 წელი	38
დეკანოზი ნ. ლენჩვესკი. მოძღვარი, პროფესორი, დოქტორი, არქიმანდრიტი გრიგოლ ფერაძე	39
თ. კობალაძე. პავლე ინგოროყვა	44
გურამ პატარაიას ხსოვნას	48
პოეზია	
მიტროპოლიტი შიო (ავალიშვილი)	50
მთავარეპისკოპოსი — თადეოზი (იორამაშვილი)	50
მღვდელ-მონაზონი გიორგი (ოდიშვილი)	51
საეკლესიო ცხოვრება	
კურთხევაი	52
კურთხეულ იყოს	54
ინფორმაციები	54
ქართული კულტურის კერები საზღვარგარეთ	
ეპისკოპოსი ქრისტეფორე (წამალიაძე). პეტრიწონის მონასტრის 900 წელი	56
მღვდელი როსტომ ლორთქიფანიძე. გათხრები დონის მონასტერში	59
რეზიუმე რუსულ ენაზე	61
რეზიუმე ინგლისურ ენაზე	62

საგამომცემლო განყოფილების თავმჯდომარე — მიტროპოლიტი კონსტანტინე (მელიქიძე).
 ქურონალის რედაქტორი თ. გურიელი.
 საქართველოს საპატრიარქო, თბილისი, 1983 წ.
 სიონის ქ. № 4, ტ. 72-24-27.
 ტირაჟი 1000, შეკვ. 1026.
 საქ. სსრ მეცნ. აკადემიის სტამბა, თბილისი 380060, კუტუზოვის ქ. № 19.

Грузинская патриархия
 «Джвари вазисა» (Лозовый крест) № 2, 1983 г.
 Тираж 1000, зак. 1026
 Типография АН Груз. ССР, Тбилиси, 380060, ул. Кутузова, 19

